



## **Организация Объединенных Наций**

**Фонды добровольных взносов,  
находящиеся в ведении Верховного  
комиссара Организации Объединенных  
Наций по делам беженцев**

## **Проверенные финансовые ведомости**

**за год, закончившийся 31 декабря  
1999 года, и**

## **Доклад Комиссии ревизоров**

**Генеральная Ассамблея  
Официальные отчеты  
Пятьдесят пятая сессия  
Дополнение № 5E (A/55/5/Add.5)**

**Генеральная Ассамблея**  
Официальные отчеты  
Пятьдесят пятая сессия  
Дополнение № 5E (A/55/5/Add.5)

**Фонды добровольных взносов, находящиеся в ведении  
Верховного комиссара Организации Объединенных  
Наций по делам беженцев**

**Проверенные финансовые ведомости**

**за год, закончившийся 31 декабря 1999 года, и**

**Доклад Комиссии ревизоров**



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2000



*Примечание*

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

## Содержание

<i>Глава</i>	<i>Стр.</i>
Сокращения .....	v
Препроводительные письма .....	vi
I. Доклад Комиссии ревизоров .....	1
Резюме .....	1
А. Введение .....	2
В. Финансовые вопросы .....	5
С. Вопросы управления .....	9
D. Выражение признательности .....	18
Приложение. Проверка осуществления мер, принятых Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев во исполнение рекомендаций Комиссии ревизоров, содержащихся в ее докладе за год, закончившийся 31 декабря 1998 года .....	19
II. Заключение ревизоров .....	23
III. Заявление с изложением обязанностей Верховного комиссара и утверждение финансовых ведомостей .....	24
IV. Финансовые ведомости за год, закончившийся 31 декабря 1999 года .....	25
Ведомость I Ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств за год, закончившийся 31 декабря 1999 года .....	26
Приложение к ведомости I: Специальные программы (включая целевые фонды) .....	28
Ведомость II Ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 1999 года .....	33
Приложение к ведомости II: Специальные программы (включая целевые фонды) .....	35
Ведомость III Ведомость движения денежной наличности за год, закончившийся 31 декабря 1999 года .....	39
Таблицы к счетам	
Таблица 1 Взносы — все фонды по состоянию на 31 декабря 1999 года .....	41
Таблица 2 Взносы, не выплаченные в предыдущие годы, по состоянию на 31 декабря 1999 года .....	76

---

Таблица 3	Общие программы: таблица ассигнований за год, закончившийся 31 декабря 1999 года . . . . .	78
Таблица 4	Специальные счета: таблица имеющихся средств за год, закончившийся 31 декабря 1999 года . . . . .	88
Таблица 5	Специальные программы (включая целевые фонды): таблица имеющихся средств за год, закончившийся 31 декабря 1999 года . . . . .	90
Таблица 6	Проекты предыдущих лет: погашенные/непогашенные обязательства по состоянию на 31 декабря 1999 года . . . . .	94
Таблица 7	Займы, предоставленные беженцам или взятые от их имени . . . . .	104
Таблица 8	Денежная наличность и срочные вклады по состоянию на 31 декабря 1999 года . . . . .	105
Таблица 9	Денежная наличность и срочные вклады, 1995–1999 годы . . . . .	106
Таблица 10	Средства в неконвертируемой валюте по состоянию на 31 декабря 1999 года . . . . .	107
Дополнение	Не предусмотренные в бюджете пожертвования натурой в 1999 году . . . . .	108
Примечания к финансовым ведомостям . . . . .		109

---

## Сокращения

ВМО	Всемирная метеорологическая организация
ВОЗ	Всемирная организация здравоохранения
ДАФИ	Инициатива академических кругов Германии в интересах беженцев
ДООН	Добровольцы Организации Объединенных Наций
КПД	Комплексный план действий в интересах индокитайских беженцев
МПП	Мировая продовольственная программа
ООНН	Организация Объединенных Наций по наблюдению
ПРООН	Программа развития Организации Объединенных Наций
СНГ	Содружество Независимых Государств
УВКБ	Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев
ЮНБРО	Операция Организации Объединенных Наций по оказанию чрезвычайной помощи в пограничных районах
ЮНЕП	Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде
ЮНЕСКО	Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры
ЮНИДО	Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
ЮНИСЕФ	Детский фонд Организации Объединенных Наций
ЮНКТАД	Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

---

## Препроводительные письма

29 февраля 2000 года

Г-н Председатель,

Как предусмотрено Финансовыми правилами для фондов добровольных взносов, находящихся в ведении моего Управления, имею честь представить отчетность за 1999 год, которая была проверена и утверждена в соответствии с пунктом 11.4 этих правил.

Примите, г-н Председатель, уверения в моем самом высоком уважении.

*(Подпись)* Садако **Огата**

Председателю Комиссии ревизоров  
Организации Объединенных Наций  
Нью-Йорк

---

30 июня 2000 года

Г-н Председатель,

Имею честь препроводить Вам финансовые ведомости фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, за финансовый период, закончившийся 31 декабря 1999 года, которые были представлены Верховным комиссаром. Эти ведомости были проверены Комиссией ревизоров, заключение которой прилагается.

Кроме того, имею честь представить доклад Комиссии ревизоров в отношении вышеупомянутой отчетности.

Примите, г-н Председатель, уверения в моем самом высоком уважении.

*(Подпись)* Сэр Джон **Борн**  
Контролер и Генеральный ревизор  
Соединенного Королевства Великобритании  
и Северной Ирландии  
Председатель Комиссии ревизоров  
Организации Объединенных Наций

Председателю Генеральной Ассамблеи  
Организации Объединенных Наций  
Нью-Йорк



## Глава I

### Доклад Комиссии ревизоров

#### *Резюме*

Комиссия ревизоров проверила операции фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, в штаб-квартире Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) в Женеве и в его отделениях в Алжире, Аргентине, Гане, Колумбии, Нигерии, Нидерландах, Польше, Румынии и Уганде за период с 1 января по 31 декабря 1999 года. Комиссия также удостоверила финансовые ведомости фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара.

Комиссия пришла к следующим основным выводам:

а) информация об имуществе длительного пользования, приведенная в примечаниях к финансовым ведомостям, подготовлена не на основе всесторонней инвентаризации имущества штаб-квартиры УВКБ и его отделений на местах. Поэтому указанная первоначальная стоимость не является полной и точной оценкой стоимости имущества длительного пользования;

б) за 13 партнерами-исполнителями уже давно числятся непогашенные авансы на общую сумму 8,2 млн. долл. США. Восемь из этих партнеров-исполнителей не представили окончательные доклады о ходе выполнения подпроектов, что задерживает их закрытие;

в) хотя требование о представлении партнерами-исполнителями отчетов о ревизии не было выполнено полностью, показатель представления отчетов достиг установленного администрацией уровня 70 процентов;

г) сокращение объема добровольных взносов государствами-донорами ставит под угрозу обеспеченность УВКБ ликвидными средствами;

д) в отделениях на местах функции не разграничены четко, что не позволяет обеспечить соответствующее взаимоограничение полномочий;

е) система контроля за активами МИНДЕР не позволила создать базу четких и полных данных об имуществе длительного пользования и не способствовала эффективному контролю за активами УВКБ и децентрализованному управлению ими.

Комиссия рекомендует администрации: а) усовершенствовать представление информации об имуществе длительного пользования в примечаниях к финансовым ведомостям; б) обеспечить регулярную выверку состояния счетов штаб-квартирой и ее отделениями на местах; в) сделать планирование более четким, чтобы обеспечить должное осуществление контроля за выполнением программ и их оценки, а также строго придерживаться стандартов учета системы Организации Объединенных Наций.

Основные рекомендации Комиссии перечислены в пункте 13 доклада.

## **A. Введение**

1. В соответствии с пунктом 22 устава Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) Комиссия ревизоров провела ревизию финансовых ведомостей фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара, за период с 1 января по 31 декабря 1999 года. Ревизия проводилась согласно статье XII Финансовых положений Организации Объединенных Наций и приложению к ним, а также общим стандартам ревизии, одобренным Группой внешних ревизоров Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии. В соответствии с этими стандартами Комиссия должна планировать и проводить ревизию таким образом, чтобы ее результаты являлись убедительным доказательством отсутствия в финансовых ведомостях неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение.
2. Ревизия была проведена прежде всего для того, чтобы позволить Комиссии прийти к заключению о том, были ли расходы, учтенные в финансовых ведомостях за период с 1 января по 31 декабря 1999 года, произведены для целей, одобренных Исполнительным комитетом УВКБ; были ли поступления и расходы надлежащим образом классифицированы и учтены в соответствии с Финансовыми положениями и правилами; а также о том, точно ли финансовые ведомости фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара по делам беженцев, отражают финансовое положение по состоянию на 31 декабря 1999 года. Ревизия включала общий обзор финансовых систем и механизмов внутреннего контроля, а также выборочную проверку учетных документов и другой подтверждающей документации в той мере, в какой Комиссия считала это необходимым для вынесения заключения в отношении финансовых ведомостей.
3. Ревизия была проведена в штаб-квартире УВКБ в Женеве и в его отделениях в Алжире, Аргентине, Гане, Колумбии, Нигерии, Нидерландах, Польше, Румынии и Уганде.
4. В дополнение к ревизии отчетности и финансовых операций Комиссия провела проверки в соответствии со статьей 12.5 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций. Комиссия проверила также адекватность механизмов внутреннего контроля и эффективность процедур, касающихся управления денежной наличностью, активами, закупками, людскими ресурсами и проектами. Комиссия провела также особый обзор осуществления Управлением проектов, финансируемых Фондом международного партнерства Организации Объединенных Наций.
5. Комиссия продолжила практику представления отчетов о результатах конкретных ревизий путем подготовки замечаний по итогам ревизий и направления руководству писем, содержащих выводы и рекомендации в адрес администрации. Эта практика способствовала поддержанию постоянного диалога с администрацией по вопросам ревизий.
6. Настоящий доклад охватывает вопросы, которые, по мнению Комиссии, должно быть доведены до сведения Генеральной Ассамблеи. Замечания Комиссии по всем затронутым в докладе вопросам были доведены до сведения УВКБ. Администрация подтвердила факты, на которых основываются

замечания и выводы Комиссии, и представила разъяснения и ответы на вопросы Комиссии. Доклад охватывает ревизию как финансовых вопросов, так и вопросов управления.

7. Основные рекомендации Комиссии излагаются в пункте 13. Подробная информация о результатах ревизии приводится в пунктах 15–80.

**1. Ранее вынесенные рекомендации, которые не были выполнены в полном объеме**

8. В соответствии с пунктом 7 раздела А резолюции 51/225 Генеральной Ассамблеи от 3 апреля 1997 года Комиссия отдельно рассмотрела приводимые ниже рекомендации, которые не были выполнены УВКБ в полном объеме. В настоящем докладе Комиссия сообщает о ходе их выполнения. Годы, указанные в скобках, начиная с 1995 года, означают периоды, когда Комиссия вынесла УВКБ соответствующие рекомендации:

а) обеспечить своевременное подписание дополнительных соглашений с партнерами-исполнителями (1995, 1996 и 1998 годы);

б) рассматривать подготовку планов работы в качестве составной части процесса планирования проектов и контроля за их выполнением (1995, 1996 и 1998 годы).

9. Что касается рекомендации 8(а), то Комиссия отметила сохраняющиеся задержки с подписанием дополнительных соглашений с партнерами-исполнителями. Администрация сообщила Комиссии, что с учетом положения, в котором УВКБ приходится осуществлять свою деятельность, такая ситуация сохранится и что УВКБ не может принять дополнительных мер. Комиссия тем не менее настоятельно призвала отделения УВКБ на местах обеспечить подписание дополнительных соглашений до начала выполнения проекта.

10. В отношении рекомендации 8(б) Комиссия отметила, что планирование по программам в отделениях УВКБ на местах нуждается в дальнейшем совершенствовании. Проведенная Комиссией ревизия показала, что ряд отделений на местах не готовят, как это требуется, планы работы. Администрация сообщила Комиссии, что во многих случаях планы работы готовятся тогда, когда, по мнению планирующего программу сотрудника, такой план необходим. В настоящее время разрабатывается пересмотренный вариант Руководства УВКБ, в котором этот вопрос будет затронут.

11. В соответствии с резолюцией 48/216 В Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1993 года Комиссия также провела обзор мер, принятых администрацией в целях осуществления рекомендаций, вынесенных Комиссией в ее докладе за год, закончившийся 31 декабря 1998 года. Подробная информация о принятых мерах и замечания Комиссии содержатся в приложении к настоящему докладу.

12. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 52/212 В от 31 марта 1998 года согласилась с рекомендациями Комиссии ревизоров в отношении внесения улучшений в сферу осуществления ее рекомендаций, утвержденных Генеральной Ассамблеей, при условии соблюдения положений этой резолюции. Предложения Комиссии, которые были препровождены Генеральной Ассамблее

в записке Генерального секретаря (A/52/753, приложение), включают следующие элементы:

- a) необходимость конкретно указывать сроки выполнения рекомендаций;
- b) указание должностных лиц, отвечающих за выполнение рекомендаций;
- c) создание эффективного механизма для обеспечения более строгого наблюдения за выполнением рекомендаций по итогам ревизий. Такой механизм может быть создан в виде специального комитета, в состав которого вошли бы старшие должностные лица, или же мог бы быть назначен координатор по вопросам ревизии и надзора.

Комиссия отметила, что УВКБ, как правило, выполняет эти требования.

## 2. Основные рекомендации

13. Комиссия рекомендует администрации следующее:

- a) обеспечивать представление полной и точной информации об имуществе длительного пользования; настоятельно призвать все отделения на местах представлять обновленные базы данных об инвентаризации; подготовить всеобъемлющую базу данных об имуществе длительного пользования по состоянию на общую для всех дату; регулярно проводить осмотр имеющегося имущества (пункт 21);
- b) выверять непогашенные обязательства, о которых сообщается в конце года отделениями на местах, с тем чтобы в отчетности не завышались показатели расходов (пункт 24);
- c) настоятельно призвать партнеров-исполнителей, за которыми в течение длительного времени числятся непогашенные авансы, представить окончательные доклады о ходе выполнения подпроектов с тем, чтобы содействовать закрытию проектов (пункт 32);
- d) продолжать прилагать усилия, для того чтобы побудить партнеров-исполнителей представлять требуемые отчеты о ревизии (пункт 37);
- e) незамедлительно приступить к внедрению новой системы управления имуществом для обеспечения эффективного управления им и контроля за ним (пункт 60);
- f) потребовать от всех отделений на местах провести четкое разграничение несовместимых функций, таких, как составление отчетности, производство закупок и операции с денежной наличностью, чтобы обеспечить необходимое взаимоограничение полномочий и строго выполнять Финансовые положения и правила Организации Объединенных Наций (пункт 66);
- g) совершенствовать осуществление проектов посредством своевременного (не запоздалого и не преждевременного) предоставления средств партнерам-исполнителям, регулярного получения от отделений на местах сообщений о ходе выполнения подпроектов, с тем чтобы штаб-квартира могла оценивать ход осуществления текущих проектов. Комиссия предлагает также отделениям на местах внимательно контролировать деятельность

партнеров-исполнителей для получения информации, необходимой для определения целесообразности привлечения этих партнеров-исполнителей к выполнению в будущем проектов УВКБ (пункт 77).

14. Другие рекомендации Комиссии излагаются в пунктах 27, 44, 62, 64, 70, 72, 74 и 79.

## **В. Финансовые вопросы**

### **1. Финансовые ведомости**

#### *Стандарты учета Организации Объединенных Наций*

15. Комиссия провела оценку того, в какой степени финансовые ведомости УВКБ за год, закончившийся 31 декабря 1999 года, соответствуют стандартам учета Организации Объединенных Наций. Проверка показала, что формат финансовых ведомостей в целом соответствует этим стандартам, однако необходимо проделать дополнительную работу для приведения финансовых ведомостей в полное соответствие с этими стандартами. Особенно следует обратить внимание на представление информации об имуществе длительного пользования, содержащейся в примечаниях к ведомостям.

#### *Определение стоимости имущества длительного пользования согласно информации, приведенной в примечаниях к финансовым ведомостям*

16. Используемая в рамках УВКБ компьютеризированная система управления активами МИНДЕР была разработана для того, чтобы обеспечить учет всех активов в штаб-квартире и отделениях на местах, включая информацию об источнике приобретения активов и месте, куда они направляются. Каждый квартал отделения на местах должны представлять дискеты с обновленными данными об инвентаризации активов с целью обобщения этой информации в штаб-квартире. Эта система, как предполагается, должна предоставить штаб-квартире возможность получать прозрачную и точную информацию о любой инвентаризации, осуществляемой в каждом отделении на местах. Отделения на местах должны один раз в год проводить путем осмотра инвентаризацию всех активов, первоначальная стоимость которых составляла свыше 500 долл. США. Во время этой инвентаризации следует составлять список всего неиспользуемого имущества, которое, возможно, пришло в негодность, ремонтируется или является избыточным.

17. В соответствии с принятыми в Организации Объединенных Наций методами учета имущество длительного пользования не включается в капитальные активы, а проводится по статье расходов в рамках соответствующего проекта в год приобретения. Информация об имуществе длительного пользования хранится в системе контроля за активами МИНДЕР, а его первоначальная стоимость указывается в примечаниях к финансовым ведомостям.

18. Комиссия отмечает, что информация, приведенная в примечаниях к финансовым ведомостям, не отражает полной стоимости имущества длительного пользования, поскольку не все приобретения активов учтены в базе данных МИНДЕР.

19. По состоянию на 31 декабря 1999 года в базе данных МИНДЕР не была учтена информация об имуществе длительного пользования в 24 отделениях на местах. В базах данных об имуществе длительного пользования, показатели которых объединяются в системе МИНДЕР, используются разные сроки, по состоянию на которые представляются данные об инвентаризации. Предметы стоимостью 1500 долл. США и ниже на общую сумму 18 287 196 долл. США по-прежнему включались в финансовых ведомостях в имущество длительного пользования, что означает завышение его первоначальной стоимости. Кроме того, фактическое наличие имущества длительного пользования, о котором сообщили отделения на местах по состоянию на 31 декабря 1999 года, не может быть подтверждено, поскольку осмотра этого имущества проведено не было.

20. Комиссия обеспокоена тем, что информация об имуществе длительного пользования, приведенная в примечаниях к финансовым ведомостям, подготовлена не на основе всеобъемлющей инвентаризации всего такого имущества в штаб-квартире УВКБ и его отделениях на местах. Далее в докладе Комиссия излагает дополнительные замечания по этому вопросу.

**21. Комиссия рекомендует УВКБ:**

**а) обеспечить представление полной и четкой информации об имуществе длительного пользования;**

**б) настоятельно призвать отделения на местах представлять обновленные базы данных об инвентаризации имущества длительного пользования;**

**в) подготовить сводную базу данных об имуществе длительного пользования по состоянию на общую для всех дату;**

**г) настоятельно призвать все отделения на местах регулярно проводить осмотр имеющегося имущества.**

22. Другие замечания Комиссии в отношении имущества длительного пользования приводятся в пунктах 45–60 настоящего доклада.

*Непогашенные обязательства*

23. Комиссия рассмотрела выборочно 43 проекта с непогашенными обязательствами на сумму 49 780 362 долл. США, что по состоянию на 31 декабря 1999 года составляет 30 процентов их общего объема в 165 339 574 долл. США. В ходе обзора обнаружилось, что общая сумма непогашенных обязательств в 27 из этих проектов, составлявшая 29 983 869 долл. США, была завышена на 6 629 293 долл. США. Из перечня непогашенных обязательств, представленного отделениями на местах, видно, что сообщалось только о 77 процентах непогашенных обязательств, или о 23 354 576 долл. США. Таким образом, их объем превышает указанную отделениями сумму на 6 629 293 долл. США. Комиссия обеспокоена тем, что подобное положение обнаруживает не только более высокий размер непогашенных средств, но и снижает резервы и остаток средств на такую же сумму, поскольку при завышении расходов, как это имеет место в данном случае, чистый объем средств, включаемых в резервы и остаток средств, сокращается.

**24. Комиссия рекомендует штаб-квартире УВКБ обеспечить выверку имеющихся в штаб-квартире данных о непогашенных обязательствах в отделениях на местах, с тем чтобы установить объем завышения показателей и внести соответствующие коррективы в отчетность.**

*Резерв на случай непоступления взносов*

25. Комиссия отметила, что в течение пятилетнего периода УВКБ списывало в среднем 11 717 431 дол. США, или 4,98 процента подлежащих получению взносов. Комиссия обеспокоена тем, что, как свидетельствуют эти списания, в конечном итоге не все добровольные взносы к получению поступают в последующие годы и что отсутствует резерв на случай непоступления взносов.

26. Администрация сообщила Комиссии, что объем списания неполученных взносов невелик и что выделение резерва на случай непоступления взносов может создать у доноров впечатление о допустимости невыплаты взносов. УВКБ будет и далее следить за положением в этой области и рассмотрит вопрос о выделении резерва на случай непоступления взносов, когда это потребует по финансовым соображениям. Однако Комиссия считает, что, согласно стандартам учета Организации Объединенных Наций, учреждениям Организации Объединенных Наций, которые получают средства в форме добровольных взносов, предлагается предусматривать резерв на случай непоступления взносов.

**27. Комиссия рекомендует УВКБ предусмотреть резерв на случай непоступления объявленных взносов, чтобы установить чистый показатель реального поступления подлежащих получению добровольных взносов.**

## **2. Денежные авансы партнерам-исполнителям**

28. В своем докладе за финансовый год, закончившийся 31 декабря 1998 года<sup>1</sup>, Комиссия сделала рекомендацию о том, что авансы партнерам-исполнителям должны проводиться по статье дебиторской задолженности в момент их предоставления и списываться как расходы после получения надлежащих финансовых отчетов.

29. УВКБ сообщило Комиссии, что как часть ее новой системы управления финансовой деятельностью это требование было включено в спецификации проекта комплексных систем. Кроме того, УВКБ будет рассматривать платежи партнерам-исполнителям как оперативные авансы и учитывать их как текущие активы (т.е. аналогично дебиторской задолженности). Одновременно УВКБ будет показывать их как расходы, предполагающие соответствующие обязательства. Изменения в систему учета УВКБ начнут вноситься постепенно в течение 2002 года, когда на новые принципы перейдут некоторые отделения, и ожидается, что они будут завершены в 2003 году.

30. Администрация сообщила также, что положение с остатками авансированных средств, непогашенными за период 1994–1997 годов, улучшилось: их объем сократился с 63,5 млн. долл. США по состоянию на 31 марта 1999 года до 32,3 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 1999 года. Что касается проектов, осуществленных в 1998 году, то остаток в размере 92 млн. долл. США по состоянию на 31 марта 1999 года сократился до 23,4 млн.

долл. США по состоянию на 31 декабря 1999 года. Объем остатков непогашенных средств по проектам, осуществлявшимся в 1999 году, на конец года составлял 149,4 млн. долл. США.

31. Комиссия отметила усилия УВКБ по сокращению объема остатков непогашенных авансов, предоставленных партнерам-исполнителям. Однако она отметила, что по состоянию на 31 декабря 1999 года 13 партнеров-исполнителей, занятых в осуществлении 112 выборочно обследованных проектов, имели непогашенные авансы на общую сумму 8,2 млн. долл. США. Некоторые из этих авансов остаются непогашенными с 1994 года. Восемь из этих 13 партнеров-исполнителей не представили окончательных докладов о ходе выполнения подпроектов. Эти доклады должны были служить основой для погашения авансов, предоставленных им администрацией. Комиссия далее отметила, что, несмотря на непредставление докладов о ходе выполнения проектов, эти партнеры-исполнители получили авансы на выполнение других проектов в той же стране в течение другого года или в разных странах в разные годы.

**32. Комиссия рекомендует УВКБ настоятельно призвать партнеров-исполнителей, за которыми в течение длительного времени числятся непогашенные авансы, представить окончательные доклады о ходе выполнения подпроектов и содействовать погашению авансов.** Комиссия предложила УВКБ принять решение о том, имеют ли право эти партнеры после завершения осуществляемых ими проектов и далее участвовать в выполнении проектов УВКБ, учитывая неоднократное невыполнение ими положений дополнительных соглашений о представлении окончательных докладов о ходе выполнения подпроектов.

*Отчеты о ревизии, представляемые партнерами-исполнителями*

33. Комиссия в своем докладе за 1998 год<sup>1</sup> рекомендовала УВКБ проанализировать причины несоблюдения соответствующими правительственными и неправительственными партнерами-исполнителями требований о представлении отчетов о ревизии, как это предусмотрено в дополнительных соглашениях, и в консультации с Комиссией разработать стратегию по обеспечению представления необходимых отчетов о ревизии, которая учитывала бы объем задействованных средств и предполагаемый уровень риска в рамках отдельных проектов, для получения достаточных доказательств, подтверждающих, что партнерами-исполнителями были произведены те или иные расходы.

34. Администрация в ответ сообщила Комиссии, что в последнем квартале 1999 года УВКБ разработало новые принципы, которые будут применяться в отношении проектов, выполняемых в 2000 году. Эти принципы представлены Комиссии в рабочем документе, в котором предлагается несколько вариантов для повышения качества, актуальности отчетов о ревизии в рамках каждой категории и более широкого соблюдения требования об их подготовке, а также иной концептуальный подход к роли отчетов о ревизии в процессе ревизии финансовых ведомостей УВКБ.

35. Однако Комиссия отметила, что по состоянию на конец третьего квартала 1999 года в общей сложности лишь 37,23 процента партнеров-исполнителей

представили отчеты, что на 7,23 процента выше соответствующего показателя за июль 1999 года.

36. Администрация сообщила Комиссии, что по состоянию на конец марта 2000 года обновленные показатели представления отчетов о ревизии за 1998 год с разбивкой по категориям составили: по правительственным партнерам — 55 процентов; по международным неправительственным организациям — 88 процентов; по национальным неправительственным организациям — 47,1 процента. Общий показатель представления отчетов достиг ожидаемых 70 процентов, который был установлен УВКБ.

**37. Комиссия рекомендует УВКБ продолжать прилагать усилия, чтобы обеспечить представление партнерами-исполнителями необходимых отчетов о ревизии.**

### **3. Списание средств в результате убытков денежной наличности, дебиторской задолженности и потерь имущества**

38. В соответствии с Финансовыми положением 10.4 Организации Объединенных Наций администрация сообщила, что в течение отчетного года было списано денежной наличности на сумму 37 195 долл. США. Списанные средства включали 21 622 долл. США, представлявших неизрасходованные остатки авансов, предоставленных партнеру-исполнителю в Мозамбике. Попытки отделения в Мапуто добиться возвращения неиспользованных остатков не принесли результатов. В апреле 1997 года в Гали, Грузия, было совершено ограбление отделения УВКБ. Грабители похитили из сейфа 7311 долл. США.

39. Подробная информация о потерях имущества и иных материальных убытках и о списании в связи с этим средств, представленная Совету по управлению активами в штаб-квартире, приводится ниже:

<i>Категория</i>	<i>Стоимость (в долл. США)</i>
Несчастный случай	34 031
Ограбление	81 083
Кража	315 647
Разбой	2 721 220
Потери имущества	34 627
Повреждение/уничтожение имущества	7 137
Износ	15 480
<b>Всего</b>	<b>3 209 225</b>

### **4. Добровольные выплаты**

40. Администрация сообщила Комиссии, что в течение года добровольных выплат не производилось.

## **С. Вопросы управления**

## 1. Финансовое управление

### *Сокращение объема взносов*

41. Комиссия с беспокойством отметила сокращение объема добровольных взносов, полученных УВКБ. Хотя сократился и объем расходов, осуществление операций, тем не менее, привело к превышению расходов над поступлениями, которое было покрыто за счет резервов и остатков средств.

42. Комиссия сравнила фактический объем взносов/объявленных взносов в течение отчетного года и фактический объем произведенных расходов/выплат в течение этого же года и отметила, что в среднем 40,01 процента резервного фонда было израсходовано для покрытия дефицита, вызванного превышением расходов над поступлениями. Хотя в течение последних трех лет объем дефицита имел тенденцию к уменьшению, он, тем не менее, привел к сокращению резервного фонда. Проведенный Комиссией анализ средних объемов дефицита в течение указанных периодов и остатка резервов и средств на начало 1999 года, исключая потребности в средствах резерва, показал, что через два года, как отмечается ниже, у УВКБ может не оказаться средств для покрытия дефицита:

	<i>(В долл. США)</i>
Резерв/остаток средств на начало 1999 года	195 819 659
Минус: потребности в средствах резерва	58 000 000
Имеющиеся средства для покрытия дефицита	137 819 659
Средний размер дефицита в 1996–1998 годах	110 652 427

43. Комиссия обеспокоена тем, что существующее положение может создать проблему для администрации в случае возникновения любых непредвиденных обстоятельств или потребностей в бюджетных средствах до выплаты донорами взносов. Сокращение объема взносов государств-доноров серьезным образом ставит под угрозу обеспеченность УВКБ ликвидными средствами и может сказаться на объеме услуг, предоставляемых его клиентам.

**44. Комиссия рекомендует УВКБ активизировать усилия для увеличения объема добровольных/объявленных взносов со стороны доноров и сокращения объема расходов/выплат по программам, благодаря чему УВКБ сможет осуществлять свою деятельность на более приемлемом уровне без ущерба для предоставления услуг его конкретным бенефициарам или клиентам.**

## 2. Управление активами

### *Система МИНДЕР*

45. В 1995 году УВКБ приобрело систему управления активами МИНДЕР и приступило к ее экспериментальному использованию, чтобы предоставить администрации возможность осуществлять точный учет оборудования и других активов, приобретенных штаб-квартирой и отделениями на местах, иметь полную информацию и осуществлять контроль за этими активами и

соответствующей деятельностью партнеров-исполнителей, неправительственных организаций и правительственных учреждений.

46. Первоначально на внедрение системы МИНДЕР было выделено 1,2 млн. долл. США, которые направлялись, в частности, на приобретение программного обеспечения для его экспериментального использования, лицензий на программное обеспечение для других стран, устройств для считывания штрихового кода, подготовку персонала, покрытие расходов на вспомогательные материалы и обслуживание.

47. С момента ее создания в 1994 году система МИНДЕР никогда в полной мере не использовалась из-за некоторых проблем, связанных с функционированием системы, процедурных вопросов и отсутствия организационной поддержки. Проведенный общесистемный обзор показал, что система МИНДЕР не готова к решению проблемы 2000 года. Ограничения системы МИНДЕР в отношении программирования, обнаружившиеся в четвертом квартале 1999 года, помешали включить в сводные отчеты данные об инвентаризации, проведенной в 76 отделениях на местах. Поэтому данные о первоначальной стоимости и аккумулированной амортизации имущества длительного пользования за 1999 год являются неполными.

48. Комиссия в своем докладе за 1997 год<sup>2</sup> рекомендовала полностью внедрить систему МИНДЕР, с тем чтобы учетные данные правильно отражали фактическое состояние товарно-материальных запасов и способствовали улучшению управления активами УВКБ и контроля за ними. Комиссия в том же докладе отметила, что, согласно статистическим данным, предоставленным администрацией, 90 процентов неучтенных активов находилось в 13 странах. Комиссия отметила, что группам, направленным в отделения на местах главным образом для контроля за внедрением и налаживанием системы МИНДЕР, не удалось достигнуть своих целей, поскольку система МИНДЕР оказалась не готова к решению проблемы 2000 года. Комиссия в своем докладе за 1998 год вновь подтвердила свою рекомендацию о том, чтобы администрация в оперативном порядке приняла меры для завершения установки системы МИНДЕР во всех отделениях на местах и внедрила все компоненты системы, с тем чтобы учетные данные правильно отражали фактическое состояние материально-технических запасов, имеющихся в распоряжении УВКБ и партнеров-исполнителей.

49. С помощью системы МИНДЕР в примечаниях к финансовым ведомостям должна была бы указываться стоимость имущества длительного пользования. Однако обеспечить представление четких данных не удалось. Данные от 2 ноября 1999 года Бюджетной и Финансовой секций, осуществляющих оперативное и административное наблюдение за приобретением имущества длительного пользования, расходятся с данными системы МИНДЕР от 4 ноября 1999 года на 64 359 770 долл. США:

<i>(В долл. США)</i>	
Бюджетная секция	10 981 287
Финансовая секция	57 444 811
<b>Итого</b>	<b>68 426 098</b>

<i>(В долл. США)</i>	
Согласно данным МИНДЕР	4 067 328
<b>Разница</b>	<b>64 358 770</b>

50. Комиссия отметила, что сводные данные об имуществе длительного пользования, включенные в базу данных системы МИНДЕР, не были обновлены и не отражали реальной стоимости этого имущества по состоянию на 31 декабря 1999 года, указанной в примечаниях к финансовым ведомостям. В докладе УВКБ о системе МИНДЕР за 1999 год говорится, что 23 отделения на местах представили данные об имуществе длительного пользования за четвертый квартал 1999 года, но по какой-то технической причине они не были включены в базу данных системы МИНДЕР. Кроме того, по состоянию на 31 декабря 1999 года из 129 отделений 24 отделения (22 процента), в том числе закрытые и не действующие в настоящее время, не представили данных их инвентаризационного учета для включения в систему МИНДЕР, что привело к снижению стоимости имущества длительного пользования, указанной в примечаниях к финансовым ведомостям, на сумму, которая не может быть установлена ввиду отсутствия данных/информации от этих отделений.

51. УВКБ сообщило Комиссии, что в докладе, подготовленном в 1999 году, 83 из 129 стран представили по крайней мере одну предназначенную для системы МИНДЕР дискету с данными. Эти дискеты не могли быть использованы в локальной вычислительной сети (ЛВС) из-за технических проблем в штаб-квартире. Как показали данные, средний возраст систем электросвязи и компьютерного оборудования составляет четыре года и четыре месяца, а средний возраст некоторых других видов оборудования — семь лет и восемь месяцев. Это означает, что не все новые виды оборудования, приобретенные в последние несколько лет, были учтены в системе МИНДЕР.

52. Приобретенные после 1996 года и находящиеся на балансе Группы эксплуатации зданий мебель и оборудование, первоначальная стоимость которых составляет в общей сложности 4 182 695 долл. США и данные о которых отражены в системе программного обеспечения Archicad, не включены в имущество длительного пользования организации, как это предусматривается стандартами учета Организации Объединенных Наций и существующими административными инструкциями по этому вопросу.

53. Информация об имуществе длительного пользования по состоянию на 31 декабря 1999 года представляла собой включенные в систему МИНДЕР данные по состоянию на различные даты. Из 109 отделений на местах, представивших данные об имуществе длительного пользования, только данные 24 отделений (22 процента) относились к 1999 году. Закупки/списание такого имущества со времени последнего обновления данных не отражены в примечаниях к финансовым ведомостям. Поэтому чистая стоимость имущества длительного пользования, указанная в примечаниях к финансовым ведомостям, ниже его реальной стоимости на величину чистой стоимости активов на последнюю дату представления данных, каковой является 31 декабря 1999 года.

54. По состоянию на 31 декабря 1999 года примерно 18 287 196 долл. США, представляющих собой стоимость предметов длительного пользования, цена каждого из которых ниже 1500 долл. США, были, в нарушение существующей административной инструкции, все еще включены в примечания к финансовым ведомостям. В результате стоимость имущества длительного пользования была завышена на эту же сумму, если не считать специальных активов, стоимость которых минимальна и составляет, по мнению администрации, 0,03 процента от стоимости предметов длительного пользования, цена каждого из которых ниже 1500 долл. США.

55. Было учтено в общей сложности 6187 предметов длительного пользования номинальной стоимостью 99,99 долл. США каждый. На момент представления отчетности фактическая стоимость этого имущества была неизвестна. Однако с учетом характера имущества длительного пользования даже при его возможной полной амортизации общая его стоимость была занижена на величину, равную разнице между его фактической стоимостью и 99,99 долл. США.

56. Фактический объем имущества УВКБ не мог быть достоверно установлен, поскольку осмотра товарно-материальных запасов не проводилось. Такое положение противоречит утверждению администрации о том, что фактическое наличие имущества длительного пользования отражено в финансовых отчетах.

57. Комиссия обеспокоена тем, что администрации потребовалось около пяти лет, прежде чем наконец оценить пригодность и эффективность МИНДЕР как системы контроля за активами, которая с самого начала была предназначена для четкой регистрации оборудования и других активов УВКБ с момента их приобретения и для использования в качестве основного вспомогательного механизма децентрализованного управления активами.

58. Комиссия отмечает, что использование системы МИНДЕР прекратилось повсеместно 31 декабря 1999 года и что новая система управления активами «АссетТрак», которая должна была заменить МИНДЕР с 1 января 2000 года, еще не внедрена. Возникший разрыв и технические несовершенства системы МИНДЕР, которые могут отрицательно сказаться на использовании новой системы учета активов, не были устранены, а данные инвентаризации не были обновлены. Комиссия обеспокоена тем, что начальные балансы имущества длительного пользования, которые будут введены в новую систему, окажутся неточными и неполными. Учитывая трудности, связанные со сведением воедино информации, имеющейся в штаб-квартире и в отделениях на местах, нельзя быть уверенным в достоверности информации, поскольку заложенные в систему МИНДЕР сведения были неточными.

59. Администрация сообщила Комиссии, что задержка с внедрением новой системы объясняется ресурсными ограничениями окончательной рабочей версии программы преобразования систем, и согласилась, что это может отрицательно сказаться на представлении отчетности об имуществе длительного пользования.

**60. Комиссия рекомендует УВКБ безотлагательно приступить к внедрению системы «АссетТрак» для содействия учету имущества длительного пользования и представления соответствующей отчетности.**

**Комиссия рекомендует также УВКБ обеспечить полноту и точность вводимых в новую систему первоначальных данных о таком имуществе.**

*Списание имущества*

61. Комиссия отмечает слабый контроль над списанием имущества в некоторых отделениях на местах и несоблюдение существующих процедур списания. Одно отделение не рекомендовало Совету штаб-квартиры по управлению активами списывать пришедшее в негодность имущество. Партнеры-исполнители списали имущество, не информируя об этом соответствующее отделение УВКБ. Очевидно, на некоторые виды активов, приобретенных непосредственно самими партнерами-исполнителями, не распространялось действие Упрощенного соглашения об использовании активов УВКБ, которое облегчает перевод имущества с одного места в другое без предварительного одобрения УВКБ. В некоторых отделениях на местах в категорию используемых активов по-прежнему включались активы, переданные в виде дара или уже пришедшее в негодность. О случаях потери или кражи активов отделения на местах сообщали Совету штаб-квартиры по управлению активами спустя один–четыре года после того, как это произошло. Администрация информировала Комиссию, что иногда задержки в представлении отчетности объяснялись гражданскими беспорядками, после которых персонал УВКБ не имел возможности вернуться в страну/место выполнения проекта, чтобы подготовить необходимую документацию, а также трудностями с получением протоколов полиции, которые требуется представлять в Совет штаб-квартиры по управлению активами.

**62. Комиссия рекомендует УВКБ настоятельно призвать отделения на местах придерживаться существующих принципов списания активов в целях обеспечения более строгого контроля за активами.**

**3. Контроль за исполнением бюджета и другие виды контроля**

*Перерасход бюджетных средств*

63. Комиссия отмечает случаи перерасхода бюджетных средств на 26-223,42 процента в трех отделениях на местах, особенно по таким статьям, как «Разные услуги», «Услуги по контрактам» и «Временный персонал». Расходы по статьям «Поездки», «Связь» и «Прочие расходы» превысили бюджетные сметы соответственно на 69, 98 и 149 процентов. По статьям же «Помещения» и «Закупки» перерасход бюджетных средств был еще более значительным и составил соответственно 545 и 511 процентов.

**64. Комиссия рекомендует администрации настоятельно призвать отделения на местах строго следить за их расходами и не выходить за рамки выделенных ассигнований.**

*Другие виды контроля*

65. Комиссия отметила недостаточно четкое разграничение несовместимых функций в ряде отделений на местах. В одном отделении одному и тому же сотруднику поручалось запрашивать расценки и производить их оценку. Он также получал/принимал доставленные товары и делал соответствующие записи в бухгалтерских книгах. В двух отделениях на местах

административный сотрудник выполнял функции, связанные с составлением бухгалтерских отчетов, закупками, хранением и выдачей канцелярских товаров и осуществлением операций с денежной наличностью, которые являются несовместимыми. В другом отделении административный сотрудник составлял бухгалтерские отчеты, производил закупки, следил за хранением и выдавал поставленные товары, производил операции с денежной наличностью, а также обеспечивал функционирование системы контроля за управлением активами. В двух отделениях на местах счета-фактуры и подтверждающие их документы не аннулировались и на них не ставился штамп «Оплачено» для недопущения их повторного использования, а счета-фактуры не подкреплялись необходимыми документами, подтверждающими правильность произведенной сделки. В других отделениях на местах не только отсутствовали подтверждающие документы, но и перед осуществлением закупок не выписывались счета-фактуры. При выплате небольших сумм наличными не всегда оформлялись расписки, оформление таких расписок не всегда должным образом санкционировалось, а иногда такие расписки не подкреплялись необходимыми документами. В ряде других отделений не велся полный и точный учет закупаемых товаров, их получения, использования, продажи или списания, а также имеющихся инвентарных запасов, как это предусмотрено в Финансовых положениях и правилах Организации Объединенных Наций.

**66. Комиссия рекомендует администрации потребовать от всех отделений на местах провести четкое разграничение несовместимых функций, таких, как составление отчетности, производство закупок и операции с денежной наличностью, с тем чтобы обеспечить необходимое взаимограничение полномочий и строго выполнять Финансовые положения и правила Организации Объединенных Наций.**

#### **4. Управление людскими ресурсами**

##### *Контроль за кадровыми распоряжениями*

67. Оплата услуг сотрудников УВКБ находится непосредственно в ведении Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве и осуществляется на основании кадровых распоряжений Службы людских ресурсов по вопросам заработной платы и пособий/вознаграждения персонала. Возвращение средств, выплаченных сотрудникам УВКБ, и корректировка выплат в случае их занижения производятся по платежным ведомостям Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве.

68. В Руководстве по управлению и руководству персоналом УВКБ предусматривается, что в случае переплат администрации возвращаются только средства, переплаченные в течение 24 месяцев, предшествовавших обнаружению ошибки. Как правило, возвращение переплаченных средств производится путем помесечных вычетов в течение срока, равному тому, во время которого эти переплаты производились, но ни в коем случае не превышающего срок действия контракта сотрудника.

69. Комиссия с беспокойством отметила недостаточно строгий контроль за подготовкой кадровых распоряжений. Хотя кадровые распоряжения и распространяются на переплаты, которые должны возвращаться сотрудниками УВКБ, какие-либо гарантии их оперативного и полного возвращения отсутствуют.

**70. Комиссия рекомендует УВКБ осуществлять контроль за подготовкой кадровых распоряжений с тем, чтобы снизить риск переплат сотрудникам.**

**5. Управление программами**

*Координация управления программами*

71. Комиссия отметила, что отделения на местах не представляют или представляют с запозданием требуемые штаб-квартирой отчеты о непогашенных обязательствах. Поэтому штаб-квартира УВКБ не может сразу же определить, имеются ли неизрасходованные средства в отделениях на местах или у партнеров-исполнителей. Кроме того, объемы средств, указанные некоторыми отделениями на местах в отчетах, превышают объемы, отраженные в бухгалтерских книгах. Это означает, что данные в отчетах не были проверены/подтверждены сотрудником, отвечающим за деятельность соответствующего отделения, и он не связывался с этим отделением, чтобы выяснить причины расхождений.

**72. Комиссия рекомендует настоятельно призвать отделения на местах своевременно представлять отчеты о непогашенных обязательствах, которые штаб-квартира должна использовать для внесения соответствующих коррективов в свою отчетность.**

*Планирование по программам*

73. Комиссия отметила некоторые недостатки в осуществлении УВКБ планирования по программам в отделениях на местах. Подготовленные в пяти отделениях проектные документы не содержали необходимой информации в нужном объеме в соответствии с требованиями Руководства УВКБ. Как показал анализ Комиссией документации по 30 подпроектам отделений УВКБ на местах, в 16 случаях не были указаны сроки достижения результатов; в 18 случаях не было дано краткого разъяснения связей между целями проектов и страновым планом деятельности; в большинстве случаев не была произведена разбивка беженцев по возрасту и полу; в 28 случаях участие беженцев в выполнении проектов зависело от обстоятельств. Что касается использования ресурсов, то ни по одному из подпроектов не указывались значительные взносы натурой бенефициаров. Большая часть запланированных мероприятий и ожидаемых результатов не была выражена в поддающихся измерению величинах, а показатели выполнения не были конкретизированы. В некоторых случаях цель проектов никак не увязывалась с оценкой потребностей и ресурсов; описание бенефициаров не соответствовало руководящим указаниям, в которых требуется представление конкретных основных демографических данных или краткого описания конкретных групп бенефициаров; не был сделан анализ роли УВКБ и бенефициаров.

**74. Комиссия рекомендует отделениям УВКБ на местах совершенствовать планирование по программам посредством подготовки соответствующей плановой документации с указанием поставленных задач и контрольных показателей.**

**6. Осуществление проектов в периферийных отделениях**

*Выплата авансов*

75. В некоторых отделениях на местах, где проводилась ревизия, отмечалась несвоевременность платежей в счет авансов партнерам-исполнителям. Некоторые платежи производились раньше срока, другие задерживались или не предоставлялись вовсе. Большинство платежей производилось в среднем через 33,5 дня после даты, указанной в соглашении. В одном случае следующий платеж был произведен в полном объеме, хотя партнер-исполнитель израсходовал всего лишь 21 процент суммы ранее выданного аванса. В другом отделении первый платеж в счет аванса предполагалось произвести до подписания соглашения. Комиссия отметила также в одном случае несвоевременное возвращение партнером-исполнителем неизрасходованной части аванса, несмотря на то, что проект был давно завершен. В другом случае средства, полученные партнером-исполнителем от УВКБ, были помещены на беспроцентный счет.

#### *Осуществление программ*

76. Комиссия в своих докладах за 1994<sup>3</sup>, 1997<sup>2</sup> и 1998<sup>1</sup> годы изложила свои замечания в отношении ведения счетов и выполнения программ партнерами-исполнителями. Комиссия обнаружила, что отдельные недостатки в ведении бухгалтерских документов и в выполнении программ продолжают сохраняться. В двух отделениях на местах несмотря на минимальные фактические результаты был израсходован непропорциональный объем бюджетных средств. Комиссия отметила также, что в нарушение установленных УВКБ процедур проживающим в городах беженцам были заранее предоставлены средства на более чем шесть месяцев вперед. Комиссия установила также, что не было представлено отчетов об окончании двух проектов, завершенных 30 июня 1999 года. Кроме того, при регистрации всех видов помощи, оказываемой беженцам, не использовались карточки бенефициаров.

**77. Комиссия рекомендует УВКБ совершенствовать осуществление проектов посредством своевременного (не запоздалого и не заблаговременного) предоставления средств партнерам-исполнителям и регулярного получения от отделений на местах отчетов о ходе выполнения подпроектов, с тем чтобы штаб-квартира могла оценивать ход осуществления текущих проектов.** Комиссия предлагает также отделениям на местах внимательно контролировать деятельность партнеров-исполнителей для получения информации, необходимой для определения целесообразности привлечения этих партнеров-исполнителей к выполнению в будущем проектов УВКБ.

### **7. Осуществление проектов Фонда международного партнерства Организации Объединенных Наций**

#### *Учет взноса*

78. Комиссия рассмотрела вопрос о взносе в размере 1,7 млн. долл. США, полученном УВКБ от Фонда международного партнерства Организации Объединенных Наций в соответствии с меморандумом о взаимопонимании, который осуществлялся во второй половине 1998 года. Комиссия отмечает, что, хотя предоставленные средства следует рассматривать как целевые, только 43 процента (718 036 долл. США) были учтены как таковые, в то время как 950

000 долл. США, которые были предназначены для ликвидации последствий кризиса в Косово, были проведены по статье специальных программ.

**79. Комиссия рекомендует УВКБ учитывать все взносы Фонда международного партнерства Организации Объединенных Наций как целевые средства, чтобы обеспечить надлежащий контроль за их использованием и соответствующую отчетность.**

**8. Случаи мошенничества и предполагаемого мошенничества**

80. Администрация УВКБ в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций сообщила Комиссии, что в течение года не было случаев мошенничества или предполагаемого мошенничества.

## **D. Выражение признательности**

81. Комиссия хотела бы выразить свою признательность Верховному комиссару, должностным лицам и сотрудникам УВКБ за оказанное ревизорам содействие и помощь.

(Подпись) Сэр Джон **Борн**  
Контролер и Генеральный ревизор  
Соединенного Королевства Великобритании  
и Северной Ирландии

(Подпись) Осей Туту **Премпе**  
Генеральный ревизор Ганы

(Подпись) Селсо Д. **Ганган**  
Председатель Ревизионной комиссии  
Филиппин

30 июня 2000 года

### *Примечания*

<sup>1</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 5E (A/53/5/Add.5), глава I.*

<sup>2</sup> *Там же, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 5E (A/52/5/Add.5), глава I.*

<sup>3</sup> *Там же, сорок девятая сессия, Дополнение № 5E (A/49/5/Add.5), глава I.*

## Приложение

### **Проверка осуществления мер, принятых Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев во исполнение рекомендаций Комиссии ревизоров, содержащихся в ее докладе за год, закончившийся 31 декабря 1998 года<sup>a</sup>**

#### **Рекомендация 12(а)**

1. УВКБ следует проводить авансы партнерам-исполнителям по статье дебиторской задолженности в момент их предоставления и списывать их как расходы после получения надлежащих финансовых отчетов; а также предпринять дополнительные усилия для скорейшего погашения остатков средств по денежным авансам, особенно по авансам за прошлые годы (пункт 27).

#### **Меры, принятые администрацией**

2. УВКБ согласилось выполнить рекомендацию Комиссии ревизоров и как часть ее новой системы управления финансовой деятельностью включило это требование в спецификации проекта комплексных систем. УВКБ будет рассматривать платежи партнерам-исполнителям как оперативные авансы и учитывать их как текущие активы (т.е. аналогично дебиторской задолженности). Одновременно УВКБ будет показывать их как расходы, предполагающие соответствующие обязательства. Изменения в систему учета УВКБ начнут вноситься постепенно в течение 2002 года, когда на новые принципы перейдут некоторые отделения, и ожидается, что они будут завершены в 2003 году. К этому сроку будет полностью выполнена рекомендация Комиссии.

3. В течение 1999 года УВКБ приняла новые строгие меры для обеспечения прекращения платежей партнерам-исполнителям в случае непредставления ими необходимых отчетов. Эти меры в значительной степени способствовали сокращению остатков на счетах.

#### **Замечания Комиссии**

4. Замечания Комиссии по данному вопросу изложены в настоящем докладе.

#### **Рекомендация 12(б)**

5. УВКБ следует проанализировать причины несоблюдения соответствующими правительственными и неправительственными партнерами-исполнителями требований о представлении отчетов о ревизии, как это предусмотрено в дополнительных соглашениях, и в консультации с Комиссией ревизоров разработать стратегию по обеспечению представления необходимых отчетов о ревизии, которая учитывала бы объем задействованных средств и

---

<sup>a</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 5E (A/54/5/Add.5), глава I, пункт 12.*

предполагаемый уровень риска в рамках отдельных проектов, для получения достаточных доказательств, подтверждающих, что партнерами-исполнителями были произведены те или иные расходы (пункт 35).

#### **Меры, принятые администрацией**

6. В последнем квартале 1999 года УВКБ разработало новые принципы, которые будут применяться в отношении проектов, выполняемых в 2000 году. Эти принципы были представлены Контролером УВКБ Комитету по ревизионным операциям Комиссии в рабочем документе от 3 марта 2000 года. Как следствие, в настоящее время пересматриваются соответствующие руководящие принципы Руководства УВКБ и стандартные положения соглашений, которые подписываются с партнерами-исполнителями. По мнению УВКБ, осуществление этих новых мер приведет к повышению показателя соблюдения требований о подготовке отчетов.

7. В упомянутом выше рабочем документе предлагалось несколько вариантов для повышения качества, актуальности отчетов о ревизии в рамках каждой категории и более широкого соблюдения требования об их подготовке. В документе предлагался также иной концептуальный подход к роли отчетов о ревизии в процессе ревизии финансовых ведомостей УВКБ.

#### **Замечания Комиссии**

8. Замечания Комиссии по этому вопросу излагаются в настоящем докладе.

#### **Рекомендация 12(с)**

9. УВКБ следует обеспечить составление планов работы с учетом характера конкретных программ и их подготовку как составного элемента процесса планирования проектов и контроля за их осуществлением.

#### **Меры, принятые администрацией**

10. Поскольку планы работы не всегда необходимы, их не требуется представлять в отношении всех проектов (подпроектов). Хотя план внедрения в 2000 году новой системы программного обеспечения с учетом потребностей ее пользователей, которая позволит, в случае необходимости, осуществлять автоматическую разработку планов работы, был одобрен Руководящим комитетом по информационным системам на его сессии в сентябре 1999 года, в феврале 2000 года было принято решение не закупать данного программного обеспечения и не вносить в него изменений для учета потребностей пользователей. Вместо этого группа, занимающаяся разработкой компонента защиты и управления программами проекта комплексных систем, проводит анализ того, в какой степени вновь созданный модуль PeopleSoft, обеспечивающий сбалансированную оценку результатов в рамках системы управления деятельностью предприятий, сможет обеспечить выполнение необходимых функций. Планировщик, облегчающий процесс подготовки планов работы, будет создан или на базе этого модуля, или на базе соответствующей системы «Майкрософт» или иного аналогичного программного обеспечения. В 2000 году планируется приобрести программное обеспечение, смоделировать и проверить его функциональные возможности в

целях использования полученных результатов в проекте комплексных систем. Между тем отделения на местах могли бы использовать для подготовки планов работы, когда это необходимо, существующее программное обеспечение (например, MS Project, Excel).

#### **Замечания Комиссии**

11. Комиссия отмечает усилия, прилагаемые УВКБ для решения этого вопроса.

#### **Рекомендация 12(d)**

12. УВКБ следует усилить контроль за работой партнеров-исполнителей для обеспечения достижения поставленных целей и взыскать с соответствующего партнера-исполнителя 371 368 долл. США (пункт 68).

#### **Меры, принятые администрацией**

13. В соответствии с рекомендациями ревизоров УВКБ несколько раз обращалось к соответствующему правительственному партнеру-исполнителю с требованием вернуть сэкономленные, как это было заявлено, суммы. Правительственный партнер-исполнитель вновь заявил, что поскольку, как он считает, его взнос намного превышает общую стоимость проекта УВКБ, сэкономленные по проекту средства были использованы для урегулирования возникшей в 1996 году чрезвычайной ситуации с беженцами и потому могут рассматриваться как компенсация его собственного вклада. УВКБ будет и далее настаивать на решении этого вопроса.

#### **Замечания Комиссии**

14. Комиссия будет следить за ходом решения этого вопроса.

#### **Рекомендация 12(e)**

15. УВКБ следует проводить обзор завершенных проектов для обеспечения их скорейшего закрытия (пункт 76).

#### **Меры, принятые администрацией**

16. В 1999 году было закрыто более 330 проектов (около 36 процентов), осуществлявшихся в течение 1994–1998 годов включительно. Более значительные успехи достигнуты в отношении подпроектов: в 1999 году было закрыто свыше 2500 подпроектов. Группа по проектам организовала в рамках бюро курсы переподготовки по вопросам закрытия проектов. В результате одним из бюро был набран временный персонал для урегулирования накопившихся вопросов, связанных с закрытием проектов. Замечаниям и предложениям ревизоров продолжает уделяться должное внимание, что ведет к своевременному закрытию проектов и подпроектов. В то время как Группа по проектам Службы финансовых ресурсов несет ответственность за общий надзор за выполнением рекомендаций, в местах осуществления проектов за эти вопросы отвечают руководители программ. Закрытие проектов осуществляется

в течение всего года, поэтому установление какого-либо графика не представляется возможным.

#### **Замечания Комиссии**

17. Комиссия излагает свои замечания по этому вопросу в настоящем докладе.

#### **Рекомендация 12(f)**

18. УВКБ следует обновить планы, которые еще предстоит осуществить в рамках проекта «Дельфи», установить первоочередность мероприятий, которые могут быть осуществлены с использованием имеющихся ресурсов, и проконтролировать осуществление этих планов обеспечения достижения поставленных целей (пункт 106).

#### **Меры, принятые администрацией**

19. Администрация представила таблицу, в которой подробно изложила обновленные планы, которые должны быть выполнены в рамках проекта «Дельфи», и заверила Комиссию, что за осуществлением мероприятий, указанных в обновленных планах, будет установлен контроль, чтобы обеспечить достижение поставленных целей.

#### **Замечания Комиссии**

20. Комиссия будет и дальше следить за решением этого вопроса в ходе будущих ревизий.

## Глава II

### Заключение ревизоров

Мы провели ревизию прилагаемых финансовых ведомостей, пронумерованных I–III, таблиц 1–10, добавления и пояснительных примечаний к отчетности фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, за период с 1 по 31 декабря 1999 года. Ответственность за эти финансовые ведомости несет Верховный комиссар. Наша обязанность заключается в вынесении заключения по этим финансовым ведомостям на основе результатов нашей ревизии.

Мы провели нашу ревизию в соответствии с общими стандартами ревизии Группы внешних ревизоров Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии. В соответствии с этими стандартами мы должны планировать и проводить ревизию таким образом, чтобы ее результаты являлись убедительным доказательством наличия или отсутствия в финансовых ведомостях неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение. Ревизия включает проведение на выборочной основе проверки, которую ревизор считает необходимой в данных обстоятельствах, документации, подтверждающей суммы и данные, указываемые в финансовых ведомостях. Ревизия также включает рассмотрение использовавшихся принципов бухгалтерского учета и значимых оценок Верховного комиссара, а также анализ представления общего формата финансовых ведомостей. Мы считаем, что результаты нашей ревизии являются достаточно надежной основой для вынесения заключения ревизоров.

Мы считаем, что финансовые ведомости точно отражают финансовое положение во всех отношениях по состоянию на 31 декабря 1999 года и результаты операций и движения денежной наличности в течение закончившегося на указанную дату периода в соответствии с изложенными в примечании 2 к финансовым ведомостям принципами бухгалтерского учета УВКБ, которые применялись так же, как и в предыдущем финансовом периоде.

Кроме того, мы считаем, что операции Верховного комиссара, которые мы проверяли в рамках нашей ревизии, во всех существенных аспектах осуществлялись в соответствии с Финансовыми положениями и решениями директивных органов.

В соответствии со статьей XII Финансовых положений мы подготовили также подробный доклад о проведенной нами ревизии финансовых ведомостей фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

*(Подпись)* Сэр Джон **Борн**  
Контролер и Генеральный ревизор  
Соединенного Королевства Великобритании  
и Северной Ирландии

*(Подпись)* Осеи Туту **Премпе**  
Генеральный ревизор Ганы

*(Подпись)* Селсо Д. **Ганган**  
Председатель Ревизионной комиссии Филиппин

30 июня 2000 года

### **Глава III**

## **Заявление с изложением обязанностей Верховного комиссара и утверждение финансовых ведомостей**

Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев несет полную ответственность за содержание и правильность финансовых ведомостей, которые содержатся в отчетности фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, и которые представляются Исполнительному комитету Программы Верховного комиссара и Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций.

При выполнении своих функций УВКБ соблюдает установленные принципы и стандарты бухгалтерского учета и использует механизмы и методы внутреннего бухгалтерского контроля для обеспечения достоверности финансовой информации и сохранности активов. Механизмы внутреннего контроля и финансовая отчетность подлежат проверке со стороны Управления служб внутреннего надзора и Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций в ходе проводимых ими соответствующих ревизий.

В этом контексте прилагаемые ниже финансовые ведомости, включающие ведомости I–III, таблицы 1–10, добавление и пояснительные примечания, были подготовлены в соответствии с финансовыми правилами УВКБ (A/AC.96/503/Rev.6) и общими стандартами учета Организации Объединенных Наций. По мнению руководства, прилагаемые финансовые ведомости точно отражают финансовое положение Управления по состоянию на 31 декабря 1999 года и результаты его деятельности и движения денежной наличности по отдельным программам, фондам и счетам за закончившийся на указанную дату год.

Настоящая отчетность

утверждается:

*(Подпись)* Садако **Огата**  
Верховный комиссар  
Организации Объединенных Наций  
по делам беженцев

удостоверяется:

*(Подпись)* Жан-Мари **Фахури**  
Контролер и Директор  
Управления Верховного комиссара  
Организации Объединенных Наций  
по делам беженцев

Женева  
29 февраля 2000 года

**Глава IV**  
**Финансовые ведомости за год, закончившийся**  
**31 декабря 1999 года**

Ведомость I  
**Ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств  
за год, закончившийся 31 декабря 1999 года**

(В долл. США)

	Общие программы			Специальные программы и счета						Итого		
	Фонд оборотных и гарантийных средств	Годовая программа	Чрезвычайны й фонд	Фонд для добровольной репатриации	Специальные программы (включая целевые фонды) <sup>a</sup>	Счет для обучения беженцев	План медицинско го страховани я	Фонд оборотных средств для оплаты жилья сотрудников		Деятельно сть, приносяща я доход	1999 год	1998 год
<b>Поступления:</b>												
Добровольные взносы		309 734 154	13 145 362	4 060 000	584 684 006						911 623 522	769 075 558
Прочие/разные поступления												
Процентные поступления	7 661 686						360 725				8 022 411	7 662 362
Корректировки на изменение валютных курсов	–	556 336									556 336	2 157 128
Прочее/разное	187 832	3 667 359					2 081 046	338 004	261 948		6 536 239	4 691 989
<b>Общая сумма поступлений</b>	<b>7 849 568</b>	<b>3 139 577 849</b>	<b>13 145 362</b>	<b>4 060 000</b>	<b>584 684 006</b>	<b>–</b>	<b>2 441 771</b>	<b>338 004</b>	<b>261 948</b>		<b>926 738 508</b>	<b>783 587 037</b>
<b>Расходы:</b>												
Расходы		342 976 763	17 043 315	2 663 874	658 185 761	95 000	1 113 077	369 300	278 000		1 022 725	090 842 153 646
<b>Общая сумма расходов</b>	<b>–</b>	<b>342 976 763</b>	<b>17 043 315</b>	<b>2 663 874</b>	<b>658 185 761</b>	<b>95 000</b>	<b>1 113 077</b>	<b>369 300</b>	<b>278 000</b>		<b>1 022 725</b>	<b>090 842 153 646</b>
<b>Превышение поступлений над расходами (отрицательное сальдо)</b>	<b>7 849 568</b>	<b>(29 018 914)</b>	<b>(3 897 953)</b>	<b>1 396 126</b>	<b>(73 501 755)</b>	<b>(95 000)</b>	<b>1 328 694</b>	<b>(31 296)</b>	<b>(16 052)</b>		<b>(95 986 582)</b>	<b>(58 566 609)</b>
Корректировки с учетом взносов за предыдущие годы		(1 245 145)			(9 885 962)						(11 131 107)	(5 766 299)

	Общие программы			Специальные программы и счета						Итого	
	Фонд оборотных и гарантийных средств	Годовая программа	Чрезвычайный фонд	Фонд для добровольной репатриации	Специальные программы (включая целевые фонды) <sup>a</sup>	Счет для обучения беженцев	План медицинского страхования	Фонд оборотных средств для Деятельно		1999 год	1998 год
								оплаты жилья сотрудникам	сть, приносящая доход		
Корректировки с учетом расходов за предыдущие годы		4 002 603	268 787	167 445	8 926 579	116				13 365 530	18 471 508
<b>Чистое превышение поступлений над расходами (отрицательное сальдо)</b>	<b>7 849 568</b>	<b>(26 261 456)</b>	<b>(3 629 166)</b>	<b>1 563 571</b>	<b>(74 461 138)</b>	<b>(94 884)</b>	<b>1 328 694</b>	<b>(31 296)</b>	<b>(16 052)</b>	<b>(93 752 159)</b>	<b>(45 861 400)</b>
Списание обязательств, относящихся к предыдущим годам		13 139 745	483 081	1 034 307	28 243 366	65 902		38 274	120 891	43 125 566	51 045 342
Переводы в другие фонды/из других фондов	(15 428 510)	11 570 665	3 146 085	(1 201 752)	1 913 512						
<b>Резервы и остатки средств на начало года</b>	<b>50 000 000</b>	<b>1 551 046</b>	<b>8 000 000</b>	<b>–</b>	<b>126 124 654</b>	<b>178 421</b>	<b>7 685 214</b>	<b>1 432 541</b>	<b>847 783</b>	<b>195 819 659</b>	<b>190 635 717</b>
<b>Резервы и остатки средств на конец года</b>	<b>42 421 058</b>	<b>–</b>	<b>8 000 000</b>	<b>1 396 126</b>	<b>81 820 394</b>	<b>149 439</b>	<b>9 013 908</b>	<b>1 439 519</b>	<b>952 622</b>	<b>145 913 066</b>	<b>195 819 659</b>

<sup>a</sup> Подробную информацию см. приложение к ведомости I.

Приложение к ведомости I  
**Специальные программы (включая целевые фонды)**

**Ведомость поступлений и расходов и изменений в резервах и остатках средств  
за год, закончившийся 31 декабря 1999 года**

(В долл. США)

	<i>Взносы за текущий год</i>	<i>Разные поступления</i>	<i>Расходы за текущий год</i>	<i>Корректировк и, относящиеся к предыдущим периодам</i>	<i>Списание обязательств, относящихся к предыдущим периодам</i>	<i>Переводы в другие фонды/из других фондов</i>	<i>Остаток на начало года</i>	<i>Остаток на конец года</i>
<b>Африка</b>								
Восточная Африка и страны Африканского Рога								
Чрезвычайные операции для стран Африканского Рога	12 161 410		16 587 424	1 331 667	2 189 092	209 905	4 753 284	4 057 934
Беженцы в Джибути			100 000	(1 998)		100 904	1 094	
Беженцы в Эфиопии			14 508	(399 005)	371 969	46 000	204 638	209 094
Беженцы в Кении	676 460		569 297	23 209	71 446	59 300	42 936	304 054
Лесовосстановление в Судане					43 819			43 819
Беженцы в Сомали			250 000			250 000		
Беженцы в Объединенной Республике Танзании					12 686		57 119	69 805
Беженцы в Уганде	435 203		798 144	5 295	99 451	57 744	385 350	184 899
Южная часть Африки								
Операция по репатриации в Мозамбике				(72 757)		(102 901)	175 658	
Мозамбикцы в Малави			100 000	153	19 905	(14 614)	142 530	47 974
Мозамбикские репатрианты				(21 622)		21 622		
Беженцы в Намибии					7 312	(7 312)		
Беженцы в Южной Африке	400 000		910 160	(2 324)	57 320	(10 433)	1 150 256	684 659
Беженцы в Замбии	1 863 018		1 830 000					33 018
Западная и Центральная Африка								
Операция в районе Великих озер, не считая Руанды	46 195 476		65 713 840	(44 251)	6 909 910	626 668	15 876 101	3 850 064
Операция по репатриации в Анголу	1 496 679		2 281 040	(56 924)	984 356	(36 597)	999 379	1 105 853

	<i>Взносы за текущий год</i>	<i>Разные поступления</i>	<i>Расходы за текущий год</i>	<i>Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам</i>	<i>Списание обязательств, относящихся к предыдущим периодам</i>	<i>Переводы в другие фонды/из других фондов</i>	<i>Остаток на начало года</i>	<i>Остаток на конец года</i>
Репатриация в Либерию	17 022 926		21 016 605	227 361	628 286	(99 564)	4 775 773	1 568 177
Малийские беженцы в Буркина–Фасо				(7 458)		761	6 697	
Беженцы в странах Центральной Африки						(978)	978	
Ангольские беженцы в Конго	21 108			(6 378)		(14 730)		
Беженцы в Демократической Республике Конго						(64 832)	170 088	105 256
Либерийцы в Гвинее	291 774		222 152	2 166	7 223	30 000	3 491	112 502
Беженцы в Гамбии				(589)		589		
Беженцы в Гвинее–Бисау				(6 867)	99 787		6 867	99 787
Беженцы в Кот–д’Ивуаре	181 996		362 503	(7 404)	39 029		181 158	32 276
Беженцы в Мали				(24 176)		469	23 707	
Репатриация в Мали и Нигер — Африка					40 175	(40 175)		
Репатриация и реинтеграция беженцев из Мали и Нигера	180 849		2 154 540	60 462	208 666	(96 451)	2 730 697	929 683
Беженцы в Нигере	139 284		222 775	(17 946)	102 627	2 854	80 905	84 949
Помощь репатриантам и беженцам в Руанде	10 954 163		27 871 294	281 511	3 765 303	(81 194)	13 166 214	214 703
Беженцы в Сенегале	125 949		100 864	1 322	4 210		16 151	46 768
Помощь беженцам из Сьерра–Леоне	3 358 677		3 030 000	(70 927)	282 931	315 000	2 802 053	3 657 734
Репатриация тоголезских беженцев				(317 927)		(247 872)	565 799	
Обучение беженцев в Западной Африке	199 257							199 257
<b>Африка в целом</b>								
Фонд содействия обучению	68 996		88 711	348	8 319		324 218	313 170
Деятельность по охране окружающей среды в Африке			522 520	187	48 834	363 692	150 000	40 193
<b>Азия и Океания</b>								
Камбоджийские репатрианты	4 683 426		6 389 162	150 995	423 919		1 722 022	591 200
КПД в интересах индокитайских беженцев	1 785 743		5 050 848	221 285	674 819	(23 111)	3 694 244	1 302 132
Беженцы в Азии	103 142		56 568		228		31 588	78 390
Репатриация в Мьянму из Бангладеш				24 618		(26 363)	1 745	

	<i>Взносы за текущий год</i>	<i>Разные поступления</i>	<i>Расходы за текущий год</i>	<i>Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам</i>	<i>Списание обязательств, относящихся к предыдущим периодам</i>	<i>Переводы в другие фонды/из других фондов</i>	<i>Остаток на начало года</i>	<i>Остаток на конец года</i>
Деятельность в области общественной информации в Японии	536 723		675 218	680	35 242	138 000	52 357	87 784
Репатриация и реинтеграция беженцев из Мьянмы	12 253 482		12 025 207	286 986	361 195	26 363	2 663 200	3 566 019
Беженцы в Непале	211 821		371 817		6 620	17 758	322 072	186 454
Помощь шри-ланкийским беженцам/перемещенным лицам	6 630 622		7 560 719	89 684	159 593		724 387	43 567
Операция на границе между Таиландом и Мьянмой	2 866 552		3 092 806		64 065		383 829	221 640
Чрезвычайная операция в Тиморе	35 187 177		26 283 859					8 903 318
<b>Европа</b>								
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии	366 606 863		381 608 594	2 400 133	5 856 542	(627 079)	27 380 392	20 008 257
Информационно-просветительская деятельность в Центральной Европе					8 741	(8 741)		
Перемещенные лица в Армении				(10 021)		10 021		
Деятельность в СНГ — Европа	982 807		1 260 427	43 241	336 326	(315 413)	575 177	361 711
Страны СНГ	18 817 177		24 128 822	517 281	1 154 733	303 747	4 342 101	1 006 217
Административная помощь во Франции			644 762	(2 985)		125 500	960 046	437 799
Беженцы в Германии					11 787	(21 635)	9 848	
Беженцы в Ирландии			9 375		14 906		9 395	14 926
Журнал для беженцев в Испании	50 639		50 639		3 363		88	3 451
Беженцы в Швейцарии	100 320		77 718		17	4 911	28 026	55 556
Беженцы в Турции					5 285	(5 285)		
Беженцы в бывшей Югославии							808 293	808 293
<b>Северная и Южная Америка и Карибский бассейн</b>								
Гватемальские беженцы				(111 802)		(5 488)	117 290	
Репатриация и реинтеграция гватемальских беженцев	1 320 771		2 380 207	202 885	131 361	(18 063)	789 801	46 548
Обучение беженцев в Латинской Америке				4 630	7 056	(31 270)	19 584	

	<i>Взносы за текущий год</i>	<i>Разные поступления</i>	<i>Расходы за текущий год</i>	<i>Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам</i>	<i>Списание обязательств, относящихся к предыдущим периодам</i>	<i>Переводы в другие фонды/из других фондов</i>	<i>Остаток на начало года</i>	<i>Остаток на конец года</i>
Информационно–просветительская деятельность в Соединенных Штатах			50 000			49 920	80	
Беженцы в Колумбии	484 819		282 100		12 951		8 413	224 083
<b>Центральная Азия, Юго–Западная Азия, Северная Африка и Ближний Восток</b>								
Программа репатриации в Афганистан	14 954 857		13 173 202	89 161	332 252	(64 056)	1 320 811	3 459 823
Операция на Кипре				(5 486 702)		(88 282)	5 574 984	
Сахарские беженцы в Алжире					24 349	(106 306)	81 957	
Перемещенные лица в Центральноафриканской Республике				31 369		(31 369)		
Беженцы в Исламской Республике Иран			1 250 000		120 952	150 000	1 114 695	135 647
Беженцы в Ираке			67 500		426 762	(150 000)	1 557 923	1 767 185
Беженцы в Мавритании	267 841		52 822	(188 100)	275 195	(6 084)	69 388	365 418
Репатриация таджикских беженцев			100 000		15 259	84 741		
Репатриация и реинтеграция таджикских беженцев	2 443 763		3 198 037	(223 141)	6 584	46 628	986 755	62 552
Программа репатриации в Западной Сахаре	1 421 897		3 217 004	765 550	173 899	106 306	3 156 230	2 406 878
<b>Другие программы</b>								
Деятельность по мобилизации средств/в области общественной информации	1 025 534		2 274 502	(357 599)	317 166	2 324 042	847 846	1 882 487
Японский фонд по оказанию чрезвычайной помощи беженцам			157 001			28 537	1 788 226	1 659 762
Итальянский чрезвычайный фонд							132 226	132 226
Младшие сотрудники категории специалистов на местах	5 944 236		6 486 030	(180 478)	373 365	1 127 639	6 320 427	4 843 881
Набор персонала					4 838	(4 911)	73	
Административные накладные расходы	50 000		47 587			(2 413)		
Обучение беженцев — ДАФИ	2 119 404		2 217 227	5 257	50 276	31 269	86 598	75 577
Практикумы/профессиональная подготовка/семинары	100 000		100 000			(9 715)	153 583	143 868

	<i>Взносы за текущий год</i>	<i>Разные поступления</i>	<i>Расходы за текущий год</i>	<i>Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам</i>	<i>Списание обязательств, относящихся к предыдущим периодам</i>	<i>Переводы в другие фонды/из других фондов</i>	<i>Остаток на начало года</i>	<i>Остаток на конец года</i>
Обеспечение готовности к чрезвычайным ситуациям	273 700		273 700					
Дети–беженцы	2 050 635		1 528 626	(138 395)	277 525	165 383	1 148 936	1 975 458
Женщины–беженцы	224 541		110 460		5 297	(34 567)	217 019	301 830
Экологические проекты	2 024 811		1 333 202	68	323 298	(577 382)	2 756 388	3 193 981
Медаль Нансена	49 087		100 000				100 000	49 087
Распространение знаний о правовых нормах, регулирующих положение беженцев	150 000				248		18 696	168 944
Контракты на оказание различных консультативных услуг	351 233		388 551		9 053	2 401	293 380	267 516
Перемещения населения			150 000		62 746		199 095	111 841
Фонд разработки проектов			50 000		50 000		169 985	169 985
Помощь беженцам и развитие			50 000		20 402	(2 401)	51 562	19 563
Младшие сотрудники категории специалистов в штаб–квартире	1 179 122		1 911 791	(38 837)	39 855	1 127 639	1 282 109	1 678 097
Премии							42 189	42 189
Активизация деятельности по расселению	990 000		2 793 654	69 701	32 640	21 635	1 716 454	36 776
Программа деятельности в СНГ				25		(25)		
Достижение самообеспеченности с помощью микрофинансирования			75 000			(532 650)	1 500 000	892 350
Насильственные действия сексуального характера в отношении женщин и подростков	668 036		334 640			(298 896)		34 500
<b>Всего</b>	<b>584 684 006</b>		<b>658 185 761</b>	<b>(959 383)</b>	<b>28 243 366</b>	<b>1 913 512</b>	<b>126 124 654</b>	<b>81 820 394</b>

Ведомость II  
**Ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств**  
**по состоянию на 31 декабря 1999 года**

(В долл. США)

	Общие программы			Специальные программы и счета						Итого	
	Фонд оборотных и гарантийных средств	Годовая программа	Чрезвычайны й фонд	Фонд для добровольной репатриации	Специальные программы (включая целевые фонды) <sup>a</sup>	Счет для обучения беженцев	План медицинско го страховани я	Фонд оборотных средств для оплаты жилья сотрудников	Деятельно сть, приносяща я доход	1999 год	1998 год
<b>Активы:</b>											
Наличность и срочные вклады	42 421 058	58 780 960	12 212 628	1 930 256	61 640 313	236 399	9 013 908	1 501 768	1 117 801	188 855 091	179 659 929
Дебиторская задолженность											
Добровольные взносы к получению		13 279 626	4 117 672		133 601 060					150 998 358	129 847 781
Задолженность учреждений Организации Объединенных Наций		5 199 257								5 199 257	7 020 987
Задолженность учреждений– исполнителей		6 838			1 072 993					1 079 831	200 310
Прочая дебиторская задолженность		7 900 314						28 985		7 929 299	5 931 193
Прочие активы		1 575 962								1 575 962	1 615 382
<b>Общая сумма активов</b>	<b>42 421 058</b>	<b>86 742 957</b>	<b>16 330 300</b>	<b>1 930 256</b>	<b>196 314 366</b>	<b>236 399</b>	<b>9 013 908</b>	<b>1 530 753</b>	<b>1 117 801</b>	<b>355 637 798</b>	<b>324 275 582</b>
<b>Пассивы:</b>											
Взносы, полученные авансом		42 170 861								42 170 861	3 210 703
Непогашенные обязательства		41 700 635	8 330 300	534 130	114 431 136	86 960		91 234	165 179	165 339 574	123 362 496

	Общие программы				Специальные программы и счета					Итого	
	Фонд оборотных и гарантийных средств	Годовая программа	Чрезвычайны й фонд	Фонд для добровольной репатриации	Специальные программы (включая целевые фонды) <sup>a</sup>	Счет для обучения беженцев	План медицинско го страховани я	Фонд оборотных средств для оплаты жилья сотрудников	Деятельно сть, приносяща я доход	1999 год	1998 год
Кредиторская задолженность		2 871 461			62 836					2 934 297	1 882 724
<b>Общая сумма пассивов</b>	–	<b>86 742 957</b>	<b>8 330 300</b>	<b>534 130</b>	<b>114 493 972</b>	<b>86 960</b>	–	<b>91 234</b>	<b>165 179</b>	<b>210 444 732</b>	<b>128 455 923</b>
<b>Резервы и остатки средств</b>	42 421 058	–	8 000 000	1 396 126	81 820 394	149 439	9 013 908	1 439 519	952 622	145 193 066	195 819 659
<b>Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств</b>	<b>42 421 058</b>	<b>86 742 957</b>	<b>16 330 300</b>	<b>1 930 256</b>	<b>196 314 366</b>	<b>236 399</b>	<b>9 013 908</b>	<b>1 530 753</b>	<b>1 117 801</b>	<b>355 637 798</b>	<b>324 275 582</b>

<sup>a</sup> Подробную информацию см. приложение к ведомости II.

Приложение к ведомости II  
**Специальные программы (включая целевые фонды)**

**Ведомость активов, пассивов, резервов и остатков средств  
по состоянию на 31 декабря 1999 года**

(В долл. США)

Название	Активы			Пассивы, резервы и остатки средств			
	Наличность и срочные вклады	Дебиторская задолженность	Общая сумма активов	Непогашенные обязательства	Кредиторская задолженность	Резервы и остатки средств	Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств
<b>Африка</b>							
Восточная Африка и страны Африканского Рога							
Чрезвычайные операции для стран Африканского Рога	6 154 428		6 154 428	2 096 493		4 057 935	6 154 428
Беженцы в Джибути	31 512		31 512	31 512			31 512
Беженцы в Эфиопии	(101 855)	316 627	214 772	5 678		209 094	214 772
Беженцы в Кении	491 796		491 796	187 742		304 054	491 796
Лесовосстановление в Судане	43 819		43 819			43 819	43 819
Беженцы в Сомали	250 000		250 000	250 000			250 000
Беженцы в Объединенной Республике Танзании	(20 104)	89 909	69 805			69 805	69 805
Беженцы в Уганде	342 954		342 954	158 057		184 897	342 954
Южная часть Африки							
Мозамбикцы в Малави	71 964		71 964	23 990		47 974	71 964
Беженцы в Южной Африке	685 384		685 384	725		684 659	685 384
Беженцы в Замбии	(439 944)	654 559	214 615	181 597		33 018	214 615
Западная и Центральная Африка							
Операция в районе Великих озер, не считая Руанды	1 936 357	10 899 646	12 836 003	8 985 940		3 850 063	12 836 003
Операция по репатриации в Анголу	1 530 644		1 530 644	424 791		1 105 853	1 530 644
Репатриация в Либерию	1 997 869	514 447	2 512 316	944 139		1 568 177	2 512 316
Беженцы в Демократической Республике Конго	105 255		105 255			105 255	105 255

Название	Активы			Пассивы, резервы и остатки средств			
	Наличность и срочные вклады	Дебиторская задолженность	Общая сумма активов	Непогашенные обязательства	Кредиторская задолженность	Резервы и остатки средств	Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств
Либерийцы в Гвинее	152 449		152 449	39 948		112 501	152 449
Беженцы в Гвинее–Бисау	99 787		99 787			99 787	99 787
Беженцы в Кот–д’Ивуаре	32 276		32 276			32 276	32 276
Репатриация и реинтеграция беженцев из Мали и Нигера	685 759	291 399	950 158	20 475		929 683	950 158
Беженцы в Нигере	84 949		84 949			84 949	84 949
Помощь репатриантам и беженцам в Руанде	1 684 443	5 423 880	7 108 323	6 893 619		214 704	7 108 323
Беженцы в Сенегале	54 814		54 814	8 047		46 767	54 814
Помощь беженцам из Сьерра-Леоне	4 524 081	235 000	4 759 081	1 101 346		3 657 735	4 759 081
Обучение беженцев в Западной Африке	199 257		199 257			199 257	199 257
<b>Африка в целом</b>							
Фонд содействия обучению	317 945		317 945	4 774		313 171	317 945
Деятельность по охране окружающей среды в Африке	312 605		312 605	272 413		40 192	312 605
<b>Азия и Океания</b>							
Камбоджийские репатрианты	383 542	418 755	802 297	211 097		591 200	802 297
КПД в интересах индокитайских беженцев	922 853	1 296 706	2 219 559	917 427		1 302 132	2 219 559
Беженцы в Азии	78 390		78 390			78 390	78 390
Деятельность в области общественной информации в Японии	180 223		180 223	92 439		87 784	180 223
Репатриация и реинтеграция беженцев из Мьянмы	3 035 007	1 119 760	4 154 767	588 749		3 566 018	4 154 767
Беженцы в Непале	319 802		319 802	133 346		186 456	319 802
Помощь шри-ланкийским беженцам/перемещенным лицам	351 552	660 000	1 011 552	967 984		43 568	1 011 552
Операция на границе между Таиландом и Мьянмой	253 115	300 000	553 115	331 475		221 640	553 115
Чрезвычайная операция в Тиморе	2 389 889	22 299 797	24 689 686	15 786 368		8 903 318	24 689 686
<b>Европа</b>							
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии	9 459 017	73 899 838	83 358 855	63 350 599		20 008 256	83 358 855

Название	Активы			Пассивы, резервы и остатки средств			
	Наличность и срочные вклады	Дебиторская задолженность	Общая сумма активов	Непогашенные обязательства	Кредиторская задолженность	Резервы и остатки средств	Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств
Деятельность в СНГ — Европа	(4 749 522)	5 300 000	550 478	188 768		361 710	550 478
Страны СНГ	1 118 279	2 032 204	3 150 483	2 144 265		1 006 218	3 150 483
Административная помощь во Франции	454 525		454 525	16 725		437 800	454 525
Беженцы в Ирландии	14 926		14 926			14 926	14 926
Журнал для беженцев в Испании	17 480		17 480	14 029		3 451	17 480
Беженцы в Швейцарии	55 556		55 556			55 556	55 556
Беженцы в бывшей Югославии	808 293		808 293			808 293	808 293
<b>Северная и Южная Америка и Карибский бассейн</b>							
Репатриация и реинтеграция гватемальских беженцев	308 820		308 820	262 271		46 549	308 820
Информационно-просветительская деятельность в Соединенных Штатах	45 608		45 608	45 608			45 608
Беженцы в Колумбии	(38 557)	262 640	224 083			224 083	224 083
<b>Центральная Азия, Юго-Западная Азия, Северная Африка и Ближний Восток</b>							
Программа репатриации в Афганистан	2 682 289	2 592 000	5 274 289	1 814 465		3 459 824	5 274 289
Беженцы в Исламской Республике Иран	697 895		697 895	562 248		135 647	697 895
Беженцы в Ираке	1 834 686		1 834 686	67 500		1 767 186	1 834 686
Беженцы в Мавритании	136 505	228 914	365 419			365 419	365 419
Репатриация таджикских беженцев	50 000		50 000	50 000			50 000
Репатриация и реинтеграция таджикских беженцев	(19 647)	250 000	230 353	167 802		62 551	230 353
Программа репатриации в Западной Сахаре	1 999 809	1 021 897	3 021 706	614 827		2 406 879	3 021 706
<b>Другие программы</b>							
Деятельность по мобилизации средств/в области общественной информации	2 359 132	218 127	2 577 259	694 772		1 882 487	2 577 259
Японский фонд по оказанию чрезвычайной помощи беженцам	1 686 131		1 686 131	26 369		1 659 762	1 686 131
Итальянский чрезвычайный фонд	132 226		132 226			132 226	132 226

Название	Активы			Пассивы, резервы и остатки средств			
	Наличность и срочные вклады	Дебиторская задолженность	Общая сумма активов	Непогашенные обязательства	Кредиторская задолженность	Резервы и остатки средств	Общая сумма пассивов, резервов и остатков средств
Младшие сотрудники категории специалистов на местах	4 788 948	461 405	5 250 353	406 470		4 843 883	5 250 353
Обучение беженцев — ДАФИ	170 075		170 075	94 497		75 578	170 075
Практикумы/профессиональная подготовка/семинары	247 635		247 635	103 767		143 868	247 635
Обеспечение готовности к чрезвычайным ситуациям	272 720		272 720	272 720			272 720
Дети-беженцы	1 002 921	1 513 700	2 516 621	541 163		1 975 458	2 516 621
Женщины-беженцы	401 748		401 748	99 918		301 830	401 748
Экологические проекты	2 565 264	801 892	3 367 156	173 176		3 193 980	3 367 156
Медаль Нансена	49 087		49 087			49 087	49 087
Распространение знаний о правовых нормах, регулирующих положение беженцев	18 944	150 000	168 944			168 944	168 944
Контракты на оказание различных консультативных услуг	341 684	50 380	392 064	124 549		267 515	392 064
Перемещения населения	261 841		261 841	150 000		111 841	261 841
Фонд разработки проектов	204 925		204 925	34 941		169 984	204 925
Помощь беженцам и развитие	63 450		63 450	43 888		19 562	63 450
Младшие сотрудники категории специалистов в штаб-квартире	1 772 139		1 772 139	94 043		1 678 096	1 772 139
Премии	42 189		42 189			42 189	42 189
Активизация деятельности по расселению	224 913	1 375 500	1 600 413	1 563 638		36 775	1 600 413
Достижение самообеспеченности с помощью микрофинансирования	893 599		893 599	1 249		892 350	893 599
Насильственные действия сексуального характера в отношении женщин и подростков	81 198		81 198	46 698		34 500	81 198
Общечеловеческие программы	67 765	(4 929)	62 836		62 836		62 836
<b>Всего</b>	<b>61 640 313</b>	<b>134 674 053</b>	<b>196 314 366</b>	<b>114 431 136</b>	<b>62 836</b>	<b>81 820 394</b>	<b>196 314 366</b>



Ведомость III  
**Ведомость движения денежной наличности  
за год, закончившийся 31 декабря 1999 года**

(В долл. США)

	Общие программы			Специальные программы и счета						Итого	
	Фонд оборотных и гарантийных средств	Годовая программа	Чрезвычайный фонд	Фонд для добровольной репатриации	Специальные программы (включая целевые фонды)	Счет для обучения беженцев	План медицинского страхования	Фонд оборотных средств для оплаты жилья сотрудников	Деятельность, приносящая доход	1999 год	1998 год
<b>Движение денежной наличности в связи с оперативной деятельностью</b>											
Чистое превышение поступлений над расходами (отрицательное сальдо) (ведомость I)	7 849 568	(26 261 456)	(3 629 166)	1 563 571	(74 461 139)	(94 884)	1 328 694	(31 296)	(16 052)	(93 752 160)	(45 861 400)
(Увеличение) уменьшение объема взносов к получению	—	(3 320 545)	(3 831 958)	—	(13 998 074)	—	—	—	—	(21 150 577)	(23 064 069)
(Увеличение) уменьшение другой дебиторской задолженности	—	(162 628)	—	—	(894 424)	—	—	1 156	—	(1 055 896)	1 458 496
(Увеличение) уменьшение объема прочих активов	—	39 420	—	—	—	—	—	—	—	39 420	(59 861)
Увеличение (уменьшение) объема взносов, полученных авансом	—	38 960 158	—	—	—	—	—	—	—	38 960 158	718 668
Увеличение (уменьшение) объема непогашенных обязательств	—	9 353 688	6 293 518	(2 165 330)	28 565 817	(47 275)	—	14 323	(37 663)	41 977 078	(26 826 577)
Увеличение (уменьшение) объема кредиторской задолженности	—	988 737	—	—	62 836	—	—	—	—	1 051 573	(200 615)
Минус: процентные поступления	(7 661 686)	—	—	—	—	—	(360 725)	—	—	(8 022 411)	(7 662 362)
Корректировки на изменение валютных курсов	—	(556 336)	—	—	—	—	—	—	—	(556 336)	(2 157 128)
<b>Сальдо движения денежной наличности в связи с</b>	<b>187 882</b>	<b>19 041 038</b>	<b>(1 167 606)</b>	<b>(601 759)</b>	<b>(60 724 984)</b>	<b>(142 159)</b>	<b>967 969</b>	<b>(15 817)</b>	<b>(53 715)</b>	<b>(42 509 151)</b>	<b>(103 654 848)</b>

	Общие программы				Специальные программы и счета					Итого	
	Фонд оборотных и гарантийных средств	Годовая программа	Чрезвычайный фонд	Фонд для добровольной репатриации	Специальные программы (включая целевые фонды)	Счет для обучения беженцев	План медицинского страхования	Фонд оборотных средств для Деятельности		1999 год	1998 год
								оплаты жилья сотрудникам	принносящая доход		
<b>оперативной деятельностью</b>											
<b>Движение денежной наличности в связи с инвестиционной деятельностью и финансированием</b>											
Процентные поступления	7 661 686	–	–	–	–	–	360 725	–	–	8 022 411	7 662 362
Корректировки на изменение валютных курсов	–	556 336	–	–	–	–	–	–	–	556 336	2 157 128
<b>Сальдо движения денежной наличности в связи с инвестиционной деятельностью и финансированием</b>	<b>7 661 686</b>	<b>556 336</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>360 725</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>8 578 747</b>	<b>9 819 490</b>
<b>Движение денежной наличности по другим позициям</b>											
Списание обязательств, относящихся к предыдущим годам	–	13 139 745	483 081	1 034 307	28 243 366	65 902	–	38 274	120 891	43 125 566	51 045 342
Переводы в другие фонды/из других фондов	(15 428 510)	11 570 665	3 146 085	(1 201 752)	1 913 512	–	–	–	–	–	–
<b>Сальдо движения денежной наличности по другим позициям</b>	<b>(15 428 510)</b>	<b>24 710 410</b>	<b>3 629 166</b>	<b>(167 445)</b>	<b>30 156 878</b>	<b>65 902</b>	<b>–</b>	<b>38 274</b>	<b>120 891</b>	<b>43 125 566</b>	<b>51 045 342</b>
Чистое увеличение (уменьшение) объема денежной наличности и срочных вкладов	(7 578 942)	44 307 784	2 461 560	(769 204)	(30 568 106)	(76 257)	1 328 694	22 457	67 176	9 195 162	(42 790 016)
<b>Объем денежной наличности и срочных вкладов на начало года</b>	<b>50 000 000</b>	<b>14 473 176</b>	<b>9 751 068</b>	<b>2 699 460</b>	<b>92 208 419</b>	<b>312 656</b>	<b>7 685 214</b>	<b>1 479 311</b>	<b>1 050 625</b>	<b>179 659 929</b>	<b>222 449 945</b>

	Общие программы				Специальные программы и счета					Итого	
	Фонд оборотных и гарантийных средств	Годовая программа	Чрезвычайный фонд	Фонд для добровольной репатриации	Специальные программы (включая целевые фонды)	Счет для обучения беженцев	План медицинского страхования	Фонд оборотных средств для оплаты жилья сотрудников	Деятельность, приносящая доход	1999 год	1998 год
<b>Объем денежной наличности и срочных вкладов на конец года</b>	<b>42 421 058</b>	<b>58 780 960</b>	<b>12 212 628</b>	<b>1 930 256</b>	<b>61 640 313</b>	<b>236 399</b>	<b>9 013 908</b>	<b>1 501 768</b>	<b>1 117 801</b>	<b>188 855 091</b>	<b>179 659 929</b>

Таблица 1  
**Взносы — все фонды**  
**по состоянию на 31 декабря 1999 года**

(В долл. США)

<i>Взносы с разбивкой по категории доноров</i>	<i>Наличными</i>		<i>Натурой</i>		<i>Итого</i>
	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>	<i>Выплаченные взносы</i>	<i>Непоставленные объявленные взносы</i>	<i>Поставленные взносы</i>	
<b>Правительственные доноры</b>					
<b>Общие программы</b>					
Годовая программа	10 907 296	292 700 604		10 587	303 618 487
Чрезвычайный фонд	3 355 565	8 090 277			11 445 842
Добровольная репатриация		4 060 000			4 060 000
<b>Восточная Африка и страны Африканского Рога</b>					
Чрезвычайные операции для стран Африканского Рога		12 161 228			12 161 228
Беженцы в Кении		676 460			676 460
Беженцы в Уганде		435 203			435 203
<b>Южная часть Африки</b>					
Беженцы в Южной Африке		400 000			400 000
Беженцы в Замбии	352 526				352 526
<b>Западная и Центральная Африка</b>					
Операция в районе Великих озер, не считая Руанды	457 804	40 941 953			41 399 757
Операция по репатриации в Анголу		1 479 995			1 479 995
Репатриация в Либерию	289 300	16 164 230			16 453 530
Либерийцы в Гвинее		291 774			291 774
Беженцы в Кот-д'Ивуаре		181 996			181 996
Беженцы в Нигере		137 192			137 192
Помощь репатриантам и беженцам в Руанде	1 536 000	9 394 143			10 930 143
Беженцы в Сенегале		125 949			125 949

<i>Взносы с разбивкой по категории доноров</i>	<i>Наличными</i>		<i>Натурой</i>		<i>Итого</i>
	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>	<i>Выплаченные взносы</i>	<i>Непоставленные объявленные взносы</i>	<i>Поставленные взносы</i>	
Помощь беженцам из Сьерра–Леоне		3 329 291			3 329 291
Обучение беженцев в Западной Африке		199 257			199 257
<i>Азия и Океания</i>					
Камбоджийские репатрианты		4 041 433			4 041 433
КПД в интересах индокитайских беженцев	1 243 634	400 000			1 643 634
Беженцы в Азии		103 142			103 142
Деятельность в области общественной информации в Японии		536 723			536 723
Репатриация и реинтеграция беженцев из Мьянмы		8 666 616			8 666 616
Беженцы в Непале		211 821			211 821
Помощь шри–ланкийским беженцам/перемещенным лицам	660 000	4 911 300			5 571 300
Операция на границе между Таиландом и Мьянмой	300 000	2 566 539			2 866 539
Чрезвычайная операция в Тиморе	22 111 470	11 692 224		374 637	34 178 331
<i>Европа</i>					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии	32 488 258	231 542 194		85 075	264 115 527
Деятельность в СНГ — Европа		382 807			382 807
Страны СНГ	1 586 500	16 382 644			17 969 144
Журнал для беженцев в Испании		50 639			50 639
Беженцы в Швейцарии		100 320			100 320
<i>Северная и Южная Америка и Карибский бассейн</i>					
Репатриация и реинтеграция гватемальских беженцев		1 311 980			1 311 980
Беженцы в Колумбии	262 640	222 179			484 819
<i>Центральная Азия, Юго–Западная Азия, Северная Африка и Ближний Восток</i>					
Программа репатриации в Афганистан	2 592 000	11 677 122			14 269 122
Репатриация и реинтеграция таджикских беженцев	250 000	2 178 917			2 428 917
Программа репатриации в Западной Сахаре	1 021 897	400 000			1 421 897

<i>Взносы с разбивкой по категории доноров</i>	<i>Наличными</i>		<i>Натурой</i>		<i>Итого</i>
	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>	<i>Выплаченные взносы</i>	<i>Непоставленные объявленные взносы</i>	<i>Поставленные взносы</i>	
<b>Другие программы</b>					
Деятельность по мобилизации средств/в области общественной информации		205 300			205 300
Младшие сотрудники категории специалистов на местах	373 045	5 485 903			5 858 948
Обучение беженцев — ДАФИ		2 119 404			2 119 404
Дети–беженцы	1 138 700	911 935			2 050 635
Женщины–беженцы		224 541			224 541
Экологические проекты	836 208	1 158 000			1 994 208
Медаль Нансена		49 087			49 087
Распространение знаний о правовых нормах, регулирующих положение беженцев	150 000				150 000
Контракты на оказание различных консультативных услуг		251 233			251 233
Младшие сотрудники категории специалистов в штаб–квартире		1 168 887			1 168 887
Активизация деятельности по расселению	990 000				990 000
<b>Итого, правительственные доноры</b>	<b>82 902 843</b>	<b>699 722 442</b>		<b>470 299</b>	<b>783 095 584</b>
<b>Межправительственные доноры</b>					
<b>Общие программы</b>					
Годовая программа	1 702 129	2 253 836			3 955 965
Чрезвычайный фонд	276 393	805 639			1 082 032
<b>Южная часть Африки</b>					
Беженцы в Замбии	302 033	1 208 459			1 510 492
<b>Западная и Центральная Африка</b>					
Операция в районе Великих озер, не считая Руанды	4 104 081	381 314			4 485 395
Ангольские беженцы в Конго		21 108			21 108
Репатриация и реинтеграция беженцев из Мали и Нигера	1 652				1 652

<i>Взносы с разбивкой по категории доноров</i>	<i>Наличными</i>		<i>Натурой</i>		<i>Итого</i>
	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>	<i>Выплаченные взносы</i>	<i>Непоставленные объявленные взносы</i>	<i>Поставленные взносы</i>	
Беженцы в Нигере		2 092			2 092
<b>Азия и Океания</b>					
Камбоджийские репатрианты	112 976	427 350			540 326
Репатриация и реинтеграция беженцев из Мьянмы		3 585 685			3 585 685
Помощь шри-ланкийским беженцам/перемещенным лицам		1 059 322			1 059 322
Чрезвычайная операция в Тиморе	156 096	805 639			961 735
<b>Европа</b>					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии	25 779 364	50 366 866			76 146 230
Страны СНГ	180 584	553 912			734 496
<b>Центральная Азия, Юго-Западная Азия, Северная Африка и Ближний Восток</b>					
Программа репатриации в Афганистан		590 464			590 464
Беженцы в Мавритании	221 551	1 650			223 201
<b>Другие программы</b>					
Деятельность по мобилизации средств/в области общественной информации	218 127	542 170			760 297
Младшие сотрудники категории специалистов на местах		85 288			85 288
Практикумы/профессиональная подготовка/семинары		100 000			100 000
Младшие сотрудники категории специалистов в штаб-квартире		10 235			10 235
<b>Итого, межправительственные доноры</b>	<b>33 054 986</b>	<b>62 801 029</b>			<b>95 856 015</b>
<b>Неправительственные/частные доноры</b>					
<b>Общие программы</b>					
Годовая программа	118 666	2 041 036			2 159 702
Чрезвычайный фонд	200 000	417 488			617 488
<b>Восточная Африка и страны Африканского Рога</b>					
Чрезвычайные операции для стран Африканского Рога		182			182

<i>Взносы с разбивкой по категории доноров</i>	<i>Наличными</i>		<i>Натурой</i>		<i>Итого</i>
	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>	<i>Выплаченные взносы</i>	<i>Непоставленные объявленные взносы</i>	<i>Поставленные взносы</i>	
<b>Западная и Центральная Африка</b>					
Операция в районе Великих озер, не считая Руанды	43 796	266 528			310 324
Операция по репатриации в Анголу		16 684			16 684
Репатриация в Либерию	225 147	344 249			569 396
Репатриация и реинтеграция беженцев из Мали и Нигера		179 197			179 197
Помощь репатриантам и беженцам в Руанде		24 020			24 020
Помощь беженцам из Сьерра-Леоне		29 386			29 386
<b>Африка в целом</b>					
Фонд содействия обучению		68 996			68 996
<b>Азия и Океания</b>					
Камбоджийские репатрианты		101 667			101 667
КПД в интересах индокитайских беженцев		142 109			142 109
Репатриация и реинтеграция беженцев из Мьянмы		1 181			1 181
Операция на границе между Таиландом и Мьянмой		13			13
Чрезвычайная операция в Тиморе	32 231	14 880			47 111
<b>Европа</b>					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии	154 807	26 142 799		47 500	26 345 106
Деятельность в СНГ — Европа		600 000			600 000
Страны СНГ		113 537			113 537
<b>Северная и Южная Америка и Карибский бассейн</b>					
Репатриация и реинтеграция гватемальских беженцев		8 791			8 791
<b>Центральная Азия, Юго-Западная Азия, Северная Африка и Ближний Восток</b>					
Программа репатриации в Афганистан		95 271			95 271
Беженцы в Мавритании		44 640			44 640
Репатриация и реинтеграция таджикских беженцев		14 846			14 846
<b>Другие программы</b>					
Деятельность по мобилизации средств/в области общественной информации		59 937			59 937
Административные накладные расходы		50 000			50 000

<i>Взносы с разбивкой по категории доноров</i>	<i>Наличными</i>		<i>Натурой</i>		<i>Итого</i>
	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>	<i>Выплаченные взносы</i>	<i>Непоставленные объявленные взносы</i>	<i>Поставленные взносы</i>	
Обеспечение готовности к чрезвычайным ситуациям		273 700			273 700
Экологические проекты		30 603			30 603
Контракты на оказание различных консультативных услуг		100 000			100 000
Насильственные действия сексуального характера в отношении женщин и подростков		668 036			668 036
<b>Итого, неправительственные/ частные доноры</b>	<b>774 647</b>	<b>31 849 776</b>		<b>47 500</b>	<b>32 671 923</b>
<b>Всего</b>	<b>116 732 476</b>	<b>794 373 247</b>		<b>517 799</b>	<b>911 623 522</b>

Таблица 1 (продолжение)  
**Взносы — все фонды**  
**по состоянию на 31 декабря 1999 года**

(В долл. США)

<i>Взносы с разбивкой по программам</i>	<i>Наличными</i>		<i>Натурой</i>		<i>Итого</i>
	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>	<i>Выплаченные взносы</i>	<i>Непоставленные объявленные взносы</i>	<i>Поставленные взносы</i>	
Общие программы					
Годовая программа	12 728 091	296 995 476		10 587	309 734 154
Чрезвычайный фонд	3 831 958	9 313 404			13 145 362
Добровольная репатриация		4 060 000			4 060 000
<b>Итого, общие программы</b>	<b>16 560 049</b>	<b>310 368 880</b>		<b>10 587</b>	<b>326 939 516</b>
Восточная Африка и страны Африканского Рога					
Чрезвычайные операции для стран Африканского Рога		12 161 410			12 161 410
Беженцы в Кении		676 460			676 460
Беженцы в Уганде		435 203			435 203
<b>Итого, Восточная Африка и страны     Африканского Рога</b>		<b>13 273 073</b>			<b>13 273 073</b>
Южная часть Африки					
Беженцы в Южной Африке		400 000			400 000
Беженцы в Замбии	654 559	1 208 459			1 863 018
<b>Итого, Южная часть Африки</b>	<b>654 559</b>	<b>1 608 459</b>			<b>2 263 018</b>
Западная и Центральная Африка					
Операция в районе Великих озер, не считая Руанды	4 605 681	41 589 795			46 195 476
Операция по репатриации в Анголу		1 496 679			1 496 679
Репатриация в Либерию	514 447	16 508 479			17 022 926
Ангольские беженцы в Конго		21 108			21 108
Либерийцы в Гвинее		291 774			291 774
Беженцы в Кот-д'Ивуаре		181 996			181 996
Репатриация и реинтеграция беженцев из Мали и Нигера	1 652	179 197			180 849
Беженцы в Нигере		139 284			139 284
Помощь репатриантам и беженцам в Руанде	1 536 000	9 418 163			10 954 163
Беженцы в Сенегале		125 949			125 949

<i>Взносы с разбивкой по программам</i>	<i>Наличными</i>		<i>Натурой</i>		<i>Итого</i>
	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>	<i>Выплаченные взносы</i>	<i>Непоставленные объявленные взносы</i>	<i>Поставленные взносы</i>	
Помощь беженцам из Сьерра-Леоне		3 358 677			3 358 677
Обучение беженцев в Западной Африке		199 257			199 257
<b>Итого, Западная и Центральная Африка</b>	<b>6 657 780</b>	<b>73 510 358</b>			<b>80 168 138</b>
<i>Африка в целом</i>					
Фонд содействия обучению		68 996			68 996
<b>Итого, Африка в целом</b>		<b>68 996</b>			<b>68 996</b>
<i>Азия и Океания</i>					
Камбоджийские репатрианты	112 976	4 570 450			4 683 426
КПД в интересах индокитайских беженцев	1 243 634	542 109			1 785 743
Беженцы в Азии		103 142			103 142
Деятельность в области общественной информации в Японии		536 723			536 723
Репатриация и реинтеграция беженцев из Мьянмы		12 253 482			12 253 482
Беженцы в Непале		211 821			211 821
Помощь шри-ланкийским беженцам/перемещенным лицам	660 000	5 970 622			6 630 622
Операция на границе между Таиландом и Мьянмой	300 000	2 566 552			2 866 552
Чрезвычайная операция в Тиморе	22 299 797	12 512 743		374 637	35 187 177
<b>Итого, Азия и Океания</b>	<b>24 616 407</b>	<b>39 267 644</b>		<b>374 637</b>	<b>64 258 688</b>
<i>Европа</i>					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии	58 422 429	308 051 859		132 575	366 606 863
Деятельность в СНГ — Европа		982 807			982 807
Страны СНГ	1 767 084	17 050 093			18 817 177
Журнал для беженцев в Испании		50 639			50 639
Беженцы в Швейцарии		100 320			100 320
<b>Итого, Европа</b>	<b>60 189 513</b>	<b>326 235 718</b>		<b>132 575</b>	<b>386 557 806</b>
<i>Северная и Южная Америка и Карибский бассейн</i>					
Репатриация и реинтеграция гватемальских беженцев		1 320 771			1 320 771
Беженцы в Колумбии	262 640	222 179			484 819
<b>Итого, Северная и Южная Америка и Карибский бассейн</b>	<b>262 640</b>	<b>1 542 950</b>			<b>1 805 590</b>

<i>Взносы с разбивкой по программам</i>	<i>Наличными</i>		<i>Натурой</i>		<i>Итого</i>
	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>	<i>Выплаченные взносы</i>	<i>Непоставленные объявленные взносы</i>	<i>Поставленные взносы</i>	
Центральная Азия, Юго–Западная Азия, Северная Африка и Ближний Восток					
Программа репатриации в Афганистан	2 592 000	12 362 857			14 954 857
Беженцы в Мавритании	221 551	46 290			267 841
Репатриация и реинтеграция таджикских беженцев	250 000	2 193 763			2 443 763
Программа репатриации в Западной Сахаре	1 021 897	400 000			1 421 897
<b>Итого, Центральная Азия, Юго–Западная Азия, Северная Африка и Ближний Восток</b>	<b>4 085 448</b>	<b>15 002 910</b>			<b>19 088 358</b>
Другие программы					
Деятельность по мобилизации средств/в области общественной информации	218 127	807 407			1 025 534
Младшие сотрудники категории специалистов на местах	373 045	5 571 191			5 944 236
Административные накладные расходы		50 000			50 000
Обучение беженцев — ДАФИ		2 119 404			2 119 404
Практикумы/профессиональная подготовка/семинары		100 000			100 000
Обеспечение готовности к чрезвычайным ситуациям		273 700			273 700
Дети–беженцы	1 138 700	911 935			2 050 635
Женщины–беженцы		224 541			224 541
Экологические проекты	836 208	1 188 603			2 024 811
Медаль Нансена		49 087			49 087
Распространение знаний о правовых нормах, регулирующих положение беженцев	150 000				150 000
Контракты на оказание различных консультативных услуг		351 233			351 233
Младшие сотрудники категории специалистов в штаб–квартире		1 179 122			1 179 122
Активизация деятельности по расселению	990 000				990 000
Насильственные действия сексуального характера в отношении женщин и подростков		668 036			668 036
<b>Итого, другие программы</b>	<b>3 706 080</b>	<b>13 494 259</b>			<b>17 200 339</b>
<b>Всего</b>	<b>116 732 476</b>	<b>794 373 247</b>		<b>517 799</b>	<b>911 623 522</b>

Таблица 1 (продолжение)  
**Взносы — все фонды**  
**по состоянию на 31 декабря 1999 года**

(В долл. США)

<i>Взносы с разбивкой по категории доноров</i>	<i>Наличными</i>		<i>Натурой</i>		<i>Итого</i>
	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>	<i>Выплаченные взносы</i>	<i>Непоставленные объявленные взносы</i>	<i>Поставленные взносы</i>	
<b>Правительственные доноры</b>					
Алжир					
Годовая программа		50 000			50 000
Андорра					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		100 000			100 000
Аргентина					
Годовая программа		20 000			20 000
Австралия					
Годовая программа		8 419 333			8 419 333
Камбоджийские репатрианты		325 521			325 521
Помощь шри-ланкийским беженцам/перемещенным лицам		817 857			817 857
Беженцы в Азии		48 242			48 242
Репатриация и реинтеграция беженцев из Мьянмы		195 312			195 312
Чрезвычайная операция в Тиморе	3 184 713	1 960 785		77 750	5 223 248
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		2 201 258			2 201 258
Деятельность по мобилизации средств/в области общественной информации		15 300			15 300
<b>Итого, Австралия</b>	<b>3 184 713</b>	<b>13 983 608</b>		<b>77 750</b>	<b>17 246 071</b>
Австрия					
Годовая программа		378 921			378 921
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии	161 008	1 673 557			1 834 565

<i>Взносы с разбивкой по категории доноров</i>	<i>Наличными</i>		<i>Натурой</i>		<i>Итого</i>
	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>	<i>Выплаченные взносы</i>	<i>Непоставленные объявленные взносы</i>	<i>Поставленные взносы</i>	
Младшие сотрудники категории специалистов на местах		97 933			97 933
<b>Итого, Австрия</b>	<b>161 008</b>	<b>2 150 411</b>			<b>2 311 419</b>
Багамские Острова					
Годовая программа		1 500			1 500
Бангладеш					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		50 000			50 000
Бельгия					
Годовая программа		2 329 641			2 329 641
Операция в районе Великих озер, не считая Руанды		525 198			525 198
Помощь репатриантам и беженцам в Руанде		525 198			525 198
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии	1 000 000				1 000 000
Младшие сотрудники категории специалистов на местах		275 033			275 033
<b>Итого, Бельгия</b>	<b>1 000 000</b>	<b>3 655 070</b>			<b>4 655 070</b>
Бенин					
Годовая программа	1 500				1 500
Бразилия					
Обучение беженцев в Западной Африке		20 000			20 000
Бруней-Даруссалам					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		100 000			100 000
Канада					
Годовая программа		6 251 435			6 251 435
Чрезвычайный фонд	102 041				102 041
Репатриация в Либерию		300 000			300 000
Помощь беженцам из Сьерра-Леоне		300 000			300 000
Чрезвычайная операция в Тиморе		204 082			204 082
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		10 113 979			10 113 979

<i>Взносы с разбивкой по категории доноров</i>	<i>Наличными</i>		<i>Натурой</i>		<i>Итого</i>
	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>	<i>Выплаченные взносы</i>	<i>Непоставленные объявленные взносы</i>	<i>Поставленные взносы</i>	
Репатриация и реинтеграция гватемальских беженцев		544 218			544 218
Программа репатриации в Афганистан		534 899			534 899
Репатриация и реинтеграция таджикских беженцев		200 000			200 000
Дети–беженцы		200 000			200 000
Контракты на оказание различных консультативных услуг		171 233			171 233
<b>Итого, Канада</b>	<b>102 041</b>	<b>18 819 846</b>			<b>18 921 887</b>
<b>Чили</b>					
Годовая программа	20 000				20 000
<b>Китай</b>					
Годовая программа	250 000				250 000
<b>Колумбия</b>					
Годовая программа		19 000			19 000
<b>Коста-Рика</b>					
Годовая программа		13 356			13 356
<b>Кипр</b>					
Годовая программа		5 322			5 322
<b>Чешская Республика</b>					
Чрезвычайный фонд		22 000			22 000
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		86 900			86 900
<b>Итого, Чешская Республика</b>		<b>108 900</b>			<b>108 900</b>
<b>Дания</b>					
Годовая программа		18 405 331			18 405 331
Чрезвычайный фонд		405 954			405 954
Чрезвычайные операции для стран Африканского Рога		2 668 813			2 668 813
Операция в районе Великих озер, не считая Руанды		4 995 568			4 995 568
Репатриация в Либерию		3 014 637			3 014 637
Помощь репатриантам и беженцам в Руанде		695 410			695 410

<i>Взносы с разбивкой по категории доноров</i>	<i>Наличными</i>		<i>Натурой</i>		<i>Итого</i>
	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>	<i>Выплаченные взносы</i>	<i>Непоставленные объявленные взносы</i>	<i>Поставленные взносы</i>	
Репатриация и реинтеграция беженцев из Мьянмы		1 217 862			1 217 862
Чрезвычайная операция в Тиморе		1 709 813			1 709 813
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		8 938 611			8 938 611
Программа репатриации в Афганистан		1 101 364			1 101 364
Младшие сотрудники категории специалистов на местах		970 871			970 871
Младшие сотрудники категории специалистов в штаб-квартире		654 162			654 162
Дети–беженцы		139 082			139 082
Женщины–беженцы		139 082			139 082
<b>Итого, Дания</b>		<b>45 056 560</b>			<b>45 056 560</b>
<b>Финляндия</b>					
Годовая программа	33 875	7 341 749			7 375 624
Чрезвычайный фонд		168 364			168 364
Операция в районе Великих озер, не считая Руанды		1 568 321			1 568 321
Репатриация в Либерию		351 883			351 883
Помощь беженцам из Сьерра-Леоне		349 712			349 712
Чрезвычайная операция в Тиморе		365 003			365 003
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		2 620 713			2 620 713
Страны СНГ		703 767			703 767
Программа репатриации в Афганистан		879 709			879 709
Младшие сотрудники категории специалистов на местах		280 573			280 573
Младшие сотрудники категории специалистов в штаб-квартире		30 729			30 729
<b>Итого, Финляндия</b>	<b>33 875</b>	<b>14 660 523</b>			<b>14 694 398</b>
<b>Франция</b>					
Годовая программа		3 754 464			3 754 464
Чрезвычайный фонд	153 524				153 524
Чрезвычайные операции для стран Африканского Рога		245 009			245 009
Операция в районе Великих озер, не считая Руанды		571 104			571 104

<i>Взносы с разбивкой по категории доноров</i>	<i>Наличными</i>		<i>Натурой</i>		<i>Итого</i>
	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>	<i>Выплаченные взносы</i>	<i>Непоставленные объявленные взносы</i>	<i>Поставленные взносы</i>	
Репатриация в Либерию		163 222			163 222
Помощь репатриантам и беженцам в Руанде		326 795			326 795
Помощь беженцам из Сьерра-Леоне		81 786			81 786
Камбоджийские репатрианты		163 222			163 222
Помощь шри-ланкийским беженцам/перемещенным лицам		81 436			81 436
Репатриация и реинтеграция беженцев из Мьянмы		163 222			163 222
Операция на границе между Таиландом и Мьянмой		81 436			81 436
Чрезвычайная операция в Тиморе	107 467	160 136			267 603
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		2 666 722			2 666 722
Страны СНГ		81 436			81 436
Репатриация и реинтеграция гватемальских беженцев		81 786			81 786
Программа репатриации в Афганистан		326 445			326 445
Экологические проекты	706 208				706 208
Младшие сотрудники категории специалистов на местах		595 029			595 029
<b>Итого, Франция</b>	<b>967 199</b>	<b>9 543 250</b>			<b>10 510 449</b>
<b>Германия</b>					
Годовая программа		8 315 882			8 315 882
Чрезвычайный фонд		422 215			422 215
Беженцы в Кении		676 460			676 460
Беженцы в Уганде		435 203			435 203
Операция в районе Великих озер, не считая Руанды		1 200 000			1 200 000
Помощь репатриантам и беженцам в Руанде		300 000			300 000
Либерийцы в Гвинее		291 774			291 774
Беженцы в Кот-д'Ивуаре		181 996			181 996
Беженцы в Нигере		137 192			137 192
Беженцы в Сенегале		125 949			125 949
Помощь шри-ланкийским беженцам/перемещенным лицам		400 000			400 000
Беженцы в Непале		211 821			211 821

<i>Взносы с разбивкой по категории доноров</i>	<i>Наличными</i>		<i>Натурой</i>		<i>Итого</i>
	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>	<i>Выплаченные взносы</i>	<i>Непоставленные объявленные взносы</i>	<i>Поставленные взносы</i>	
Репатриация и реинтеграция беженцев из Мьянмы		300 000			300 000
Операция на границе между Таиландом и Мьянмой		300 000			300 000
Чрезвычайная операция в Тиморе		830 486			830 486
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		5 828 748			5 828 748
Страны СНГ		175 000			175 000
Младшие сотрудники категории специалистов на местах		104 027			104 027
Младшие сотрудники категории специалистов в штаб-квартире		87 651			87 651
Обучение беженцев — ДАФИ		2 119 404			2 119 404
<b>Итого, Германия</b>		<b>22 443 808</b>			<b>22 443 808</b>
<b>Гана</b>					
Годовая программа		5 000			5 000
<b>Греция</b>					
Годовая программа		300 000			300 000
<b>Правительство Китая (Специальный административный район Гонконг)</b>					
Беженцы в Азии		14 900			14 900
<b>Святейший Престол</b>					
Годовая программа	10 000				10 000
<b>Венгрия</b>					
Годовая программа		30 000			30 000
<b>Исландия</b>					
Годовая программа		76 315			76 315
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		74 405			74 405
<b>Итого, Исландия</b>		<b>150 720</b>			<b>150 720</b>
<b>Ирландия</b>					
Годовая программа		1 869 228			1 869 228
Операция в районе Великих озер, не считая Руанды	191 804				191 804
Чрезвычайная операция в Тиморе		269 012			269 012

<i>Взносы с разбивкой по категории доноров</i>	<i>Наличными</i>		<i>Натурой</i>		<i>Итого</i>
	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>	<i>Выплаченные взносы</i>	<i>Непоставленные объявленные взносы</i>	<i>Поставленные взносы</i>	
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		1 216 304			1 216 304
<b>Итого, Ирландия</b>	<b>191 804</b>	<b>3 354 544</b>			<b>3 546 348</b>
<b>Израиль</b>					
Годовая программа		45 000			45 000
<b>Италия</b>					
Годовая программа		5 834 463			5 834 463
Операция по репатриации в Анголу		600 601			600 601
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		1 457 437			1 457 437
Младшие сотрудники категории специалистов на местах	105 045	3 711			108 756
Младшие сотрудники категории специалистов в штаб-квартире		7 249			7 249
<b>Итого, Италия</b>	<b>105 045</b>	<b>7 903 461</b>			<b>8 008 506</b>
<b>Япония</b>					
Годовая программа		22 990 000			22 990 000
Чрезвычайный фонд	500 000	1 580 000			2 080 000
Добровольная репатриация		2 060 000			2 060 000
Чрезвычайные операции для стран Африканского Рога		2 913 311			2 913 311
Беженцы в Южной Африке		400 000			400 000
Операция в районе Великих озер, не считая Руанды		7 750 000			7 750 000
Операция по репатриации в Анголу		500 000			500 000
Репатриация в Либерию		4 300 000			4 300 000
Помощь репатриантам и беженцам в Руанде		3 160 000			3 160 000
Помощь беженцам из Сьерра-Леоне		1 400 000			1 400 000
Камбоджийские репатрианты		1 530 000			1 530 000
Помощь шри-ланкийским беженцам/перемещенным лицам		1 550 000			1 550 000
Деятельность в области общественной информации в Японии		536 723			536 723
Беженцы в Азии		40 000			40 000
Репатриация и реинтеграция беженцев из Мьянмы		4 580 000			4 580 000

<i>Взносы с разбивкой по категории доноров</i>	<i>Наличными</i>		<i>Натурой</i>		<i>Итого</i>
	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>	<i>Выплаченные взносы</i>	<i>Непоставленные объявленные взносы</i>	<i>Поставленные взносы</i>	
Операция на границе между Таиландом и Мьянмой		900 000			900 000
Чрезвычайная операция в Тиморе	6 340 000	1 000 000		296 887	7 636 887
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии	16 250 000	45 960 000			62 210 000
Страны СНГ		3 940 000			3 940 000
Репатриация и реинтеграция гватемальских беженцев		180 000			180 000
Программа репатриации в Афганистан		4 721 142			4 721 142
Репатриация и реинтеграция таджикских беженцев		370 000			370 000
Программа репатриации в Западной Сахаре		200 000			200 000
Экологические проекты		558 000			558 000
Деятельность по мобилизации средств/в области общественной информации		190 000			190 000
Младшие сотрудники категории специалистов на местах		1 463 243			1 463 243
Младшие сотрудники категории специалистов в штаб-квартире		99 326			99 326
<b>Итого, Япония</b>	<b>23 090 000</b>	<b>114 871 745</b>		<b>296 887</b>	<b>138 258 632</b>
Кувейт					
Годовая программа		195 651			195 651
Лихтенштейн					
Годовая программа		34 722			34 722
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		167 785			167 785
<b>Итого, Лихтенштейн</b>		<b>202 507</b>			<b>202 507</b>
Люксембург					
Годовая программа		159 588			159 588
Чрезвычайная операция в Тиморе		260 392			260 392
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		1 528 579			1 528 579
<b>Итого, Люксембург</b>		<b>1 948 559</b>			<b>1 948 559</b>
Мадагаскар					
Годовая программа		182			182

<i>Взносы с разбивкой по категории доноров</i>	<i>Наличными</i>		<i>Натурой</i>		<i>Итого</i>
	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>	<i>Выплаченные взносы</i>	<i>Непоставленные объявленные взносы</i>	<i>Поставленные взносы</i>	
Малайзия					
Годовая программа		20 000			20 000
Мексика					
Годовая программа		100 465			100 465
Монако					
Годовая программа		8 820			8 820
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		81 801			81 801
<b>Итого, Монако</b>		<b>90 621</b>			<b>90 621</b>
Марокко					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии				50 050	50 050
Нидерланды					
Годовая программа		23 338 570			23 338 570
Чрезвычайные операции для стран Африканского Рога		365 166			365 166
Операция в районе Великих озер, не считая Руанды		475 163			475 163
Помощь беженцам из Сьерра-Леоне		383 968			383 968
Помощь шри-ланкийским беженцам/перемещенным лицам		237 332			237 332
Чрезвычайная операция в Тиморе		2 284 900			2 284 900
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		14 193 455		35 025	14 228 480
Деятельность в СНГ — Европа		146 067			146 067
Страны СНГ		1 722 889			1 722 889
Программа репатриации в Афганистан		474 665			474 665
Младшие сотрудники категории специалистов на местах		880 000			880 000
<b>Итого, Нидерланды</b>		<b>44 502 175</b>		<b>35 025</b>	<b>44 537 200</b>
Новая Зеландия					
Годовая программа		801 975			801 975
Операция на границе между Таиландом и Мьянмой		80 175			80 175
Чрезвычайная операция в Тиморе		549 123			549 123

<i>Взносы с разбивкой по категории доноров</i>	<i>Наличными</i>		<i>Натурой</i>		<i>Итого</i>
	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>	<i>Выплаченные взносы</i>	<i>Непоставленные объявленные взносы</i>	<i>Поставленные взносы</i>	
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		195 650			195 650
<b>Итого, Новая Зеландия</b>		<b>1 626 923</b>			<b>1 626 923</b>
Нигерия					
Годовая программа		35 294			35 294
Норвегия					
Годовая программа		22 681 668			22 681 668
Чрезвычайный фонд		1 286 213			1 286 213
Чрезвычайные операции для стран Африканского Рога		253 807			253 807
Операция в районе Великих озер, не считая Руанды		3 275 549			3 275 549
Репатриация в Либерию		601 793			601 793
Помощь репатриантам и беженцам в Руанде		500 000			500 000
Помощь беженцам из Сьерра-Леоне		499 360			499 360
Обучение беженцев в Западной Африке		179 257			179 257
Камбоджийские репатрианты		381 340			381 340
Чрезвычайная операция в Тиморе		639 706			639 706
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		20 571 836			20 571 836
Репатриация и реинтеграция гватемальских беженцев		337 136			337 136
Беженцы в Колумбии		64 350			64 350
Программа репатриации в Афганистан		314 861			314 861
Младшие сотрудники категории специалистов на местах		175 661			175 661
Младшие сотрудники категории специалистов в штаб-квартире		200 187			200 187
Медаль Нансена		49 087			49 087
<b>Итого, Норвегия</b>		<b>52 011 811</b>			<b>52 011 811</b>
Оман					
Годовая программа		4 000			4 000
Панама					
Годовая программа		2 000			2 000

<i>Взносы с разбивкой по категории доноров</i>	<i>Наличными</i>		<i>Натурой</i>		<i>Итого</i>
	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>	<i>Выплаченные взносы</i>	<i>Непоставленные объявленные взносы</i>	<i>Поставленные взносы</i>	
<b>Филиппины</b>					
Годовая программа		1 350			1 350
Камбоджийские репатрианты		1 350			1 350
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		48 587			48 587
<b>Итого, Филиппины</b>		<b>51 287</b>			<b>51 287</b>
<b>Польша</b>					
Годовая программа		20 000			20 000
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		30 000			30 000
<b>Итого, Польша</b>		<b>50 000</b>			<b>50 000</b>
<b>Португалия</b>					
Годовая программа	25 000	200 000			225 000
Чрезвычайная операция в Тиморе		400 000			400 000
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		300 000			300 000
<b>Итого, Португалия</b>	<b>25 000</b>	<b>900 000</b>			<b>925 000</b>
<b>Республика Корея</b>					
Годовая программа		900 000			900 000
Чрезвычайная операция в Тиморе		100 000			100 000
<b>Итого, Республика Корея</b>		<b>1 000 000</b>			<b>1 000 000</b>
<b>Руанда</b>					
Годовая программа		11 849			11 849
<b>Саудовская Аравия</b>					
Годовая программа	28 371	131 680			160 051
<b>Сингапур</b>					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		50 000			50 000
<b>Южная Африка</b>					
Годовая программа		620 659			620 659
Дети–беженцы		37 944			37 944

<i>Взносы с разбивкой по категории доноров</i>	<i>Наличными</i>		<i>Натурой</i>		<i>Итого</i>
	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>	<i>Выплаченные взносы</i>	<i>Непоставленные объявленные взносы</i>	<i>Поставленные взносы</i>	
Женщины–беженцы		37 944			37 944
<b>Итого, Южная Африка</b>		<b>696 547</b>			<b>696 547</b>
<b>Испания</b>					
Годовая программа	242 100	1 961 279			2 203 379
Чрезвычайная операция в Тиморе		465 905			465 905
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		1 263 207			1 263 207
Журнал для беженцев в Испании		50 639			50 639
Беженцы в Колумбии	60 525	157 829			218 354
Младшие сотрудники категории специалистов на местах		86 150			86 150
<b>Итого, Испания</b>	<b>302 625</b>	<b>3 985 009</b>			<b>4 287 634</b>
<b>Шри-Ланка</b>					
Годовая программа	4 780				4 780
<b>Швеция</b>					
Годовая программа	9 576 968	19 695 880			29 272 848
Чрезвычайные операции для стран Африканского Рога		715 122			715 122
Беженцы в Замбии	352 526				352 526
Операция в районе Великих озер, не считая Руанды		1 725 080			1 725 080
Операция по репатриации в Анголу		379 394			379 394
Репатриация в Либерию		1 432 695			1 432 695
Помощь репатриантам и беженцам в Руанде		236 740			236 740
Репатриация и реинтеграция беженцев из Мьянмы		710 220			710 220
Операция на границе между Таиландом и Мьянмой		330 253			330 253
Чрезвычайная операция в Тиморе	319 290				319 290
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		7 656 677			7 656 677
Деятельность в СНГ — Европа		236 740			236 740
Страны СНГ		1 041 818			1 041 818
Репатриация и реинтеграция гватемальских беженцев		168 840			168 840
Беженцы в Колумбии	202 115				202 115
Программа репатриации в Афганистан		710 220			710 220

<i>Взносы с разбивкой по категории доноров</i>	<i>Наличными</i>		<i>Натурой</i>		<i>Итого</i>
	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>	<i>Выплаченные взносы</i>	<i>Непоставленные объявленные взносы</i>	<i>Поставленные взносы</i>	
Репатриация и реинтеграция таджикских беженцев		284 242			284 242
Младшие сотрудники категории специалистов на местах		386 760			386 760
Младшие сотрудники категории специалистов в штаб-квартире		84 496			84 496
Дети–беженцы		94 909			94 909
Женщины–беженцы		47 515			47 515
<b>Итого, Швеция</b>	<b>10 450 899</b>	<b>35 937 601</b>			<b>46 388 500</b>
<b>Швейцария</b>					
Годовая программа		10 163 254			10 163 254
Чрезвычайный фонд		641 262			641 262
Операция в районе Великих озер, не считая Руанды		1 976 970			1 976 970
Помощь беженцам из Сьерра-Леоне		314 465			314 465
Помощь шри-ланкийским беженцам/перемещенным лицам		324 675			324 675
Операция на границе между Таиландом и Мьянмой		324 675			324 675
Чрезвычайная операция в Тиморе		328 947			328 947
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		6 742 471			6 742 471
Страны СНГ		1 266 234			1 266 234
Беженцы в Швейцарии		100 320			100 320
Программа репатриации в Афганистан		963 817			963 817
Репатриация и реинтеграция таджикских беженцев		324 675			324 675
Младшие сотрудники категории специалистов на местах		66 912			66 912
Младшие сотрудники категории специалистов в штаб-квартире		5 087			5 087
<b>Итого, Швейцария</b>		<b>23 543 764</b>			<b>23 543 764</b>
<b>Таиланд</b>					
Годовая программа		15 000			15 000
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		93 512			93 512
<b>Итого, Таиланд</b>		<b>108 512</b>			<b>108 512</b>

<i>Взносы с разбивкой по категории доноров</i>	<i>Наличными</i>		<i>Натурой</i>		<i>Итого</i>
	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>	<i>Выплаченные взносы</i>	<i>Непоставленные объявленные взносы</i>	<i>Поставленные взносы</i>	
Тунис					
Годовая программа	4 202				4 202
Турция					
Годовая программа	150 000				150 000
Объединенные Арабские Эмираты					
Годовая программа		54 000			54 000
Соединенное Королевство					
Годовая программа		15 680 000		10 587	15 690 587
Операция в районе Великих озер, не считая Руанды		320 000			320 000
Камбоджийские репатрианты		640 000			640 000
Помощь шри-ланкийским беженцам/перемещенным лицам		800 000			800 000
Чрезвычайная операция в Тиморе	160 000	163 934			323 934
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии	4 577 250	2 530 000			7 107 250
Контракты на оказание различных консультативных услуг		80 000			80 000
<b>Итого, Соединенное Королевство</b>	<b>4 737 250</b>	<b>20 213 934</b>		<b>10 587</b>	<b>24 961 771</b>
Соединенные Штаты Америки					
Годовая программа	560 500	109 406 778			109 967 278
Чрезвычайный фонд	2 600 000	3 564 269			6 164 269
Добровольная репатриация		2 000 000			2 000 000
Чрезвычайные операции для стран Африканского Рога		5 000 000			5 000 000
Операция в районе Великих озер, не считая Руанды	266 000	16 559 000			16 825 000
Репатриация в Либерию	289 300	6 000 000			6 289 300
Помощь репатриантам и беженцам в Руанде	1 536 000	3 650 000			5 186 000
Камбоджийские репатрианты		1 000 000			1 000 000
КПД в интересах индокитайских беженцев	1 243 634	400 000			1 643 634
Помощь шри-ланкийским беженцам/перемещенным лицам	660 000	700 000			1 360 000
Репатриация и реинтеграция беженцев из Мьянмы		1 500 000			1 500 000
Операция на границе между Таиландом и Мьянмой	300 000	550 000			850 000

<i>Взносы с разбивкой по категории доноров</i>	<i>Наличными</i>		<i>Натурой</i>		<i>Итого</i>
	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>	<i>Выплаченные взносы</i>	<i>Непоставленные объявленные взносы</i>	<i>Поставленные взносы</i>	
Чрезвычайная операция в Тиморе	12 000 000				12 000 000
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии	10 500 000	93 000 000			103 500 000
Страны СНГ	1 586 500	7 451 500			9 038 000
Программа репатриации в Афганистан	2 592 000	1 650 000			4 242 000
Репатриация и реинтеграция таджикских беженцев	250 000	1 000 000			1 250 000
Программа репатриации в Западной Сахаре	1 021 897	200 000			1 221 897
Активизация деятельности по расселению	990 000				990 000
Экологические проекты	130 000	600 000			730 000
Младшие сотрудники категории специалистов на местах	268 000	100 000			368 000
Распространение знаний о правовых нормах, регулирующих положение беженцев	150 000				150 000
Дети–беженцы	1 138 700	440 000			1 578 700
<b>Итого, Соединенные Штаты Америки</b>	<b>38 082 531</b>	<b>254 771 547</b>			<b>292 854 078</b>
<b>Итого, правительственные доноры</b>	<b>82 902 843</b>	<b>699 722 442</b>		<b>470 299</b>	<b>783 095 584</b>
<b>Межправительственные доноры</b>					
АГФАНД					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		50 000			50 000
Совет Европы					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		918 351			918 351
Европейская комиссия					
Годовая программа	1 702 129	2 185 886			3 888 015
Чрезвычайный фонд	199 366	805 639			1 005 005
Беженцы в Замбии	302 033	1 208 459			1 510 492
Операция в районе Великих озер, не считая Руанды	4 104 081	81 314			4 185 395
Ангольские беженцы в Конго		21 108			21 108
Беженцы в Нигере		2 092			2 092
Репатриация и реинтеграция беженцев из Мали и Нигера	1 652				1 652
Камбоджийские репатрианты	112 976	427 350			540 326

<i>Взносы с разбивкой по категории доноров</i>	<i>Наличными</i>		<i>Натурой</i>		<i>Итого</i>
	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>	<i>Выплаченные взносы</i>	<i>Непоставленные объявленные взносы</i>	<i>Поставленные взносы</i>	
Помощь шри-ланкийским беженцам/перемещенным лицам		1 059 322			1 059 322
Репатриация и реинтеграция беженцев из Мьянмы		3 585 685			3 585 685
Чрезвычайная операция в Тиморе	156 096	805 639			961 735
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии	25 779 364	49 398 515			75 177 879
Страны СНГ	180 584	553 912			734 496
Программа репатриации в Афганистан		590 464			590 464
Беженцы в Мавритании	221 551	1 650			223 201
Деятельность по мобилизации средств/в области общественной информации	218 127	542 170			760 297
<b>Итого, Европейская комиссия</b>	<b>32 977 959</b>	<b>61 269 205</b>			<b>94 247 164</b>
Международная организация франкоязычных стран					
Младшие сотрудники категории специалистов на местах		85 288			85 288
Младшие сотрудники категории специалистов в штаб-квартире		10 235			10 235
<b>Итого, Международная организация франкоязычных стран</b>		<b>95 523</b>			<b>95 523</b>
Международный банк реконструкции и развития					
Операция в районе Великих озер, не считая Руанды		300 000			300 000
Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения					
Годовая программа		67 950			67 950
Управление Организации Объединенных Наций по координации гуманитарной деятельности					
Чрезвычайный фонд	77 027				77 027
Практикумы/профессиональная подготовка/семинары		100 000			100 000
<b>Итого, Управление Организации Объединенных Наций по координации гуманитарной деятельности</b>	<b>77 027</b>	<b>100 000</b>			<b>177 027</b>
<b>Итого, межправительственные доноры</b>	<b>33 054 986</b>	<b>62 801 029</b>			<b>95 856 015</b>

<i>Взносы с разбивкой по категории доноров</i>	<i>Наличными</i>		<i>Натурой</i>		<i>Итого</i>
	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>	<i>Выплаченные взносы</i>	<i>Непоставленные объявленные взносы</i>	<i>Поставленные взносы</i>	
<b>Неправительственные/частные доноры</b>					
«Аксьон рефюжье», Франция					
Годовая программа		4 763			4 763
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		407 359			407 359
<b>Итого, «Аксьон рефюжье», Франция</b>		<b>412 122</b>			<b>412 122</b>
«Аль-Харафи Ко.», Кувейт					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		10 084			10 084
Еврейский комитет Америки — США					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		200 000			200 000
«Осткэр», Австралия					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		284 810			284 810
«Бенеттон», Италия					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		27 125			27 125
«Картази сервисы интербанкари», Италия					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		56 941			56 941
Комитет солидарности с малоимущими в Азии					
КПД в интересах индокитайских беженцев		142 109			142 109
Коммуна Паэзе, Италия					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		11 215			11 215
Датский совет по делам беженцев					
Страны СНГ		2 334			2 334
«Дэнрёку Сорэн», Япония					
Помощь репатриантам и беженцам в Руанде		8 308			8 308
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		8 308			8 308
<b>Итого, «Дэнрёку Сорэн», Япония</b>		<b>16 616</b>			<b>16 616</b>
«Дойче Штифтунг»					
Годовая программа		12 357			12 357

<i>Взносы с разбивкой по категории доноров</i>	<i>Наличными</i>		<i>Натурой</i>		<i>Итого</i>
	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>	<i>Выплаченные взносы</i>	<i>Непоставленные объявленные взносы</i>	<i>Поставленные взносы</i>	
Операция в районе Великих озер, не считая Руанды		134 268			134 268
Фонд содействия обучению		68 996			68 996
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		806 029			806 029
<b>Итого, «Дойче Штифтунг»</b>		<b>1 021 650</b>			<b>1 021 650</b>
Д-р А. Мэннан, Канада					
Репатриация и реинтеграция таджикских беженцев		14 846			14 846
Комитет «Доступ к Земле», Япония					
Годовая программа		6 224			6 224
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		8 264			8 264
<b>Итого, Комитет «Доступ к Земле», Япония</b>		<b>14 488</b>			<b>14 488</b>
«Эгава Ко. Лтд.», Япония					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		13 009			13 009
«Эспанья кон Акнур», Испания					
Годовая программа	96 840				96 840
Операция в районе Великих озер, не считая Руанды	43 796	29 711			73 507
Репатриация в Либерию	225 147	112 141			337 288
Репатриация и реинтеграция беженцев из Мали и Нигера		179 197			179 197
Чрезвычайная операция в Тиморе	32 231				32 231
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии	114 807	936 796			1 051 603
Репатриация и реинтеграция гватемальских беженцев		8 791			8 791
Беженцы в Мавритании		44 640			44 640
<b>Итого, «Эспанья кон Акнур», Испания</b>	<b>512 821</b>	<b>1 311 276</b>			<b>1 824 097</b>
Финский совет по делам беженцев					
Чрезвычайный фонд		16 880			16 880
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		179 458			179 458
<b>Итого, Финский совет по делам беженцев</b>		<b>196 338</b>			<b>196 338</b>

<i>Взносы с разбивкой по категории доноров</i>	<i>Наличными</i>		<i>Натурой</i>		<i>Итого</i>
	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>	<i>Выплаченные взносы</i>	<i>Непоставленные объявленные взносы</i>	<i>Поставленные взносы</i>	
Фонд Форда, США					
Контракты на оказание различных консультативных услуг		100 000			100 000
Его Королевское Высочество принц Абдул Азиз, Саудовская Аравия					
Годовая программа		10 667			10 667
ИЛБС, Япония					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		24 590			24 590
Международный олимпийский комитет, Швейцария					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		10 000			10 000
«Исламский банк Бангладеш Лтд.», Бангладеш					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		20 678			20 678
«Джапэн таймс»					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		14 955			14 955
Волейбольная ассоциация Японии					
Деятельность по мобилизации средств/в области общественной информации		12 632			12 632
«Дзинруи Айдзэн-кай Сохонбу», Япония					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		24 590			24 590
«Дзодо Синсю Хонгандзиха», Япония					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		42 017			42 017
«Дзомас», Япония					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		83 084			83 084
«Дзтук Ренго», Япония					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		140 187			140 187
«Дзюско Ко.», Япония					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		95 787			95 787
«Дзёдося», Япония					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		58 123			58 123

<i>Взносы с разбивкой по категории доноров</i>	<i>Наличными</i>		<i>Натурой</i>		<i>Итого</i>
	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>	<i>Выплаченные взносы</i>	<i>Непоставленные объявленные взносы</i>	<i>Поставленные взносы</i>	
«Кадури чэритабл», Китай					
Камбоджийские репатрианты		100 000			100 000
Ассоциация гольфа «Канто», Япония					
Годовая программа		49 550			49 550
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		8 403			8 403
<b>Итого, Ассоциация гольфа «Канто», Япония</b>		<b>57 953</b>			<b>57 953</b>
«Комэйто Фукуока», Япония					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		8 696			8 696
«КПМ Телеком Б.В.», Нидерланды					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии				47 500	47 500
Финансовый центр Кувейта, Кувейт					
Годовая программа		16 340			16 340
Либерально-демократическая партия Японии					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		174 197			174 197
«Линц корпорейшн», Япония					
Годовая программа		45 088			45 088
Фонд «Лоско», Нидерланды					
Годовая программа		2 732			2 732
Г–н М. Козар, Хорватия					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		22 669			22 669
«Майнити Симбун», Япония					
Годовая программа		4 167			4 167
Операция по репатриации в Анголу		16 667			16 667
Репатриация в Либерию		16 667			16 667
Камбоджийские репатрианты		1 667			1 667
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		17 391			17 391
<b>Итого, «Майнити Симбун», Япония</b>		<b>56 559</b>			<b>56 559</b>

<i>Взносы с разбивкой по категории доноров</i>	<i>Наличными</i>		<i>Натурой</i>		<i>Итого</i>
	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>	<i>Выплаченные взносы</i>	<i>Непоставленные объявленные взносы</i>	<i>Поставленные взносы</i>	
«Майкрософт корпорейшн», Соединенные Штаты					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		600 000			600 000
Разные доноры					
Годовая программа		573 029			573 029
Чрезвычайный фонд		108			108
Чрезвычайные операции для стран Африканского Рога		182			182
Операция в районе Великих озер, не считая Руанды		87			87
Операция по репатриации в Анголу		17			17
Репатриация в Либерию		104 416			104 416
Помощь репатриантам и беженцам в Руанде		121			121
Помощь беженцам из Сьерра-Леоне		99			99
Репатриация и реинтеграция беженцев из Мьянмы		1 181			1 181
Операция на границе между Таиландом и Мьянмой		13			13
Чрезвычайная операция в Тиморе		5 112			5 112
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		13 658 806			13 658 806
Страны СНГ		57			57
Программа репатриации в Афганистан		1 535			1 535
Деятельность по мобилизации средств/в области общественной информации		21 218			21 218
<b>Итого, разные доноры</b>		<b>14 365 981</b>			<b>14 365 981</b>
«Мицуи Кур Даси Экс., Б.В.», Япония					
Деятельность в СНГ — Европа		600 000			600 000
Г–н Тахер Халид, Швейцария					
Годовая программа		32 468			32 468
Г–н Мотохару Усуки, Япония					
Годовая программа		14 019			14 019
Г–н Сэйдзи Усами, Япония					
Годовая программа		4 098			4 098

<i>Взносы с разбивкой по категории доноров</i>	<i>Наличными</i>		<i>Натурой</i>		<i>Итого</i>
	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>	<i>Выплаченные взносы</i>	<i>Непоставленные объявленные взносы</i>	<i>Поставленные взносы</i>	
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		8 916			8 916
<b>Итого, г–н Сэйдзи Усами, Япония</b>		<b>13 014</b>			<b>13 014</b>
Г–н Ваффеншмидт, Германия					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		52 820			52 820
Г–жа Огасавара Хироко, Япония					
Годовая программа		8 411			8 411
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		12 510			12 510
<b>Итого, г–жа Огасавара Хироко, Япония</b>		<b>20 921</b>			<b>20 921</b>
«Мёти–Кай», Япония					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		24 925			24 925
Центр по охране окружающей среды отдаленных районов им. Нансена					
Экологические проекты		30 603			30 603
Японский фонд, Япония					
Годовая программа		1 000 000			1 000 000
Обеспечение готовности к чрезвычайным ситуациям		273 700			273 700
<b>Итого, Японский фонд, Япония</b>		<b>1 273 700</b>			<b>1 273 700</b>
«Проктер энд Гэмбл», Италия					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		78 014			78 014
Катарское благотворительное общество, Катар					
Чрезвычайный фонд	200 000	400 500			600 500
«Радда Барнен», Швеция					
Годовая программа		59 966			59 966
«Беженцы мира», Франция					
Чрезвычайная операция в Тиморе		9 768			9 768
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		14 412			14 412
<b>Итого, «Беженцы мира», Франция</b>		<b>24 180</b>			<b>24 180</b>

<i>Взносы с разбивкой по категории доноров</i>	<i>Наличными</i>		<i>Натурой</i>		<i>Итого</i>
	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>	<i>Выплаченные взносы</i>	<i>Непоставленные объявленные взносы</i>	<i>Поставленные взносы</i>	
<b>Женский университет «Священное сердце», Япония</b>					
Годовая программа		2 802			2 802
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		12 794			12 794
<b>Итого, Женский университет «Священное сердце», Япония</b>		<b>15 596</b>			<b>15 596</b>
<b>«Санкэй Симбун энд Ниппон Хосо Корп.»</b>					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		122 264			122 264
<b>Общество Красного Полумесяца Саудовской Аравии</b>					
Годовая программа	21 826				21 826
<b>Объединенный комитет Саудовской Аравии по оказанию помощи</b>					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		600 000			600 000
<b>«Сэйчо Но Ие», Япония</b>					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		50 741			50 741
<b>«Синнээн», Япония</b>					
Операция в районе Великих озер, не считая Руанды		102 462			102 462
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		117 522			117 522
<b>Итого, «Синнээн», Япония</b>		<b>219 984</b>			<b>219 984</b>
<b>«Сока Гаккай», Япония</b>					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		41 542			41 542
<b>Международная ассоциация сороптимисток Американского континента, Япония</b>					
Годовая программа		209			209
Помощь репатриантам и беженцам в Руанде		15 591			15 591
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		59 628			59 628
Программа репатриации в Афганистан		50 258			50 258

<i>Взносы с разбивкой по категории доноров</i>	<i>Наличными</i>		<i>Натурой</i>		<i>Итого</i>
	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>	<i>Выплаченные взносы</i>	<i>Непоставленные объявленные взносы</i>	<i>Поставленные взносы</i>	
Деятельность по мобилизации средств/в области общественной информации		26 087			26 087
<b>Итого, Международная ассоциация сороптимисток Американского континента, Япония</b>		<b>151 773</b>			<b>151 773</b>
«Штихтинг Флюхтелинг», Нидерланды					
Годовая программа		73 123			73 123
Репатриация в Либерию		100 000			100 000
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		500 000			500 000
Страны СНГ		100 000			100 000
<b>Итого, «Штихтинг Флюхтелинг», Нидерланды</b>		<b>773 123</b>			<b>773 123</b>
Фонд тысячелетия, Швейцария					
Годовая программа		25 000			25 000
Токийский американский клуб, Япония					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		30 468			30 468
Токийская ассоциация масонов, Япония					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		10 084			10 084
«Древо жизни», Япония					
Годовая программа		45 086			45 086
Британская ассоциация содействия УВКБ, Соединенное Королевство					
Годовая программа		31 124			31 124
Репатриация в Либерию		11 025			11 025
Помощь беженцам из Сьерра-Леоне		29 287			29 287
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		690 994			690 994
Страны СНГ		11 146			11 146
<b>Итого, Британская ассоциация содействия УВКБ, Соединенное Королевство</b>		<b>773 576</b>			<b>773 576</b>

<i>Взносы с разбивкой по категории доноров</i>	<i>Наличными</i>		<i>Натурой</i>		<i>Итого</i>
	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>	<i>Выплаченные взносы</i>	<i>Непоставленные объявленные взносы</i>	<i>Поставленные взносы</i>	
<b>ЮНФ/ЮНФИП — Тед Тернер</b>					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		950 000			950 000
Административные расходы		50 000			50 000
Насильственные действия сексуального характера в отношении женщин и подростков		668 036			668 036
<b>Итого, ЮНФ/ЮНФИП — Тед Тернер</b>		<b>1 668 036</b>			<b>1 668 036</b>
<b>Ассоциация содействия УВКБ США</b>					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		2 085 000			2 085 000
<b>Всемирный экономический форум, Швейцария</b>					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		990 119			990 119
<b>«Дети войны — ОНУС», Италия</b>					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		1 000 000			1 000 000
<b>Фонд Уильяма Х. Гейтса, США</b>					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		605 443			605 443
<b>Женское общество по вопросам культуры и социальным вопросам, Кувейт</b>					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии	40 000	120 000			160 000
<b>Женская федерация «За всеобщий мир», Япония</b>					
Годовая программа		9 009			9 009
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		6 865			6 865
<b>Итого, Женская федерация «За всеобщий мир», Япония</b>		<b>15 874</b>			<b>15 874</b>
<b>Всемирная организация «Религия и мир», Япония</b>					
Годовая программа		1 000			1 000
Программа репатриации в Афганистан		43 478			43 478
<b>Итого, Всемирная организация «Религия и мир», Япония</b>		<b>44 478</b>			<b>44 478</b>

<i>Взносы с разбивкой по категории доноров</i>	<i>Наличными</i>		<i>Натурой</i>		<i>Итого</i>
	<i>Невыплаченные объявленные взносы</i>	<i>Выплаченные взносы</i>	<i>Непоставленные объявленные взносы</i>	<i>Поставленные взносы</i>	
«Дзэнкоку Томо–Но Кай», Япония					
Годовая программа		9 804			9 804
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии		4 167			4 167
<b>Итого, «Дзэнкоку Томо–Но Кай», Япония</b>		<b>13 971</b>			<b>13 971</b>
<b>Итого, неправительственные/частные доноры</b>	<b>774 647</b>	<b>31 849 776</b>		<b>47 500</b>	<b>32 671 923</b>
<b>Всего</b>	<b>116 732 476</b>	<b>794 373 247</b>		<b>517 799</b>	<b>911 623 522</b>

Таблица 2  
**Взносы, не выплаченные в предыдущие годы,  
 по состоянию на 31 декабря 1999 года**

(В долл. США)

<i>Донор</i>	<i>Год</i>	<i>Наличными</i>	<i>Натурой</i>	<i>Итого</i>
<b>Правительственные доноры</b>				
<i>Дания</i>				
Другие целевые фонды	1997	50 380		50 380
		<b>50 380</b>		<b>50 380</b>
<i>Джибути</i>				
Годовая программа	1997	1 000		1 000
Годовая программа	1998	1 000		1 000
		<b>2 000</b>		<b>2 000</b>
<i>Германия</i>				
Чрезвычайный фонд	1997		285 714	285 714
			<b>285 714</b>	<b>285 714</b>
<i>Нидерланды</i>				
Другие целевые фонды	1998	88 360		88 360
		<b>88 360</b>		<b>88 360</b>
<i>Филиппины</i>				
Годовая программа	1997	3 000		3 000
Операция в районе Великих озер, не считая Руанды	1997	1 000		1 000
		<b>4 000</b>		<b>4 000</b>
<i>Шри-Ланка</i>				
Годовая программа	1997	4 930		4 930
Годовая программа	1998	5 390		5 390
		<b>10 320</b>		<b>10 320</b>
<i>Судан</i>				
Годовая программа	1995	2 500		2 500
		<b>2 500</b>		<b>2 500</b>
<i>Тунис</i>				
Годовая программа	1998	4 651		4 651
		<b>4 651</b>		<b>4 651</b>

<i>Донор</i>	<i>Год</i>	<i>Наличными</i>	<i>Натурой</i>	<i>Итого</i>
<i>Турция</i>				
Годовая программа	1998	12 815		12 815
		<b>12 815</b>		<b>12 815</b>
<i>Соединенные Штаты Америки</i>				
Другие целевые фонды	1998	6 295 500		6 295 500
		<b>6 295 500</b>		<b>6 295 500</b>
<b>Итого, правительственные доноры</b>		<b>6 470 526</b>	<b>285 714</b>	<b>6 756 240</b>
<b>Межправительственные доноры</b>				
<i>Европейская комиссия</i>				
Годовая программа	1996	38 796		38 796
Годовая программа	1997	138 133		138 133
Годовая программа	1998	288 351		288 351
Операция в районе Великих озер, не считая Руанды	1997	3 584 414		3 584 414
Операция в районе Великих озер, не считая Руанды	1998	2 708 551		2 708 551
Страны СНГ	1998	265 120		265 120
Репатриация и реинтеграция беженцев из Мали и Нигера	1998	289 747		289 747
Репатриация и реинтеграция беженцев из Мьянмы	1998	1 119 760		1 119 760
Помощь репатриантам и беженцам в Руанде	1998	3 887 880		3 887 880
Другие целевые фонды	1997	315 013		315 013
Другие целевые фонды	1998	370 348		370 348
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии	1996	4 539 723		4 539 723
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии	1997	1 673 925		1 673 925
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии	1998	8 238 912		8 238 912
		<b>27 458 673</b>		<b>27 458 673</b>
<b>Итого, межправительственные доноры</b>		<b>27 458 673</b>		<b>27 458 673</b>
<b>Неправительственные/частные доноры</b>				
<i>«Эспанья кон Акнур»</i>				
Годовая программа	1998	50 969		50 969
		<b>50 969</b>		<b>50 969</b>
<b>Итого, неправительственные/частные доноры</b>		<b>50 969</b>		<b>50 969</b>
<b>Всего</b>		<b>33 980 168</b>	<b>285 714</b>	<b>34 265 882</b>

Таблица 3  
Общие программы

Таблица ассигнований в рамках годовой программы  
за год, закончившийся 31 декабря 1999 года

(В долл. США)

Описание ассигнований, сектор или программа	Ассигнования			Расходы		Всего	Остаток
	Первоначальные	Переводы	Пересмотренные	Выплаты/поставки	Непогашенные обязательства		
Центральная, Восточная и Западная Африка							
Бенин	1 441 800	103 949	1 545 749	1 347 472	100 645	1 448 117	97 632
Буркина-Фасо	287 600	(25 900)	261 700	180 879	80 601	261 480	220
Кот-д'Ивуар	7 454 500	2 218 800	9 673 300	9 150 897	493 242	9 644 139	29 161
Камерун	870 700	751 600	1 622 300	954 641	654 322	1 608 963	13 337
Центральноафриканская Республика	2 869 400	560 231	3 429 631	2 956 713	299 345	3 256 058	173 573
Чад	193 000	(3 200)	189 800	113 114	59 777	172 891	16 909
Габон	148 000	130 000	278 000	167 839	52 491	220 330	57 670
Гамбия	203 100	(3 715)	199 385	188 115	3 570	191 685	7 700
Гана	1 291 000	(42 270)	1 248 730	1 116 325	81 434	1 197 759	50 971
Гвинея	16 943 900	8 491 947	25 435 847	20 177 978	5 057 046	25 235 024	200 823
Гвинея-Бисау	778 300	(447 900)	330 400	321 207	6 809	328 016	2 384
Либерия	4 027 400	2 065 001	6 092 401	5 633 288	441 892	6 075 180	17 221
Мали	511 700	67 500	579 200	567 511	5 603	573 114	6 086
Нигер	101 600	1 360	102 960	70 144	26 316	96 460	6 500
Нигерия	1 119 700	(1 200)	1 118 500	1 024 062	84 193	1 108 255	10 245
Сенегал	1 870 500	(322 510)	1 547 990	1 359 612	182 130	1 541 742	6 248
Сьерра-Леоне	918 700	18 400	937 100	862 689	58 469	921 158	15 942
Того	409 600	(83 755)	325 845	262 287	59 230	321 517	4 328
Западная Африка	332 000	98 616	430 616	225 287	116 739	342 026	88 590
<b>Итого, Центральная, Восточная и Западная Африка</b>	<b>41 772 500</b>	<b>13 576 954</b>	<b>55 349 454</b>	<b>46 680 060</b>	<b>7 863 .854</b>	<b>54 543 914</b>	<b>805 540</b>
Операции в южной части Африки							
Ангола	1 518 500	145 900	1 664 400	1 466 620	143 069	1 609 689	54 711
Ботсвана	186 500	840 500	1 027 000	717 149	287 505	1 004 654	22 346

Описание ассигнований, сектор или программа	Ассигнования			Расходы			Остаток
	Первоначальные	Переводы	Пересмотренные	Выплаты/поставки	Непогашенные обязательства	Всего	
Малави	600 400	227 829	828 229	763 598	56 771	820 369	7 860
Мозамбик	387 300	168 074	555 374	482 551	48 047	530 598	24 776
Намибия	1 080 600	1 105 787	2 186 387	1 805 117	374 512	2 179 629	6 758
Южная Африка	3 998 000	84 113	4 082 113	3 677 902	190 617	3 868 519	213 594
Свазиленд	412 300	(39 538)	372 762	369 444	2 496	371 940	822
Замбия	2 595 700	694 480	3 290 180	2 891 419	382 183	3 273 602	16 578
Зимбабве	889 600	(138 725)	750 875	602 155	138 442	740 597	10 278
<b>Итого, операции в южной части Африки</b>	<b>11 668 900</b>	<b>3 088 420</b>	<b>14 757 320</b>	<b>12 775 955</b>	<b>1 623 642</b>	<b>14 399 597</b>	<b>357 723</b>
<b>Район Великих озер</b>							
Конго	1 252 700	133 350	1 386 050	1 233 180	116 685	1 349 865	36 185
Демократическая Республика Конго	7 062 300	5 536 897	12 599 197	9 846 540	1 883 451	11 729 991	869 206
Джибути	1 963 600	202 385	2 165 985	1 977 064	161 105	2 138 169	27 816
Эритрея	812 800	(27 000)	785 800	655 461	90 929	746 390	39 410
Эфиопия	18 720 200	(1 048 570)	17 671 630	15 058 474	1 903 230	16 961 704	709 926
Кения	17 557 300	1 446 415	19 003 715	17 561 512	1 368 575	18 930 087	73 628
Сомали	144 800	(64 960)	79 840	8 390	36 410	44 800	35 040
Судан	9 593 300	(80 400)	9 512 900	7 273 813	1 812 762	9 086 575	426 325
Уганда	19 357 400	(2 235 851)	17 121 549	15 525 485	1 078 871	16 604 356	517 193
Объединенная Республика Танзания	2 470 200	(641 400)	1 828 800	1 524 743	262 835	1 787 578	41 222
<b>Итого, район Великих озер</b>	<b>78 934 600</b>	<b>3 220 866</b>	<b>82 155 466</b>	<b>70 664 662</b>	<b>8 714 853</b>	<b>79 379 515</b>	<b>2 775 951</b>
<b>Европа</b>							
Армения	295 300	25 900	321 200	279 775	41 407	321 182	18
Австрия	1 931 200	(365 300)	1 565 900	1 468 063	79 483	1 547 546	18 354
Азербайджан	327 700	31 800	359 500	310 457	47 938	358 395	1 105
Прибалтийские государства	700 000	(215 000)	485 000	285 344	66 656	352 000	133 000
Беларусь	540 300	(11 900)	528 400	508 536	12 030	520 566	7 834
Бельгия	1 807 800	122 988	1 930 788	1 790 496	59 396	1 849 892	80 896
Болгария	981 700	4 800	986 500	918 418	4 365	922 783	63 717
Кипр	246 800	104 301	351 101	345 202	5 333	350 535	566
Чешская Республика	820 800	89 100	909 900	809 912	61 150	871 062	38 838

Описание ассигнований, сектор или программа	Ассигнования			Расходы			Остаток
	Первоначальные	Переводы	Пересмотренные	Выплаты/поставки	Непогашенные обязательства	Всего	
Франция	1 784 900	(161 700)	1 623 200	1 446 422	159 885	1 606 307	16 893
Германия	2 150 700	215 822	2 366 522	2 291 408	73 490	2 364 898	1 624
Греция	1 393 100	299 248	1 692 348	1 557 392	134 390	1 691 782	566
Венгрия	1 469 100	(78 800)	1 390 300	1 074 751	95 397	1 170 148	220 152
Ирландия	130 700	89 900	220 600	211 516	7 225	218 741	1 859
Италия	1 369 600	152 100	1 521 700	1 406 052	115 557	1 521 609	91
Латвия	259 000	32 400	291 400	289 972	778	290 750	650
Мальта	199 600	17 460	217 060	198 167	18 893	217 060	
Нидерланды	217 400	(16 000)	201 400	201 265		201 265	135
Другие страны Европы	819 400		819 400	434 947	229 709	664 656	154 744
Польша	733 200	126 100	859 300	798 817	17 504	816 321	42 979
Португалия	192 200	(51 597)	140 603	121 137	19 466	140 603	
Республика Молдова	453 400	69 900	523 300	506 159	15 226	521 385	1 915
Румыния	1 022 800	22 600	1 045 400	1 000 874	44 373	1 045 247	153
Российская Федерация	7 329 500	(22 300)	7 307 200	6 967 205	265 493	7 232 698	74 502
Словакия	851 800	(134 588)	717 212	669 750	12 909	682 659	34 553
Словения	1 575 600	74 700	1 650 300	1 601 923	47 279	1 649 202	1 098
Испания	867 100	96 200	963 300	939 282	4 984	944 266	19 034
Швеция	1 082 700	124 100	1 206 800	1 144 502	61 531	1 206 033	767
Швейцария	796 600	8 161	804 761	750 147	52 158	802 305	2 456
Турция	4 026 300	803 400	4 829 700	4 815 148	13 669	4 828 817	883
Украина	2 730 700	(377 498)	2 353 202	2 143 763	42 895	2 186 658	166 544
Соединенное Королевство	1 628 300	(62 540)	1 565 760	1 520 912	43 109	1 564 021	1 739
<b>Итого, Европа</b>	<b>40 735 300</b>	<b>1 013 757</b>	<b>41 749 057</b>	<b>38 807 714</b>	<b>1 853 678</b>	<b>40 661 392</b>	<b>1 087 665</b>
Специальная операция в бывшей Югославии							
Албания	659 300	(330 400)	328 900	291 704	36 567	328 271	629
Австрия	83 000	(40 400)	42 600	41 704		41 704	896
Германия	54 900	(54 500)	400				400
Бывшая югославская Республика Македония	826 500	(312 228)	514 272	390 403	58 440	448 843	65 429

Описание ассигнований, сектор или программа	Ассигнования			Расходы			Остаток
	Первоначальные	Переводы	Пересмотренные	Выплаты/поставки	Непогашенные	Всего	
					обязательства		
Югославия	190 000		190 000	104 510	15 490	120 000	70 000
<b>Итого, специальная операция в бывшей Югославии</b>	<b>1 813 700</b>	<b>(737 528)</b>	<b>1 076 172</b>	<b>828 321</b>	<b>110 497</b>	<b>938 818</b>	<b>137 354</b>
<b>Азия и Океания</b>							
Австралия	965 200	(33 900)	931 300	893 926	28 109	922 035	9 265
Бангладеш	623 800	148 530	772 330	727 166	33 380	760 546	11 784
Камбоджа	110 200		110 200	108 871	1 329	110 200	
Китай	2 050 700	86 600	2 137 300	1 800 012	265 740	2 065 752	71 548
Индия	2 605 500	(249 700)	2 355 800	2 169 410	136 019	2 305 429	50 371
Индонезия	563 500	327 400	890 900	842 425	27 215	869 640	21 260
Япония	2 478 300	269 915	2 748 215	2 598 762	148 126	2 746 888	1 327
Малайзия	517 500	160 100	677 600	570 682	19 734	590 416	87 184
Непал	5 207 600	(104 600)	5 103 000	4 529 603	447 677	4 977 280	125 720
Другие страны Азии	180 400	(4 000)	176 400	66 922	54 678	121 600	54 800
Папуа–Новая Гвинея	174 000	(40 000)	134 000	87 804	22 196	110 000	24 000
Филиппины	336 600	16 100	352 700	341 346	2 499	343 845	8 855
Сингапур	64 500		64 500	42 036	14 264	56 300	8 200
Шри–Ланка	74 900	(20 000)	54 900	37 649	636	38 285	16 615
Таиланд	3 125 300	(322 800)	2 802 500	2 153 808	180 629	2 334 437	468 063
<b>Итого, Азия и Океания</b>	<b>19 078 000</b>	<b>233 645</b>	<b>19 311 645</b>	<b>16 970 422</b>	<b>1 382 231</b>	<b>18 352 653</b>	<b>958 992</b>
<b>Северная и Южная Америка</b>							
Аргентина	1 131 200	33 000	1 164 200	1 074 250	89 388	1 163 638	562
Белиз	176 500	738 100	914 600	413 827	500 773	914 600	
Бразилия	393 100	(393 100)					
Канада	1 053 300	(140 300)	913 000	891 389	15 794	907 183	5 817
Колумбия	296 100	384 700	680 800	427 973	121 302	549 275	131 525
Коста–Рика	482 400	(27 200)	455 200	443 454	11 590	455 044	156
Куба	257 300	80 700	338 000	258 943	73 757	332 700	5 300
Эквадор		118 700	118 700	49 735	68 871	118 606	94
Гватемала	154 900	(13 800)	141 100	137 790		137 790	3 310
Северо–западная часть Латинской Америки	970 600	87 895	1 058 495	796 796	175 415	972 211	86 284

Описание ассигнований, сектор или программа	Ассигнования			Расходы			Остаток
	Первоначальные	Переводы	Пересмотренные	Выплаты/поставки	Непогашенные обязательства	Всего	
Северная часть Латинской Америки	1 089 000	(57 100)	1 031 900	802 579	107 531	910 110	121 790
Южная часть Латинской Америки	2 516 900	(264 980)	2 251 920	2 008 884	26 216	2 035 100	216 820
Мексика	9 112 400	(592 345)	8 520 055	8 171 818	347 807	8 519 625	430
Панама	257 900	(162 900)	95 000	91 527		91 527	3 473
Перу	7 200	(600)	6 600	6 600		6 600	
Соединенные Штаты Америки	3 835 900	442 200	4 278 100	4 241 171	26 904	4 268 075	10 025
Венесуэла	1 520 700	(56 300)	1 464 400	1 439 386	18 607	1 457 993	6 407
<b>Итого, Северная и Южная Америка</b>	<b>23 255 400</b>	<b>176 670</b>	<b>23 432 070</b>	<b>21 256 122</b>	<b>1 583 955</b>	<b>22 840 077</b>	<b>591 993</b>
Центральная Азия, Юго-Западная Азия, Северная Африка и Ближний Восток							
Алжир	2 542 000	1 022 200	3 564 200	2 692 072	645 065	3 337 137	227 063
Центральноазиатские Республики	2 897 200	706 500	3 603 700	3 337 129	266 494	3 603 623	77
Египет	3 984 900	15 062	3 999 962	3 892 622	101 918	3 994 540	5 422
Иран, Исламская Республика	13 738 100	(14 800)	13 723 300	5 957 736	6 871 808	12 829 544	893 756
Ирак	3 636 600	(622 290)	3 014 310	2 632 486	289 715	2 922 201	92 109
Иордания	1 490 100	208 900	1 699 000	1 532 747	81 930	1 614 677	84 323
Казахстан	250 000		250 000	220 740	4 260	225 000	25 000
Кувейт	891 700	127 900	1 019 600	1 007 586	7 954	1 015 540	4 060
Кыргызстан	558 000	(111 600)	446 400	438 519	7 881	446 400	
Ливан	2 860 900	(91 645)	2 769 255	2 500 765	65 437	2 566 202	203 053
Ливийская Арабская Джамахирия	1 540 500	(220 708)	1 319 792	1 083 927	145 117	1 229 044	90 748
Мавритания	32 200	26 621	58 821	55 395	3 105	58 500	321
Ближний Восток	179 800	4 932	184 732	181 478	2 865	184 343	389
Марокко	250 000		250 000	226 122	878	227 000	23 000
Пакистан	13 868 200	(333 503)	13 534 697	12 716 067	634 657	13 350 724	183 973
Саудовская Аравия	1 148 200	105 300	1 253 500	1 229 499	23 105	1 252 604	896
Сирийская Арабская Республика	2 446 800	(16 791)	2 430 009	2 359 737	69 919	2 429 656	353
Таджикистан	332 000	(32 000)	300 000	294 244	5 756	300 000	
Тунис	280 000	(11 424)	268 576	237 135	10 795	247 930	20 646
Туркменистан	250 000	(30 000)	220 000	210 146	9 854	220 000	
Узбекистан	300 000	740	300 740	268 009	29 731	297 740	3 000

Описание ассигнований, сектор или программа	Ассигнования			Расходы			Остаток
	Первоначальные	Переводы	Пересмотренные	Выплаты/поставки	Непогашенные обязательства	Всего	
Йемен	2 423 600	1 086 100	3 509 700	2 852 730	631 268	3 483 998	25 702
<b>Итого, Центральная Азия, Юго-Западная Азия, Северная Африка и Ближний Восток</b>	<b>55 900 800</b>	<b>1 819 494</b>	<b>57 720 294</b>	<b>45 926 891</b>	<b>9 909 512</b>	<b>55 836 403</b>	<b>1 883 891</b>
Другие программы							
Другие программы	58 369 900	(23 980 178)	34 389 722	12 445 033	5 538 284	17 983 317	16 406 405
<b>Итого, другие программы</b>	<b>58 369 900</b>	<b>(23 980 178)</b>	<b>34 389 722</b>	<b>12 445 033</b>	<b>5 538 284</b>	<b>17 983 317</b>	<b>16 406 405</b>
Штаб-квартира							
Отдел связи и информации		206 600	206 600	199 220	1 687	200 907	5 693
Отдел управления финансовой деятельностью	2 940 900	(383 500)	2 557 400	2 504 964	52 414	2 557 378	22
Отдел управления людскими ресурсами	1 904 200	178 300	2 082 500	1 997 208	84 982	2 082 190	310
Отдел международной защиты	385 800	(36 300)	349 500	342 572	5 030	347 602	1 898
Отдел поддержки программ и операций	837 400	276 000	1 113 400	953 702	159 000	1 112 702	698
Исполнительное руководство и управление	1 098 900	186 300	1 285 200	1 238 453	45 804	1 284 257	943
Штаб-квартира	22 163 000	1 693 800	23 856 800	22 410 355	1 444 401	23 854 756	2 044
Штаб-квартира в целом	3 772 800	(1 307 700)	2 465 100	2 097 814	366 830	2 464 644	456
Совместная деятельность Организации Объединенных Наций	2 370 800	454 700	2 825 500	1 922 785	902 670	2 825 455	45
Региональное бюро для Африки	372 300	74 000	446 300	434 846	11 358	446 204	96
Региональное бюро для Северной и Южной Америки	119 400	62 100	181 500	177 034		177 034	4 466
Региональное бюро для Азии и Океании	125 900	76 500	202 400	182 659	19 670	202 329	71
Региональное бюро для Европы	289 400	90 100	379 500	378 784	551	379 335	165
Региональное бюро для Центральной Азии, Юго-Западной Азии, Северной Африки и Ближнего Востока	90 100	17 000	107 100	104 303	1 981	106 284	816
<b>Итого, штаб-квартира</b>	<b>36 470 900</b>	<b>1 587 900</b>	<b>38 058 800</b>	<b>34 944 699</b>	<b>3 096 378</b>	<b>38 041 077</b>	<b>17 723</b>
<b>Всего, годовая программа</b>	<b>368 000 000</b>		<b>368 000 000</b>	<b>301 299 879</b>	<b>41 676 884</b>	<b>342 976 763</b>	<b>25 023 237</b>

Таблица 3 (продолжение)

**Общие программы****Таблица ассигнований в рамках Чрезвычайного фонда  
за год, закончившийся 31 декабря 1999 года**

(В долл. США)

Описание ассигнований, сектор или программа	Ассигнования			Расходы		Остаток
	Первоначальные	Переводы	Пересмотренные	Выплаты/поставки	Непогашенные обязательства	
Центральная, Восточная и Западная Африка						
Чад		384 142	384 142	256 180	127 962	384 142
Габон		1 349 939	1 349 939	773 738	576 201	1 349 939
<b>Итого, Центральная, Восточная и Западная Африка</b>		<b>1 734 081</b>	<b>1 734 081</b>	<b>1 029 918</b>	<b>704 163</b>	<b>1 734 081</b>
Операции в южной части Африки						
Замбия		1 472 249	1 472 249	1 366 440	105 809	1 472 249
<b>Итого, операции в южной части Африки</b>		<b>1 472 249</b>	<b>1 472 249</b>	<b>1 366 440</b>	<b>105 809</b>	<b>1 472 249</b>
Район Великих озер						
Объединенная Республика Танзания		2 355 000	2 355 000	745 442	1 609 558	2 355 000
<b>Итого, район Великих озер</b>		<b>2 355 000</b>	<b>2 355 000</b>	<b>745 442</b>	<b>1 609 558</b>	<b>2 355 000</b>
Европа						
Российская Федерация		8 000 000	8 000 000	3 121 422	4 878 578	8 000 000
Турция		58 885	58 885		58 885	58 885
<b>Итого, Европа</b>		<b>8 058 885</b>	<b>8 058 885</b>	<b>3 121 422</b>	<b>4 937 463</b>	<b>8 058 885</b>
Азия и Океания						
Китай		25 000	25 000		25 000	25 000
Индонезия		2 600 000	2 600 000	2 600 000		2 600 000
Вьетнам		25 000	25 000	25 000		25 000
<b>Итого, Азия и Океания</b>		<b>2 650 000</b>	<b>2 650 000</b>	<b>2 625 000</b>	<b>25 000</b>	<b>2 650 000</b>

Описание ассигнований, сектор или программа	Ассигнования			Расходы			Остаток
	Первоначальные	Переводы	Пересмотренные	Выплаты/поставки	Непогашенные обязательства	Всего	
Северная и Южная Америка							
Колумбия		43 100	43 100	43 100		43 100	
Венесуэла		30 000	30 000		30 000	30 000	
<b>Итого, Северная и Южная Америка</b>		<b>73 100</b>	<b>73 100</b>	<b>43 100</b>	<b>30 000</b>	<b>73 100</b>	
Другие программы							
Другие программы	25 000 000	(16 343 315)	8 656 685	104 168	595 832	700 000	7 956 685
<b>Итого, другие программы</b>	<b>25 000 000</b>	<b>(16 343 315)</b>	<b>8 656 685</b>	<b>104 168</b>	<b>595 832</b>	<b>700 000</b>	<b>7 956 685</b>
<b>Всего, Чрезвычайный фонд</b>	<b>25 000 000</b>		<b>25 000 000</b>	<b>9 035 490</b>	<b>8 007 825</b>	<b>17 043 315</b>	<b>7 956 685</b>

Таблица 3 (продолжение)  
Общие программы

Таблица ассигнований в рамках Фонда для добровольной репатриации  
за год, закончившийся 31 декабря 1999 года

(В долл. США)

Описание ассигнований, сектор или программа	Ассигнования			Расходы		Остаток
	Первоначальные	Переводы	Пересмотренные	Выплаты/поставки	Непогашенные обязательства	
<b>Центральная, Восточная и Западная Африка</b>						
Чад		631 494	631 494	358 588	272 906	631 494
Гана		90 000	90 000	54 233	35 767	90 000
Гвинея		41 100	41 100	219	40 881	41 100
Либерия		1 135 000	1 135 000	1 135 000		1 135 000
Нигерия		85 000	85 000	85 000		85 000
Сьерра-Леоне		40 000	40 000	40 000		40 000
Западная Африка		215 740	215 740	215 740		215 740
<b>Итого, Центральная, Восточная и Западная Африка</b>		<b>2 238 334</b>	<b>2 238 334</b>	<b>1 888 780</b>	<b>349 554</b>	<b>2 238 334</b>
<b>Район Великих озер</b>						
Кения		125 000	125 000	103 077	21 923	125 000
<b>Итого, район Великих озер</b>		<b>125 000</b>	<b>125 000</b>	<b>103 077</b>	<b>21 923</b>	<b>125 000</b>
<b>Европа</b>						
Российская Федерация		122 650	122 650	92 515	30 135	122 650
Турция		5 000	5 000	4 216	784	5 000
<b>Итого, Европа</b>		<b>127 650</b>	<b>127 650</b>	<b>96 731</b>	<b>30 919</b>	<b>127 650</b>
<b>Северная и Южная Америка</b>						
Куба		147 890	147 890	31 730	116 160	147 890
<b>Итого, Северная и Южная Америка</b>		<b>147 890</b>	<b>147 890</b>	<b>31 730</b>	<b>116 160</b>	<b>147 890</b>

Описание ассигнований, сектор или программа	Ассигнования			Расходы			Остаток
	Первоначальные	Переводы	Пересмотренные	Выплаты/поставки	Непогашенные обязательства	Всего	
Центральная Азия, Юго–Западная Азия, Северная Африка и Ближний Восток							
Ближний Восток		25 000	25 000	9 426	15 574	25 000	
<b>Итого, Центральная Азия, Юго–     Западная Азия, Северная Африка и     Ближний Восток</b>		<b>25 000</b>	<b>25 000</b>	<b>9 426</b>	<b>15 574</b>	<b>25 000</b>	
Другие программы							
Фонд для добровольной репатриации	20 000 000	(2 663 874)	17 336 126				17 336 126
<b>Итого, другие программы</b>	<b>20 000 000</b>	<b>(2 663 874)</b>	<b>17 336 126</b>				<b>17 336 126</b>
<b>Всего, Фонд для добровольной     репатриации</b>	<b>20 000 000</b>		<b>20 000 000</b>	<b>2 129 744</b>	<b>534 130</b>	<b>2 663 874</b>	<b>17 336 126</b>

Таблица 4  
Специальные счета

Таблица имеющихся средств  
за год, закончившийся 31 декабря 1999 года

(В долл. США)

Описание ассигнований, сектор или программа	Ассигнования			Расходы		Остаток
	Первоначальные	Переводы	Пересмотренные	Выплаты/поставки	Непогашенные обязательства	
Счет для обучения						
Бангладеш	9 700		9 700			9 700
Демократическая Республика Конго	25 700		25 700		15 000	10 700
Другие программы	35 000		35 000	31 257	48 743	(45 000)
<b>Итого, счет для обучения</b>	<b>70 400</b>		<b>70 400</b>	<b>31 257</b>	<b>63 743</b>	<b>(24 600)</b>

Таблица 4 (продолжение)

**Специальные счета**

**Таблица имеющихся средств  
за год, закончившийся 31 декабря 1999 года**

(В долл. США)

Описание ассигнований, сектор или программа	Имеющиеся средства	Расходы		Всего	Остаток
		Выплаты/поставки	Непогашенные обязательства		
Оплата жилья сотрудников	1 808 819	278 065	91 235	369 300	1 439 519
Деятельность, приносящая доход					
Мобилизация средств частного сектора за счет продажи информационно-рекламных материалов	1 230 622	112 821	165 179	278 000	952 622
<b>Итого, деятельность, приносящая доход</b>	<b>1 230 622</b>	<b>112 821</b>	<b>165 179</b>	<b>278 000</b>	<b>952 622</b>

Таблица 5  
**Специальные программы (включая целевые фонды)**

**Таблица имеющихся средств  
за год, закончившийся 31 декабря 1999 года**

(В долл. США)

Описание ассигнований, раздел или программа	Наличные средства	Выплаты/поставк и	Расходы		Остаток
			Непогашенные обязательства	Всего	
<b>Африка</b>					
Восточная Африка и страны Африканского Рога					
Чрезвычайные операции для стран Африканского Рога	20 645 358	14 490 931	2 096 493	16 587 424	4 057 934
Беженцы в Джибути	100 000	68 488	31 512	100 000	
Беженцы в Эфиопии	223 602	8 830	5 678	14 508	209 094
Беженцы в Кении	873 351	381 555	187 742	569 297	304 054
Лесовосстановление в Судане	43 819				43 819
Беженцы в Сомали	250 000		250 000	250 000	
Беженцы в Объединенной Республике Танзании	69 805				69 805
Беженцы в Уганде	983 043	640 087	158 057	798 144	184 899
Южная часть Африки					
Мозамбикцы в Малави	147 974	76 010	23 990	100 000	47 974
Беженцы в Южной Африке	1 594 819	909 435	725	910 160	684 659
Беженцы в Замбии	1 863 018	1 648 403	181 597	1 830 000	33 018
Западная и Центральная Африка					
Операция в районе Великих озер, не считая Руанды	69 563 904	57 250 047	8 463 793	65 713 840	3 850 064
Операция по репатриации в Анголу	3 386 893	1 856 248	424 792	2 281 040	1 105 853
Репатриация в Либерию	22 584 782	20 192 267	824 338	21 016 605	1 568 177
Беженцы в Демократической Республике Конго	105 256				105 256
Либерийцы в Гвинее	334 654	182 204	39 948	222 152	112 502
Беженцы в Гвинее-Бисау	99 787				99 787
Беженцы в Кот-д'Ивуаре	394 779	362 503		362 503	32 276
Репатриация и реинтеграция беженцев из Мали и Нигера	3 084 223	2 134 065	20 475	2 154 540	929 683
Беженцы в Нигере	307 724	222 775		222 775	84 949

Описание ассигнований, раздел или программа	Наличные средства	Выплаты/поставки	Расходы		Остаток
			Непогашенные обязательства	Всего	
Помощь репатриантам и беженцам в Руанде	28 085 997	20 977 675	6 893 619	27 871 294	214 703
Беженцы в Сенегале	147 632	92 817	8 047	100 864	46 768
Помощь беженцам из Сьерра-Леоне	6 687 734	1 928 654	1 101 346	3 030 000	3 657 734
Обучение беженцев в Западной Африке	199 257				199 257
<b>Африка в целом</b>					
Фонд содействия обучению	401 881	83 937	4 774	88 711	313 170
Деятельность по охране окружающей среды в Африке	562 713	293 233	229 287	522 520	40 193
<b>Азия и Океания</b>					
Камбоджийские репатрианты	6 980 362	6 178 065	211 097	6 389 162	591 200
КПД в интересах индокитайских беженцев	6 352 980	4 133 421	917 427	5 050 848	1 302 132
Беженцы в Азии	134 958	56 568		56 568	78 390
Деятельность в области общественной информации в Японии	763 002	582 779	92 439	675 218	87 784
Репатриация и реинтеграция беженцев из Мьянмы	15 591 226	11 436 458	588 749	12 025 207	3 566 019
Беженцы в Непале	558 271	238 471	133 346	371 817	186 454
Помощь шри-ланкийским беженцам/перемещенным лицам	7 604 286	6 592 735	967 984	7 560 719	43 567
Операция на границе между Таиландом и Мьянмой	3 314 446	2 761 331	331 475	3 092 806	221 640
Чрезвычайная операция в Тиморе	35 187 177	10 497 491	15 786 368	26 283 859	8 903 318
<b>Европа</b>					
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии	401 616 851	318 310 516	63 298 078	381 608 594	20 008 257
Деятельность в СНГ — Европа	1 622 138	1 071 659	188 768	1 260 427	361 711
Страны СНГ	25 135 038	21 984 556	2 144 265	24 128 821	1 006 217
Административная помощь во Франции	1 082 561	628 037	16 725	644 762	437 799
Беженцы в Ирландии	24 301	9 375		9 375	14 926
Журнал для беженцев в Испании	54 090	36 610	14 029	50 639	3 451
Беженцы в Швейцарии	133 274	77 718		77 718	55 556
Беженцы в бывшей Югославии	808 293				808 293
<b>Северная и Южная Америка и Карибский бассейн</b>					
Репатриация и реинтеграция гватемальских беженцев	2 426 755	2 117 936	262 271	2 380 207	46 548
Информационно-просветительская деятельность в Соединенных Штатах	50 000	4 392	45 608	50 000	
Беженцы в Колумбии	506 183	282 100		282 100	224 083

Описание ассигнований, раздел или программа			Расходы		Остаток
	Наличные средства	Выплаты/поставки	Непогашенные обязательства	Всего	
<b>Центральная Азия, Юго–Западная Азия, Северная Африка и Ближний Восток</b>					
Программа репатриации в Афганистан	16 633 025	11 358 737	1 814 465	13 173 202	3 459 823
Беженцы в Исламской Республике Иран	1 385 647	687 752	562 248	1 250 000	135 647
Беженцы в Ираке	1 834 685		67 500	67 500	1 767 185
Беженцы в Мавритании	418 240	52 822		52 822	365 418
Репатриация таджикских беженцев	100 000	50 000	50 000	100 000	365 418
Репатриация и реинтеграция таджикских беженцев	3 260 589	3 030 235	167 802	3 198 037	62 552
Программа репатриации в Западной Сахаре	5 623 882	2 602 177	614 827	3 217 004	2 406 878
<b>Другие программы</b>					
Деятельность по мобилизации средств/в области общественной информации	4 156 989	1 590 156	684 346	2 274 502	1 882 487
Японский фонд по оказанию чрезвычайной помощи беженцам	1 816 763	130 632	26 369	157 001	1 659 762
Итальянский чрезвычайный фонд	132 226				132 226
Младшие сотрудники категории специалистов на местах	11 329 911	6 079 560	406 470	6 486 030	4 843 881
Административные накладные расходы	47 587	47 587		47 587	
Обучение беженцев — ДАФИ	2 292 804	2 122 730	94 497	2 217 227	75 577
Практикумы/профессиональная подготовка/семинары	243 868	61 483	38 517	100 000	143 868
Обеспечение готовности к чрезвычайным ситуациям	273 700	980	272 720	273 700	
Дети–беженцы	3 504 084	987 463	541 163	1 528 626	1 975 458
Женщины–беженцы	412 290	10 542	99 918	110 460	301 830
Экологические проекты	4 527 183	1 160 026	173 176	1 333 202	3 193 981
Медаль Нансена	149 087	100 000		100 000	49 087
Распространение знаний о правовых нормах, регулирующих положение беженцев	168 944				168 944
Контракты на оказание различных консультативных услуг	656 067	264 002	124 549	388 551	267 516
Перемещения населения	261 841		150 000	150 000	111 841
Фонд разработки проектов	219 985	15 059	34 941	50 000	169 985
Помощь беженцам и развитие	69 563	6 112	43 888	50 000	19 563
Младшие сотрудники категории специалистов в штаб–квартире	3 589 888	1 817 748	94 043	1 911 791	1 678 097
Премии	42 189				42 189

<i>Описание ассигнований, раздел или программа</i>	<i>Расходы</i>			<i>Всего</i>	<i>Остаток</i>
	<i>Наличные средства</i>	<i>Выплаты/поставки</i>	<i>Непогашенные обязательства</i>		
Активизация деятельности по расселению	2 830 432	1 574 977	1 218 679	2 793 656	36 776
Достижение самообеспеченности с помощью микрофинансирования	967 350	73 751	1 249	75 000	892 350
Насильственные действия сексуального характера в отношении женщин и подростков	369 139	287 941	46 698	334 639	34 500
<b>Всего</b>	<b>740 006 155</b>	<b>544 912 854</b>	<b>133 272 907</b>	<b>658 185 761</b>	<b>81 820 394</b>

Таблица 6  
**Проекты предыдущих лет**  
**Погашенные/непогашенные обязательства**  
**по состоянию на 31 декабря 1999 года**

(В долл. США)

<i>Фонды по странам/регионам</i>	<i>Непогашенные обязательства на 1 января</i>	<i>Платежи, произведенные в 1999 году</i>	<i>Обязательства, списанные в 1999 году</i>	<i>Непогашенные обязательства</i>
<b>Годовая программа</b>				
Афганистан	6 530			6 530
Албания	23 659	6 802		16 857
Алжир	2 099 281	1 605 310		493 971
Ангола	141 841	1 707		140 134
Аргентина	58 566	699		57 867
Армения	57 198	22 595		34 603
Австралия	16 747	14 655		2 092
Австрия	114 446	68 881		45 565
Прибалтийские государства	96 841	63 359		33 482
Бангладеш	43 374	17 362		26 012
Беларусь	22 846	15 638		7 208
Бельгия	63 970	51 082		12 888
Белиз	124			124
Бенин	116 010	56 487		59 523
Боливия	930			930
Ботсвана	122 618	118 027		4 591
Бразилия	1 980	1 326		654
Болгария	59 345	12 885		46 460
Буркина-Фасо	68 947	33 612		35 335
Камбоджа	16 235	60		16 175
Камерун	172 750	87 754		84 996
Канада	14 045	2 727		11 318
Центральноафриканская Республика	565 803	357 245		208 558
Центральноазиатские республики	102 558	41 062		61 496

<i>Фонды по странам/регионам</i>	<i>Непогашенные обязательства на 1 января</i>	<i>Платежи, произведенные в 1999 году</i>	<i>Обязательства, списанные в 1999 году</i>	<i>Непогашенные обязательства</i>
Чад	17 448		17 448	
Чили	2 750		2 750	
Китай	65 584	45 624	19 960	
Колумбия	11 576	6 801	4 775	
Конго	350 260	72 127	260 133	18 000
Кот-д'Ивуар	751 682	613 207	137 724	751
Куба	55 135	48 985	6 150	
Кипр	2 846	2 750	96	
Чешская Республика	25 876	7 088	18 788	
Демократическая Республика Конго	1 514 411	1 053 813	460 598	
Отдел поддержки программ и операций	31 483	15 003	16 480	
Джибути	242 567	46 053	196 514	
Доминиканская Республика	14		14	
Египет	101 126	47 826	53 300	
Эритрея	105 367	90 910	14 457	
Эфиопия	1 561 541	646 508	915 033	
Поддержка на местах	135 994	36 221	99 773	
Франция	108 107	98 673	9 434	
Габон	44 026	32 990	11 036	
Гамбия	101 646	10 600	91 046	
Германия	132 979	97 309	35 670	
Гана	237 688	53 816	183 872	
Греция	57 828	57 816	12	
Гватемала	3 719	1 183	2 536	
Гвинея	2 714 449	1 926 376	788 073	
Гвинея–Бисау	54 659	1 296	53 363	
Штаб–квартира	1 092 665	718 586	374 079	
Штаб–квартира в целом	445 954	226 930	219 024	
Гонконг, Китай	6 043		6 043	
Венгрия	95 124	43 128	51 996	
Индия	97 829	50 417	47 412	

<i>Фонды по странам/регионам</i>	<i>Непогашенные обязательства на 1 января</i>	<i>Платежи, произведенные в 1999 году</i>	<i>Обязательства, списанные в 1999 году</i>	<i>Непогашенные обязательства</i>
Индонезия	21 194	16 268	4 926	
Иран (Исламская Республика)	2 458 071	2 238 993	219 078	
Ирак	244 923	81 015	163 908	
Ирландия	10 815	1 753	9 062	
Италия	36 344	29 059	7 285	
Япония	47 206	5 678	41 528	
Иордания	13 752	3 651	10 101	
Казахстан	28 992		28 992	
Кения	1 027 180	914 943	112 237	
Кувейт	11 043	3 492	7 551	
Кыргызстан	66 335	31 501	34 834	
Северо-западная часть Латинской Америки	86 490	40 993	45 497	
Северная часть Латинской Америки	216 251	97 364	118 887	
Южная часть Латинской Америки	22 743		22 743	
Латвия	2 644		2 644	
Ливан	19 819	7 468	12 351	
Либерия	94 455	17 034	77 421	
Ливийская Арабская Джамахирия	196 297	47 850	148 447	
Мадагаскар	10 541	305	10 236	
Малави	39 345	21 305	18 040	
Малайзия	43 031	10 871	32 160	
Мали	19 684	1 147	18 537	
Мальта	9 000	4 180	4 820	
Мавритания	32 234		32 234	
Мексика	415 702	326 997	88 705	
Ближний Восток	4 505		4 505	
Марокко	5 991	936	5 055	
Мозамбик	32 399	13 139	19 260	
Намибия	37 790	26 635	11 155	
Непал	291 004	121 341	169 663	
Нидерланды	6 269	3 315	2 954	

<i>Фонды по странам/регионам</i>	<i>Непогашенные обязательства на 1 января</i>	<i>Платежи, произведенные в 1999 году</i>	<i>Обязательства, списанные в 1999 году</i>	<i>Непогашенные обязательства</i>
Никарагуа	8 388	7 351	1 037	
Нигер	70 354	500	64 854	5 000
Нигерия	88 661	28 562	60 099	
Другие страны Азии	54 288	498	53 790	
Другие страны Европы	153 159	97 435	55 724	
Другие программы	4 631 215	2 421 913	2 209 302	
Пакистан	714 305	208 953	505 352	
Папуа–Новая Гвинея	19 445		19 445	
Парагвай	4 529	922	3 607	
Перу	17 210		17 210	
Филиппины	50 347	4 747	45 600	
Польша	43 879	14 627	29 252	
Португалия	19 513	5 352	14 161	
Республика Молдова	18 559	8 473	10 086	
Румыния	87 140	81 363	5 777	
Российская Федерация	245 540	138 955	106 585	
Саудовская Аравия	55 527	25 799	29 728	
Сенегал	350 365	218 905	131 460	
Сьерра–Леоне	143 947	86 779	57 168	
Сингапур	12 754	703	12 051	
Словакия	54 512	6 360	48 152	
Словения	15 714	9 436	6 278	
Сомали	9 415	4 585	4 830	
Южная Африка	440 348	179 702	260 646	
Испания	38 365	18 731	19 634	
Шри–Ланка	2 617	674	1 943	
Судан	990 315	274 798	715 517	
Свазиленд	19 633	1 354	18 279	
Швеция	58 916	10 841	48 075	
Швейцария	33 856	33 297	559	
Сирийская Арабская Республика	18 183	10 010	8 173	

<i>Фонды по странам/регионам</i>	<i>Непогашенные обязательства на 1 января</i>	<i>Платежи, произведенные в 1999 году</i>	<i>Обязательства, списанные в 1999 году</i>	<i>Непогашенные обязательства</i>
Таджикистан	4 117	1 213	2 904	
Таиланд	281 434	120 614	160 820	
Бывшая югославская Республика Македония	98 116	75 083	23 033	
Того	54 273	28 497	25 776	
Профессиональная подготовка	497 377	269 629	227 748	
Тунис	37		37	
Турция	326 450	47 441	279 009	
Туркменистан	1 941	1 491	450	
Уганда	850 093	487 508	362 585	
Украина	85 226	59 902	25 324	
Соединенное Королевство	10 231	8 105	2 126	
Объединенная Республика Танзания	1 477 427	1 334 225	143 202	
Соединенные Штаты Америки	46 513	13 701	32 812	
Уругвай				
Узбекистан	2 981	2 981		
Венесуэла	60 954	20 055	40 899	
Западная Африка	84 256	10 164	74 092	
Йемен	87 951	28 493	59 458	
Югославия	7 384	7 384		
Замбия	106 207	66 796	39 411	
Зимбабве	85 911		85 911	
<b>Итого, годовая программа</b>	<b>32 346 947</b>	<b>19 183 451</b>	<b>13 139 745</b>	<b>23 751</b>
<b>Чрезвычайный фонд</b>				
Бурунди	294 988	108 226	150 000	36 762
Чад	107 670	14 690	92 980	
Страны Центральной Африки	29 741	19 234	10 507	
Демократическая Республика Конго	94 596	28 331	66 265	
Гвинея	304 445	5 079	13 652	285 714
Кения	70 312	31 986	38 326	
Либерия	8 720	8 720		
Другие программы	1 109 343	997 992	11 351	

<i>Фонды по странам/регионам</i>	<i>Непогашенные обязательства на 1 января</i>	<i>Платежи, произведенные в 1999 году</i>	<i>Обязательства, списанные в 1999 году</i>	<i>Непогашенные обязательства</i>
Западная Африка	16 967	16 967		
<b>Итого, Чрезвычайный фонд</b>	<b>2 036 782</b>	<b>1 231 225</b>	<b>483 081</b>	<b>322 476</b>
<b>Фонд для добровольной репатриации</b>				
Афганистан	763 795	763 795		
Ангола	1 666	1 666		
Чад	17 267	1 947	15 320	
Конго	3 287	3 287		
Куба	77 710	62 810	14 900	
Гана	276 491	747	275 744	
Гватемала	81 074		81 074	
Гвинея	484 703	430 180	54 523	
Кения	34 798	8 940	25 858	
Ливийская Арабская Джамахирия	8 460		8 460	
Нигер	396 634	62 875	333 759	
Российская Федерация	20 843	20 243	600	
Сьерра-Леоне	230 234	47 977	182 257	
Турция	24 314	7 302	17 012	
Соединенное Королевство	9 475		9 475	
Западная Африка	226 093	225 825	268	
Замбия	42 615	27 558	15 057	
<b>Итого, Фонд для добровольной репатриации</b>	<b>2 699 459</b>	<b>1 665 152</b>	<b>1 034 307</b>	
<b>Счет для обучения</b>				
Бангладеш	5 899	4 449	1 450	
Буркина-Фасо	6 452		6 452	
Центральноафриканская Республика	1 146		1 146	
Конго	34 517		34 517	
Демократическая Республика Конго	25 735	16 342		9 393
Доминиканская Республика	1 046		1 046	
Южная часть Латинской Америки	1		1	
Либерия	16 220	7 756	8 464	

<i>Фонды по странам/регионам</i>	<i>Непогашенные обязательства на 1 января</i>	<i>Платежи, произведенные в 1999 году</i>	<i>Обязательства, списанные в 1999 году</i>	<i>Непогашенные обязательства</i>
Другие программы	34 340	9 255	11 261	13 824
Судан	8 879	7 314	1 565	
<b>Итого, счет для обучения</b>	<b>134 235</b>	<b>45 116</b>	<b>65 902</b>	<b>23 217</b>
<b>Фонд оборотных средств для оплаты жилья сотрудников</b>				
Другие программы	76 911	38 637	38 274	
<b>Итого, обеспечение сотрудников жильем</b>	<b>76 911</b>	<b>38 637</b>	<b>38 274</b>	
<b>Деятельность, приносящая доход</b>				
Другие программы	202 842	81 951	120 891	
<b>Итого, деятельность, приносящая доход</b>	<b>202 842</b>	<b>81 951</b>	<b>120 891</b>	
<b>Всего</b>	<b>37 497 176</b>	<b>22 245 532</b>	<b>14 882 200</b>	<b>369 444</b>

Таблица 6 (продолжение)  
**Специальные программы (включая целевые фонды)**  
**Проекты предыдущих лет**

**Погашенные/непогашенные обязательства**  
**по состоянию на 31 декабря 1999 года**

(В долл. США)

Описание ассигнований, секторы или программы	Непогашенные обязательства на 1 января	Платежи, произведенные в 1999 году	Обязательства, списанные в 1999 году	Непогашенные обязательства
<b>Африка</b>				
Восточная Африка и страны Африканского Рога				
Чрезвычайные операции для стран Африканского Рога	3 641 411	1 452 319	2 189 092	
Беженцы в Эфиопии	532 591	160 622	371 969	
Беженцы в Кении	892 044	820 598	71 446	
Лесовосстановление в Судане	73 756	29 937	43 819	
Беженцы в Объединенной Республике Танзании	12 686		12 686	
Беженцы в Уганде	102 613	3 162	99 451	
Южная часть Африки				
Мозамбикцы в Малави	20 926	1 022	19 904	
Беженцы в Намибии	16 549	9 236	7 313	
Беженцы в Южной Африке	98 063	40 744	57 319	
Западная и Центральная Африка				
Операция в районе Великих озер, не считая Руанды	14 331 413	6 899 356	6 909 910	522 147
Операция по репатриации в Анголу	1 172 691	188 335	984 356	
Репатриация в Либерию	6 682 179	5 904 093	658 285	119 801
Либерийцы в Гвинее	11 329	4 106	7 223	
Беженцы в Гвинее–Бисау	171 111	71 324	99 787	
Беженцы в Кот-д'Ивуаре	64 466	25 437	39 029	
Репатриация в Мали и Нигер — Африка	40 175		40 175	
Репатриация и реинтеграция беженцев из Мали и Нигера	685 709	477 043	208 666	
Беженцы в Нигере	191 562	88 935	102 627	
Помощь репатриантам и беженцам в Руанде	7 092 703	3 327 400	3 765 303	
Беженцы в Сенегале	4 210		4 210	

<i>Описание ассигнований, секторы или программы</i>	<i>Непогашенные обязательства на 1 января</i>	<i>Платежи, произведенные в 1999 году</i>	<i>Обязательства, списанные в 1999 году</i>	<i>Непогашенные обязательства</i>
Помощь беженцам из Сьерра-Леоне	3 302 366	3 019 435	282 931	
<b>Африка в целом</b>				
Фонд содействия обучению	8 808	488	8 320	
Деятельность по охране окружающей среды в Африке	340 630	248 671	48 834	43 125
<b>Азия и Океания</b>				
Камбоджийские репатрианты	1 096 249	672 330	423 919	
КПД в интересах индокитайских беженцев	1 278 148	603 329	674 819	
Беженцы в Азии	228		228	
Деятельность в области общественной информации в Японии	53 749	18 506	35 243	
Репатриация и реинтеграция беженцев из Мьянмы	642 954	281 759	361 195	
Беженцы в Непале	337 128	330 508	6 620	
Помощь шри-ланкийским беженцам/перемещенным лицам	601 200	441 607	159 593	
Операция на границе между Таиландом и Мьянмой	186 735	122 671	64 064	
<b>Европа</b>				
Гуманитарная помощь в бывшей Югославии	30 016 650	24 107 587	5 856 542	52 521
Информационно-просветительская деятельность в Центральной Европе	19 315	10 574	8 741	
Деятельность в СНГ — Европа	3 121 535	2 785 209	336 326	
Страны СНГ	1 609 623	454 890	1 154 733	
Беженцы в Германии	11 787		11 787	
Беженцы в Ирландии	14 906		14 906	
Журнал для беженцев в Испании	3 428	65	3 363	
Беженцы в Швейцарии	972	955	17	
Беженцы в Турции	69 882	64 597	5 285	
<b>Северная и Южная Америка и Карибский бассейн</b>				
Репатриация и реинтеграция гватемальских беженцев	220 692	89 330	131 362	
Обучение беженцев в Латинской Америке	9 229	2 173	7 056	
Беженцы в Колумбии	49 691	36 740	12 951	

<i>Описание ассигнований, секторы или программы</i>	<i>Непогашенные обязательства на 1 января</i>	<i>Платежи, произведенные в 1999 году</i>	<i>Обязательства, списанные в 1999 году</i>	<i>Непогашенные обязательства</i>
<b>Центральная Азия, Юго–Западная Азия, Северная Африка и Ближний Восток</b>				
Программа репатриации в Афганистан	611 704	279 452	332 252	
Сахарские беженцы в Алжире	24 349		24 349	
Беженцы в Исламской Республике Иран	166 529	45 577	120 952	
Беженцы в Ираке	431 038	4 276	426 762	
Беженцы в Мавритании	363 448	88 253	275 195	
Репатриация таджикских беженцев	15 259		15 259	
Репатриация и реинтеграция таджикских беженцев	1 372 912	1 366 328	6 584	
Программа репатриации в Западной Сахаре	386 939	213 039	173 900	
<b>Другие программы</b>				
Деятельность по мобилизации средств/в области общественной информации	941 604	614 012	317 166	10 426
Младшие сотрудники категории специалистов на местах	492 374	119 010	373 364	
Набор персонала	4 895	57	4 838	
Обучение беженцев — ДАФИ	83 449	33 173	50 276	
Практикумы/профессиональная подготовка/семинары	90 000	24 750		65 250
Дети–беженцы	354 973	77 448	277 525	
Женщины–беженцы	55 073	49 776	5 297	
Экологические проекты	623 352	300 054	233 298	
Распространение знаний о правовых нормах, регулирующих положение беженцев	834	586	248	
Контракты на оказание различных консультативных услуг	9 053		9 053	
Перемещения населения	62 866	120	62 746	
Фонд разработки проектов	50 000		50 000	
Помощь беженцам и развитие	79 572	59 170	20 402	
Младшие сотрудники категории специалистов в штаб–квартире	67 110	27 255	39 855	
Активизация деятельности по расселению	743 894	366 295	32 640	344 959
<b>Всего, специальные программы</b>	<b>85 865 319</b>	<b>56 463 724</b>	<b>28 243 366</b>	<b>1 158 229</b>

Таблица 7  
**Займы, предоставленные беженцам или взятые от их имени**

(В долл. США)

	В 1999 году	Общая сумма по состоянию на 31 декабря 1999 года	
<b>Общая сумма займов</b>	–	<b>16 362 777</b>	
<b>Корректировки</b>			
Неиспользованные средства, возвращенные учреждениями– исполнителями	–	(817 068)	
Средства, перечисленные Комитету по делам беженцев, созданному при министерстве внутренних дел Австрии	–	(4 105 721)	
Изменения валютных курсов	(201 384)	5 671 346	17 111 334
<b>Погашения</b>			
Выплаты займов	(187 882)	(14 291 269)	
Списание/перевод займов в субсидии	–	(803 765)	
Вознаграждения и комиссионные, выплаченные учреждениям	(21 445)	(627 869)	(15 722 903)
<b>Общая сумма непогашенных займов по состоянию на 31 декабря 1999 года</b>			<b>1 388 431</b>
в том числе суммы, подлежащие после получения возврату			
– учреждениям–исполнителям в счет платы за услуги			(246 051)
<b>Общая сумма займов, подлежащих возврату УВКБ, по состоянию на 31 декабря 1999 года</b>			<b>1 142 380<sup>a</sup></b>

<sup>a</sup> Разбивка по источникам средств:

–основные программы помощи	1 141 984
–целевые фонды	396
	1 142 380

Таблица 8  
**Денежная наличность и срочные вклады**  
**по состоянию на 31 декабря 1999 года**

(В долл. США)

<i>Банки</i>	<i>Срок</i>	<i>Годовая процентная ставка</i>	<i>Срок погашения</i>	<i>Сумма</i>	<i>Начисленные проценты</i>
<b>Депозитные счета</b>					
«Фудзи бэнк», Лондон	67 дней	6,15625	18.01.00	7 000 000	58 656
«Фудзи бэнк», Лондон	67 дней	6,15625	18.01.00	7 000 000	58 656
«Фудзи бэнк», Лондон	32 дня	6,43750	10.01.00	6 000 000	23 604
«Сакура бэнк», Лондон	32 дня	6,43750	14.01.00	8 000 000	25 750
«Санва бэнк лтд.», Лондон	147 дней	6,05000	13.04.00	8 000 000	14 789
«Токай бэнк», Лондон	25 дней	6,37500	14.01.00	8 000 000	15 583
«Токай бэнк», Лондон	56 дней	6,15625	14.02.00	8 000 000	15 049
«Банк Париба», Париж					
6 000 000 евро	23 дня	3,47000	14.01.00	6 042 296	5 242
«Банк Париба (Сюисс) СА», Женева	28 дней	6,40000	20.01.00	6 000 000	8 533
«Банк Париба (Сюисс) СА», Женева	39 дней	6,28000	31.01.00	10 000 000	13 956
«Сан Паоло ИМИ», Турин	32 дня	6,40000	24.01.00	8 000 000	11 378
«Сан Паоло ИМИ», Турин	34 дня	6,38000	26.01.00	8 000 000	11 342
«Сан Паоло ИМИ», Турин	82 дня	6,18000	14.03.00	7 000 000	9 613
«Скандинависка энскилда банкен», Лондон	41 день	6,25000	02.02.00	6 000 000	8 333
«Форти банк», Брюссель					
1 200 000 евро	18 дней	3,52000	10.01.00	1 208 459	945
«Форти банк», Брюссель					
7 500 000 евро	17 дней	3,52000	10.01.00	7 552 870	5 170
«Свенска ханделсбанкен», Стокгольм	13 дней	6,80000	12.01.00	7 000 000	1 322
«Унибанк», Копенгаген	29 дней	6,35000	28.01.00	8 000 000	1 411
«Унибанк», Копенгаген	39 дней	6,25000	07.02.00	10 000 000	1 736
«АБН АМРО банк», Гаага					
6 600 000 нидерландских гульденов	11 дней	3,00000	10.01.00	3 016 068	251
				<b>139 819 693</b>	<b>291 319</b>

Таблица 9  
**Денежная наличность и срочные вклады, 1995–1999 годы**

(В тыс. долл. США)

	1995 год	1996 год	1997 год	1998 год	1999 год
<b>Вклады наличных средств по состоянию на 31 декабря</b>					
Денежная наличность и текущие счета	28 244	16 666	14 544	12 956	48 985
48-часовые счета	10 074	765	802	-	50
Депозитные счета	262 506	205 405	207 104	166 704	139 820
	<b>300 824</b>	<b>222 836</b>	<b>222 450</b>	<b>179 660</b>	<b>188 855</b>
<b>Средний объем имеющихся в распоряжении средств в течение года</b>					
На текущих счетах	30 565	41 916	36 954	31 774	41 334
Инвестированные средства (депозиты до востребования и срочные депозиты, ценные бумаги)	244 315	227 470	196 666	122 381	140 664
	<b>274 880</b>	<b>269 386</b>	<b>233 620</b>	<b>154 155</b>	<b>181 998</b>
<b>Начисленные проценты</b>					
По текущим счетам	1 064	1 158	823	904	1 089
По инвестированным средствам	14 251	11 848	11 013	6 758	6 933
	<b>15 315</b>	<b>13 006</b>	<b>11 836</b>	<b>7 662</b>	<b>8 022</b>
<b>Средняя ставка начисления процента</b>					
По средствам на банковских счетах	5,57%	4,83%	5,07%	4,97%	4,41%
По инвестированным средствам	5,83%	5,21%	5,60%	5,52%	4,93%

Таблица 10  
**Средства в неконвертируемой валюте  
 по состоянию на 31 декабря 1999 года**

<i>Страна*</i>	<i>Валюта</i>	<i>Эквивалент в долл. США</i>
Афганистан	Афгани	17 581,18
Албания	Леки	15 548,39
Бурунди	Франки	14 280,65
Демократическая Республика Конго	Конголезские франки	10 444,21
Египет	Фунты	24 519,44
Эфиопия	Быры	206,16
Иран (Исламская Республика)	Риалы	594 024,77
Ирак	Динары	2 482,89
Мозамбик	Метикалы	16 191,36
Нигерия	Найры	5 000,00
Судан	Фунты	8 867,64
Таджикистан	Таджикские рубли	2 923,30
Туркменистан	Манаты	769,65
Узбекистан	Сомы	930,77
Вьетнам	Донги	2 703,54
Югославия	Новые динары	14 266,14
Замбия	Квачи	21 027,90
<b>Всего</b>		<b>751 767,99</b>

\* Страны, которые не приняли обязательств, содержащихся в разделах 2, 3 и 4 статьи VIII Статей Соглашения МВФ.

**Дополнение****Не предусмотренные в бюджете пожертвования натурой в 1999 году***(В долл. США)**Донор*

Япония	3 379 094
Нидерланды	10 741
Норвегия	498 460
Республика Корея	700 000
Саудовская Аравия	167 046
Швеция	307 984
Швейцария	1 972 955
Объединенные Арабские Эмираты	82 012
Соединенные Штаты Америки	855 096
Датский совет по делам беженцев (Дания)	715 106
«Лутеран уорлд релиф» (Соединенные Штаты)	4 401 133
«Хеннес унд Мауриц» (Австрия)	678 422
Частные доноры (Канада)	688 500
Национальная компания по производству пищевых продуктов «Аль-Ведиан» (Саудовская Аравия)	5 296
<b>Всего</b>	<b>14 461 845</b>

## **Примечания к финансовым ведомостям**

### **Примечание 1. Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и его деятельность**

Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) было создано Генеральной Ассамблеей в соответствии с ее резолюцией 319 А (IV) от 3 декабря 1949 года, а его статут был утвержден Ассамблеей в резолюции 428 (IV) от 14 декабря 1950 года.

Общая цель УВКБ состоит в обеспечении международной защиты беженцев и в поиске долгосрочных решений проблем беженцев. УВКБ стремится отстаивать основные принципы предоставления убежища и недопустимости принудительного возвращения и обеспечивать соблюдение прав беженцев, а также благопристойное и гуманное обращение с ними. По просьбе Генеральной Ассамблеи и соответствующих правительств УВКБ также разрабатывает программы оказания значительной материальной помощи беженцам в целях удовлетворения их потребностей. В последующих резолюциях Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и Исполнительного комитета Программы Верховного комиссара содержались призывы к Управлению оказывать в рамках своего основного мандата помощь и другим группам лиц, на которых, как считается, распространяется сфера компетенции Верховного комиссара. В контексте чрезвычайных ситуаций гуманитарного характера УВКБ вносит также вклад в оказание гуманитарной помощи.

Верховный комиссар ежегодно представляет доклады Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет. В соответствии с резолюцией 1166 (XII) Генеральной Ассамблеи от 26 ноября 1957 года для оказания содействия Верховному комиссару в выполнении им/ею своих функций и для утверждения использования фондов добровольных взносов, предоставляемых Верховному комиссару, был учрежден Исполнительный комитет Программы Верховного комиссара. Ежегодный цикл заседаний Исполнительного комитета включает одну ежегодную пленарную сессию и ряд межсессионных заседаний Постоянного комитета полного состава. В 1999 году в состав Исполнительного комитета входили представители 54 государств-членов. Каждый год Генеральной Ассамблее в качестве добавления к ежегодному докладу Верховного комиссара представляется доклад о работе сессии Исполнительного комитета.

### **Примечание 2. Краткое изложение основных методов бухгалтерского учета**

а) **Финансовые правила для фондов добровольных взносов.** Счета фондов добровольных взносов УВКБ ведутся в соответствии с финансовыми правилами для фондов добровольных взносов, находящихся в ведении Верховного комиссара (A/AC.96/503/Rev.6) которые были утверждены Исполнительным комитетом на его сорок шестой сессии. Эти финансовые ведомости и таблицы составляются также в соответствии с общими

стандартами учета системы Организации Объединенных Наций, которые были приняты к сведению Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 48/216 С от 23 декабря 1993 года (A/48/530) и в которые впоследствии были внесены поправки. С 1 января 2000 года эти счета будут составляться в соответствии с пересмотренным вариантом 7 финансовых правил (A/AC.96/503/Rev.7), утвержденным Исполнительным комитетом на его пятидесятой сессии.

б) **Учет фондов.** Счета УВКБ ведутся на основе «пофондового учета». В соответствии с финансовыми правилами для фондов добровольных взносов учреждаются отдельные общие и специальные фонды. Общие программы охватывают предусмотренную уставом деятельность и включают Годовую программу, Фонд для добровольной репатриации и Чрезвычайный фонд. Мероприятия в рамках общих программ финансируются из взносов в Общий фонд. В соответствии со специальными программами осуществляются различные мероприятия, финансируемые за счет самых разных целевых фондов.

Каждый фонд функционирует как отдельное финансовое и учетное подразделение со своей группой корреспондирующих счетов с двойной записью операций. Для каждого фонда или группы схожих по характеру фондов составляются отдельные финансовые ведомости.

с) **Использование оценок.** Для подготовки финансовых ведомостей в соответствии с общепринятыми принципами бухгалтерского учета руководству требуется делать оценки и предположения, касающиеся сумм, указываемых в финансовых ведомостях и примечаниях к ним. Фактически результаты могут отличаться от этих оценок. Оценки используются в связи с признанием расходов, в частности, но не только в конце финансового периода для определения сумм, которые должны быть оставлены в связи с непогашенными обязательствами.

д) **Фонды.** В счетах упоминаются следующие фонды:

- *Фонд оборотных и гарантийных средств* имеет установленный предельный уровень в размере 50 млн. долл. США, утвержденный Исполнительным комитетом, и содержится за счет поступлений в виде процентов от инвестированных средств и сбережений за предыдущие годы в рамках годовой программы, Чрезвычайного фонда и Фонда для добровольной репатриации. Фонд используется для пополнения Чрезвычайного фонда и обеспечения основных выплат по проектам до получения объявленных взносов;
- *годовая программа* касается финансовой деятельности, ежегодно утверждаемой Исполнительным комитетом в целях осуществления предусмотренных по программам мероприятий в интересах отдельных стран/районов, а также в связи с определенными расходами штаб-квартиры; она также включает Программный резерв;
- *Чрезвычайный фонд* поддерживается на уровне не менее 8 млн. долл. США и пополняется за счет Фонда оборотных и гарантийных средств, а также добровольных взносов. Верховный комиссар может выделять из Чрезвычайного фонда ежегодно до 25 млн. долл. США при условии, что расходы в рамках какой-либо одной чрезвычайной ситуации не превышают 8 млн. долл. США;

- *Фонд для добровольной репатриации* предназначен для финансирования в рамках общих или специальных программ операций по добровольной репатриации беженцев. Этот фонд был учрежден с базовым уровнем в размере 20 млн. долл. США, и объем его средств может достигать суммы, эквивалентной 10 процентам от общей бюджетной сметы расходов на добровольную репатриацию за предшествующий год;
- *специальные программы (в том числе целевые фонды)* включают различные целевые и специальные программные фонды для учета денежных средств, которые выделяются на цели, выходящие за рамки общих программ, но находящиеся в рамках деятельности УВКБ;
- *Счет для обучения беженцев* является специальным счетом, поддерживаемым с помощью добровольных взносов и используемым для финансирования обучения беженцев в высших учебных заведениях;
- *План медицинского страхования* содержится за счет выплат сотрудников отделений на местах и соответствующих взносов УВКБ; выплаты отражают суммы требований, обработанных в течение года, в отношении покрытия медицинских расходов сотрудников отделений на местах;
- *Фонд обеспечения жильем и основными услугами сотрудников на местах, набираемых на международной основе*, был учрежден Исполнительным комитетом на его тридцать третьей сессии в 1982 году в качестве специального счета, главным образом предназначенного для оказания помощи набираемым на международной основе сотрудникам, которые проходят службу в наиболее сложных местах, где жилищные условия не соответствуют принятым нормам, в целях обеспечения их надлежащим жильем и основными услугами;
- *Фонд для деятельности, приносящей доход*, образуется за счет прибыли, получаемой в результате внешних продаж, а расходы отражают закупку товаров для перепродажи.

e) **Пересчет валют.** Счета ведутся в долларах США. В отделениях на местах счета могут вестись в национальной валюте соответствующей страны. Операции по счетам отделений на местах переводятся в доллары США с использованием оперативных обменных курсов Организации Объединенных Наций, установленных Контролером Организации Объединенных Наций и действующих на дату проведения той или иной операции. На дату составления финансового отчета все остатки средств по активам и пассивам корректируются с учетом действующего на 31 декабря оперативного курса Организации Объединенных Наций.

f) **Добровольные взносы и обязательства.** Добровольные взносы государств-членов и других доноров учитываются как поступления в момент их получения или на основе письменного уведомления донора о его объявлении. Не оговоренные условиями объявленные взносы правительств в полной мере считаются поступлениями в момент оглашения обязательства. В интересах пруденциального управления финансовыми средствами до половины сумм оговоренных условиями объявленных взносов правительств и твердых обязательств организаций, имеющих надежную репутацию, считаются поступлениями в момент объявления о намерении внести взнос. Невыплаченные объявленные взносы пересчитываются в доллары США по

оперативному обменному курсу Организации Объединенных Наций, действующему по состоянию на 31 декабря каждого года.

До 1998 года взносы натурой учитывались по обычной рыночной стоимости товаров и услуг для УВКБ на момент объявления о взносе. Соответствующее обязательство и расходы учитывались на момент объявления о взносе. При осуществлении поставки обязательство погашалось, а дебиторская задолженность соответственно аннулировалась. Начиная с 1999 года новые взносы натурой учитываются при их поставке. Не предусмотренные в бюджете взносы натурой не учитываются в счетах. Информация о них приводится в добавлении.

Денежные средства, полученные в счет объявленных взносов, учитываются в долларах США в пересчете по оперативному обменному курсу Организации Объединенных Наций, действующему на дату получения средств.

Невыплаченные объявленные взносы списываются через пять лет, если донор не подтвердит свое обязательство в письменном виде не позднее, чем за 18 месяцев до окончания отчетного периода.

g) **Процентные поступления.** Процентные поступления включают все виды поступлений по процентам и аналогичные им виды инвестиционного дохода, источником которых являются инвестированные средства и средства на различных банковских счетах. В финансовом правиле 9.3 оговорены условия учета инвестиционного дохода, который проводится по счетам Общего фонда.

h) **Разные поступления.** Разные поступления включают поступления от продажи подержанного или превышающего текущие потребности имущества, возмещение расходов, отнесенных к предыдущим периодам, и поступления в результате урегулирования страховых требований. По счету разных поступлений годовой программы проводятся также чистые суммы, полученные в результате возмещения средств в связи с передачей запасов предметов чрезвычайной помощи в распоряжение оперативных проектов.

i) **Корректировки на изменение валютных курсов.** Корректировки на изменение валютных курсов включают потери и доходы от операций, связанных с пересчетом валют, и соответствующие потери и доходы в результате переоценки остатков активов и пассивов по состоянию на конец года по оперативному обменному курсу Организации Объединенных Наций. Курсовая разница относится на счет Общего фонда.

j) **Расходы.** Расходы по проектам отражают суммы, по которым взяты обязательства в соответствии с положениями и условиями, оговоренными в финансовом правиле 8.

k) **Добровольные выплаты.** Осуществление добровольных выплат определяется в соответствии с финансовым правилом 10.5. Ведомость добровольных выплат, если таковые производились, представляется Комиссии ревизоров вместе с годовой отчетностью.

l) **Списание.** Списание средств в результате убытков денежной наличности, потерь имущества или балансовой стоимости дебиторской задолженности, включая перевод займов в субсидии, определяется финансовым правилом 10.6. Ведомость всех списанных сумм передается Комиссии ревизоров вместе с годовой отчетностью.

м) **Имущество длительного пользования.** В соответствии с принятыми в Организации Объединенных Наций методами учета имущество длительного пользования, закупаемое для фондов добровольных взносов УВКБ, не включается в капитальные активы в балансовой ведомости, а проводится по статье расходов по соответствующему проекту в год приобретения. Товарно-материальные запасы учитываются в долларах США по стоимости, которая рассчитывается по обменному курсу, существующему на день покупки. Для целей оценки используется метод равномерного списания стоимости на протяжении расчетного срока службы соответствующих активов. Расчетный срок службы устанавливается следующим образом: для автотранспортных средств — от четырех до восьми лет; для мебели и офисного оборудования — от трех до десяти лет; для машин и оборудования — от трех до десяти лет; для зданий и сооружений — восемь лет.

п) **Реклассификация.** В 1998 году некоторые средства, подлежащие получению от учреждений Организации Объединенных Наций, были включены в статью «Прочая дебиторская задолженность». В целях единообразия классификация этих сумм была изменена в соответствии с форматом представления данных за 1999 год.

### Примечание 3. Наличность и срочные вклады

Приведенные данные о наличности и срочных вкладах представляют собой чистую общую сумму всех остатков наличности (включая средства, хранимые в неконвертируемой валюте) за вычетом любых овердрафтов. Данные с разбивкой по текущим и срочным счетам приводятся в таблице 9. Подробные данные о долларовом эквиваленте неконвертируемых валют по состоянию на 31 декабря 1999 года приводятся в таблице 10.

### Примечание 4. Добровольные взносы к получению

В данной статье учтены взносы, причитающиеся со всех доноров. Подробные данные о них приводятся в таблице 1 за текущий год и в таблице 2 за все предыдущие годы. Ниже приводятся данные о подлежащих выплате взносах с указанием года, когда были взяты соответствующие обязательства (в долл. США):

	<i>Наличными</i>	<i>Натурой</i>
Текущий год	116 732 476	—
1998 год	23 627 354	—
1997 год	5 771 795	285 714
1996 год	4 578 519	—
1995 год	2 500	—
<b>Всего</b>	<b>150 712 644</b>	<b>285 714</b>

### Примечание 5. Задолженность органов/органам системы Организации Объединенных Наций

Ниже приводятся данные (в долл. США) о задолженности органов системы Организации Объединенных Наций на сумму свыше 10 000 долл. США:

Департамент по гуманитарным вопросам	66 20
Департамент операций по поддержанию мира	433 77
Управление по координации гуманитарной деятельности	406 00
Управление людских ресурсов	264 88
ЮНБРО	109 48
ПРООН	(2 65)
ЮНЕСКО	33 56
ЮНИСЕФ	85 24
ООНН	187 82
Центральные учреждения	(394 48)
Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве	5 79
Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов	29 93
ДООН	106 61
МПП	48 63
ВОЗ	527 66
ВМО	48 84
<b>Всего</b>	<b>5 09</b>

Указанные суммы определены с учетом имеющегося права на взаимный зачет.

### Примечание 6. Прочая дебиторская задолженность

По состоянию на 31 декабря 1999 года УВКБ по-прежнему подлежит возмещению сумма в размере 1 142 308 долл. США. Это займы, предоставленные беженцам или взятые от их имени (таблица 7). Они были полностью израсходованы в годы их предоставления и числятся лишь в пояснительных счетах УВКБ.

### Примечание 7. Имущество длительного пользования

В соответствии с принятыми в Организации Объединенных Наций методами учета имущество длительного пользования не включается в капитальные активы в балансовой ведомости, а проводится по статье расходов в рамках соответствующего проекта в год приобретения.

Данные об имуществе длительного пользования за период 1995–1999 годов включительно учитывались в системе контроля за активами МИНДЕР.

Проведенный общесистемный обзор показал, что система МИНДЕР не готова к решению проблемы 2000 года. Ограничения системы МИНДЕР в отношении программирования, обнаружившиеся в четвертом квартале 1999 года, помешали включить в сводные отчеты данные об инвентаризации, проведенной в 76 отделениях на местах. Поэтому данные о первоначальной стоимости и аккумулированной амортизации имущества длительного пользования за 1999 год являются неполными.

В сентябре 1999 года был подписан контракт на разработку новой системы контроля за активами («АссетТрак»).

Первоначальная стоимость имущества длительного пользования, учтенная в системе контроля за активами МИНДЕР по состоянию на 31 декабря 1999 года, являлась следующей:

	<i>В долл. США</i>
Автотранспортные средства	159 953 105
Мебель и офисное оборудование	75 572 945
Машины и оборудование	42 844 220
Здания и сооружения	3 027 957
	281 398 227
За вычетом аккумулированной амортизации	229 752 215
<b>Всего</b>	<b>51 646 012</b>

### **Примечание 8. Кредиторская задолженность**

Кредиторская задолженность включает следующие суммы, причитающиеся другим учреждениям (в долл. США):

МОМ	18 079
ДООН	800 439
ККООН	146 500
<b>Всего</b>	<b>965 018</b>

### **Примечание 9. Обязательства по выплате пособий в связи с окончанием срока службы и при выходе на пенсию**

В соответствии с общей практикой, сложившейся в Организации Объединенных Наций, УВКБ конкретно не признает ни в каком из своих финансовых счетов обязательств, связанных с расходами на медицинское страхование после окончания срока службы или осуществлением других видов выплат после окончания службы, которые будут причитаться сотрудникам, уходящим из организации. Такие расходы предусмотрены в бюджетах соответствующих операций, и фактические затраты, понесенные в каждый финансовый период, в который сотрудники увольняются из организации, учитываются как расходы текущего года.

a) *Медицинское страхование после ухода со службы*

Предполагается, что финансовые параметры ответственности организации за медицинское страхование после ухода со службы отражают актуарный характер и соображения, аналогичные общим оценкам Организации Объединенных Наций, которые изложены в примечаниях к финансовым ведомостям Организации Объединенных Наций за соответствующий год. Путем экстраполяции обязательства организации оцениваются приблизительно в 230 млн. долл. США. Эта оценочная сумма будет уточнена и в финансовых ведомостях за 2000 год будет основываться на полной оценке актуарного баланса УВКБ.

b) *Накопленный ежегодный отпуск*

Заканчивающие службу сотрудники имеют право на оплату накопившихся неиспользованных дней отпуска в пределах не более 60 дней. Общая предположительная сумма обязательств организации по выплате компенсации за накопленный ежегодный отпуск составляет 25–30 млн. долл. США.

c) *Пособия при окончании срока службы*

Некоторые сотрудники имеют право на получение субсидии на репатриацию и оплату расходов, связанных с переездом на другое место жительства после окончания службы, размеры которого зависят от продолжительности службы. Общая предположительная сумма обязательств организации по выплате субсидий на репатриацию и оплату расходов, связанных с переездом на новое место жительства, составляет 22–27 млн. долл. США.

d) *Пенсионное обеспечение*

УВКБ является участником Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций (ОПФПООН), который был создан Организацией Объединенных Наций для обеспечения выплаты пособий при выходе на пенсию, в связи со смертью, потерей трудоспособности и других пособий. ОПФПООН — это план, предусматривающий выплату фиксированной пенсии. Финансовые обязательства УВКБ перед ОПФПООН состоят из обязательных взносов по ставкам, установленным Генеральной Ассамблеей, включая соответствующую долю выплат в счет покрытия любого актуарного дефицита в соответствии со статьей 26 положений ОПФПООН. Такие выплаты производятся только в том случае, если Генеральная Ассамблея примет решение о применении положений статьи 26 после установления необходимости осуществления выплат в покрытие дефицита на основе оценки актуарной достаточности ОПФПООН на день ее проведения. В результате последней актуарной оценки, проведенной по состоянию на 31 декабря 1997 года, было установлено, что актуарный баланс имеет положительное сальдо по отношению к сумме зачитываемого для пенсии вознаграждения в размере 0,36 процента. Новая оценка актуарной достаточности ОПФПООН будет проведена по состоянию на 31 декабря 1999 года. Ее результаты еще не опубликованы.

00-52922 (R) 070900 161000

\*0052922\*